

La Voz de Aragón

DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE

Año X

Zaragoza - Sábado, 12 de mayo de 1934

Núm. 2.636



COMENTARIO

NECESIDAD DE QUE HAYA TRABAJO

Nuestro comentario, al reaparecer LA VOZ DE ARAGON, fué pedir que Zaragoza quede amparada por quienes deben velar por una gran urbe en la que la masa productora, sin excepción de clases, está bajo la pesadumbre de la miseria económica. La Ciudad quedó exhausta. Una guerra incruenta, guerra económica, de paralización de trabajo, de pensamiento—el pensamiento también produce dinero, porque es el motor que agita todas las actividades humanas—, de acción, en cualquier estamento productor, logró mayores limitaciones de dinero que una batalla en el histórico sentido del combate entre masas.

El gobernador civil, a quien reconocemos excelencia de voluntad y afanes de acierto—LA VOZ DE ARAGON, señor Ordiales, vivirá muchísimos años para seguir afirmándolo así, aunque V. E. lo dude—, habló, semanas atrás, de la existencia de trece millones de pesetas para trabajos en la Ciudad. Basta, de momento, esa suma. Sobre todo si el trabajo comienza perentoriamente.

Como nunca es necesario que los Organismos vitales zaragozanos, sin excepción, sin separaciones, sino eslabonadamente, pidan al Gobierno el dinero preciso para comenzar cualquiera de las grandes obras o de las continuaciones de obras que darán empleo a millares de brazos.

Hay en nuestra Ciudad unos siete mil quinientos obreros en paro forzoso. Darles trabajo es tanto como vivificar toda la existencia local. El dinero para los trabajadores refluye en todas las necesidades colectivas, las cubre, las hace desaparecer en la proporción exacta de su cuantía. Terrible pobreza la zaragozana, una vez finada la guerra civil del siglo que son treinta y cinco días, porque durante el lapso de suspensión de trabajo dejaron de circular, sólo en jornales, los millones que agrupan esas semanas al unir un millón doscientas mil pesetas de cada jornada.

Cuanto más meditamos sobre el reciente pasado más nos admira la fortaleza de las colectividades patronal y obrera y, lo que merece mayor encomio, la serenidad generosa con que actúan una vez terminado el dramático paro. El trabajo recomenzó sin que apenas haya lamentaciones y menos todavía represalias. ¿Algún hecho aislado? Quizá. Pero no podrá admitirse como pronunciamiento represivo ni siquiera de un pequeño núcleo patronal. ¿Algún gesto de enojo entre los obreros? Quizá, también. Pero sin que la colectividad, ni de un taller ni de fábrica, pueda estar representada por el fruncimiento del ceño de unas individualidades. Todo ello es rescoldo de la gran hoguera pasional de la lucha civil.

Zaragoza recomenzó su producción con movimiento pausado y sólido asentamiento de los productores. No hay conflictos graves que resolver como consecuencia de la reanudación del trabajo. El industrial que no puede acelerarlo soporta, con hombría, el aminoramiento de su capital, pues "come" de él cada día. El trabajador al que el conflicto ha creado más angustiosa situación, pues persiste para él el paro forzoso, calla y, con estoicismo, espera el momento de empuñar la herramienta. ¡Pueblo admirable!

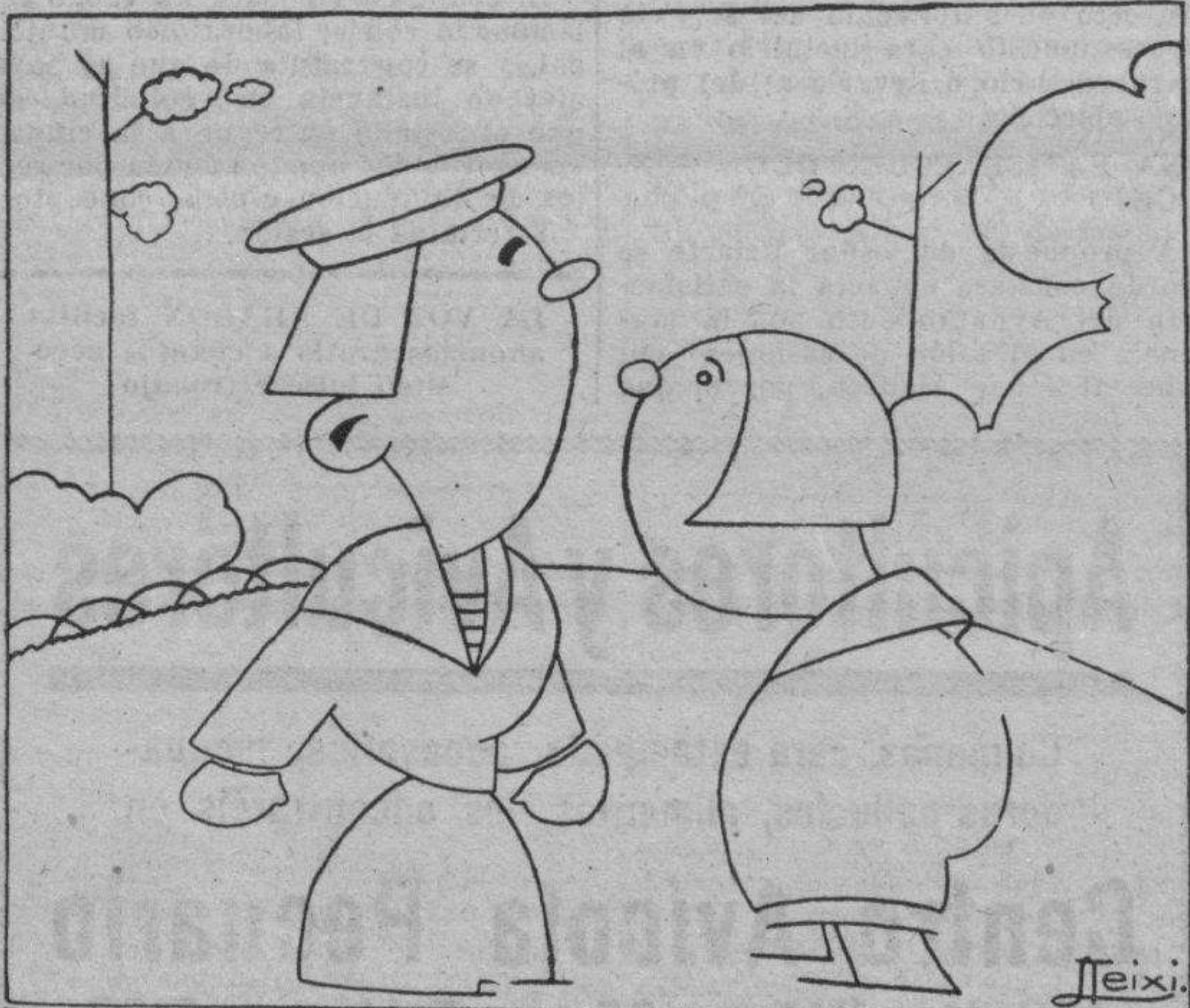
Hablaban ayer y anteayer, en donde el comentario parece manjar más sabroso cuanto mayor es su acidez, de posibles perturbaciones políticas-sociales en período no superado por mediados de la semana inminente. No podemos admitirlo. Antes de atreverse nadie a promover agudización de una pugna de tan terribles consecuencias es indispensable pedirle cédula de ciudadanía... mundial. Porque los Comités obreros de la U. G. T. y de la C. N. T. consideran suicida para las Organizaciones y para Zaragoza—¿acaso los ugetistas y los cenetistas no viven en Zaragoza?—la reanudación de la lucha.

Hay que dejar a la Ciudad sin fermentos microbianos capaces de aumentar la miseria económica local. Para ello es indispensable que el Gobierno ponga en Zaragoza su mirada, su intención y sus hechos. Estos no tienen más consecuencias que dar trabajo, es decir, producción, es decir, vitalidad a quien tanto hace por el Estado. Desde hace años varias Regiones—no hemos de dar sus nombres políticos geográficos—reciben de los Gobiernos paletadas de billetes de Banco. Aragón no tiene nada que agradecer sino que arrojar al rostro de los gobernantes. Por ello tiene derecho, como Provincia alguna, para pedir lo indispensable para su existencia: trabajo.

Y trabajo pedimos en esta hora de angustia social.

Crerios

Por "Te xi"



—Mi papá dice que la salida de niños ha sido un juego de chicos.
—En cambio el mío opina que ha sido una tristeza de Zaragoza.

ACLARACION NECESARIA

Una nota del Sindicato Profesional de Periodistas

Recibimos esta nota ofensiva: "En un diario madrileño uno de sus redactores, desplazado a Zaragoza con ocasión de la huelga que destroza a la ciudad, habla de los periodistas zaragozanos en términos que no pueden pasar sin respuesta.

El Sindicato Profesional de Periodistas de Zaragoza, sin acrimonia, sin afán polémico, hace presente su penosa impresión por las zahirientes palabras de quien desconoce al periodista zaragozano.

Este Sindicato no se refiere a la Prensa con elogio ni censura, porque su régimen interno está fuera de su jurisdicción. Pero sí a que la clase periodística zaragozana, por su capacidad, demostrada en toda ocasión al lado de eminentes compañeros; por su honorabilidad indiscutida hasta este momento y por su irreprochable proceder, lamenta que haya quien pretenda demeritarla. Si ese compañero de Madrid cree noble rectificar, no públicamente, que a los periodistas de Zaragoza les bastan juicios de quienes conocen su vida íntima en lo profesional y en lo privado, sino en su conciencia de escritor, puede entrevistarse con la Directiva del Sindicato, que tendrá mucho gusto en estrechar su mano y en conversar con él para evidenciarle que entre nosotros existe una pureza de intenciones y de hechos que no es superada por la clase periodística en ciudad alguna. Todos los periodistas españoles son tan excelentes como los de Zaragoza, pero no hay uno solo que les supere en comprensión humana y en limpio proceder con arreglo a normas de periodismo, de dignidad y de supremo mandato de la ética.

El presidente, Amadeo Antón Vázquez.

EN ONTISENA

Es hallado el cadáver de un hombre

ONTISENA. — En la masía denominada "El Plano" unos vecinos encontraron el cadáver de David Ferrer Sax, de 27 años. El cadáver presentaba la cabeza destrozada por un tiro de escopeta.

Se supone que se trata de un suicidio, ya que David Ferrer sufría desde hace algún tiempo ataques de enajenación mental.

El Juzgado levantó el cadáver. En el pueblo el triste suceso ha causado la natural impresión. — P. SERN.

ADQUISICION

Para los criadores de ganado caballar y mular

Por el Ministerio de la Guerra se ha dispuesto que la tercera Comisión de compra de ganado adquiriera en las provincias de Valencia, Zaragoza y Huesca hasta 52 caballos de silla y carga, 229 de tiro y 48 mulos de carga y tiro ligero.

Esta compra se inicia en la provincia de Valencia, siguiendo después por las de Zaragoza y Huesca.

La Comisión, según anuncia el "Boletín Oficial", se hallará el día 29 del actual mes de mayo en Calatayud, el 31 en Cariñena, el 2 de junio en Belchite, en Hija el 4, el 6 en Borja, el 7 en Cortes, el 8 en Gallur, el 9 en Eljea y del 10 al 14 en Zaragoza.

El importe de las compras, según calculan los entendidos en la materia, excede de un millón de pesetas.

SIN CONTESTACION

Petición de moratoria que hizo la Cámara de Comercio

No desatendió la Cámara de Comercio sus obligaciones en horas de grave crisis comercial e industrial. Comerciantes e industriales estaban a merced de la huelga. Huelga de cajas registradoras. Un vendaval no hubiera podido arrastrar un billete, por modesta cantidad que representase. ¡Si no lo había en establecimiento alguno!

La Cámara envió al Poder público una petición de moratoria para los comerciantes, sobre los cuales han caído, como nubes de papel, las letras de cambio que debían pagar. Muchos de ellos, la mayoría, dadas las condiciones de la crisis que soportan hace años, no habían podido cumplir sus compromisos. ¿Cómo si no entró en sus cajas, durante más de un mes, ni el modesto disco de plata llamado "duro"? Justa, pues, la demanda de la Cámara.

Que nosotros sepamos la petición al Poder público no fué contestada. Así se nos aseguró ayer mañana. ¡Si más tarde no llegó la contestación!

Más he aquí registrado el hecho curioso de que el Poder público no contestó a la instancia, surtida de razonamientos poderosos; pero, en cambio, han sido puestos al cobro los recibos de las contribuciones que tienen que pagar los comerciantes y los industriales.

¿No hubiera sido justo, humano, que a tales contribuyentes les guardasen la atención de demorar el pago? ¡Si no tienen sino almacenadas mercancías que no saben cuándo ni a qué precio venderán! ¡Si venderlas representará esfuerzo extraordinario, y es posible que sea la ruina de muchas casas de modestas realidades económicas, porque la depreciación será cuantiosa!

Hace siglo y medio decía un escritor francés que el Estado sólo se preocupaba de ciertos contribuyentes en la hora de exprimirles el jugo económico, de abrirles el bolsillo sin atender a ninguna de sus más graves necesidades. Aquel francés habló para los comerciantes y los industriales zaragozanos de 1934. ¡Excelente visión la del viejo comentarista... que hubiera podido dedicarse al periodismo en esta Ciudad en la que, desde hace algún tiempo, han concentrado sus indiferencias todos los gobernantes!

DE ARTE

LA MEDALLA DE HONOR

Dentro de breves días se ha de celebrar la votación entre los artistas laureados con medallas en las Exposiciones Nacionales, para la designación de la más alta recompensa: la Medalla de Honor.

Este preciado premio tiene su justificación en la merecida estimación de toda una larga vida dedicada con éxito sobresaliente al Arte; tiene también el valor de ser discernido por los artistas que han sido distinguidos con premios de medalla de oro, de plata o de bronce. En esta votación, pues, deben (y así se ha hecho hasta ahora) tomar parte todos los artistas que se encuentren en esas condiciones. Los que tienen su residencia en Madrid deben votar personalmente, y los que residen o se encuentran circunstancialmente fuera pueden votar previo reconocimiento de la personalidad por la Alcaldía de la localidad en que se encuentren.

Esto está claro y es justo.

Pues, bien: por reciente disposición aparecida en la "Gaceta" parece ser que se establecen dos "categorías" de artistas (y esto es lamentable e injusto): los que residen en Madrid y los que residen "en provincias". La eterna cuestión.

No otra cosa se desprende de la citada disposición al preceptuar que la votación se haya de hacer en Madrid, "personalmente", es decir, que virtualmente se pretende excluir a todos los "provincianos" que obtuvieron sus recompensas con los mismos méritos y por los mismos procedimientos que los actualmente residentes en la capital. Esto no debe llevarse a efecto, por constituir el despojo arbitrario de un derecho legítimo, y así nosotros rogamos al ministro de Instrucción Pública y Bellas Artes que dicte (ahora que aún es tiempo de enderezar este entuerto) una disposición restituyéndonos en el goce, goce desinteresado y de orden moral, de nuestros derechos, pues lo contrario sería amparar un privilegio que sobre injusto restaría al agraciado con el máximo galardón la mayor parte de su glorioso significado, convirtiéndolo en un acuerdo de Peña o camarilla, y desde ahora con nuestra protesta.

Nuevamente nos atrevemos a suplicar al ministro la resolución que creemos única justa, en beneficio de todos y principalmente del que obtenga la mayoría de sufragios por votación entre los artistas españoles; tratándose de una medalla nacional no debe hacerse de otro modo.

Cuando el Ayuntamiento de Madrid conceda un premio con las limitaciones que ahora se pretenden nos parecerá muy puesto en razón.

Pocas son las satisfacciones que a los artistas les es dado gozar; en el orden material ninguna; sólo falta, pues, que las únicas, como en el caso presente, en que sólo móviles de orden espiritual les llevan a ejercer un derecho, se les despoje de él por los que más llamados están a proteger las manifestaciones del Arte como cualquiera otra, pero no menos, del campo de la cultura.

F. DE C.

Hemos examinado los dos números que, después de haber sido suspendido, publicó "Heraldo de Aragón" y, con extraordinaria sorpresa, no hemos visto publicada en él la carta que, el día 23 de abril, envió al caballero señor Gasca, presidente de la Federación Patronal.

Creemos que "Heraldo" no la habrá publicado por el agobio de original que supone la acumulación de trabajos durante tantos días de in-comunicación con el público.

Creemos que hoy la publicará el colega. Con el comentario que anunció en ella.

Impresiones y noticias zaragozanas

NOTA OFICIOSA

El gobernador civil señala los fundamentos de su actuación durante la huelga

Señor director de LA VOZ DE ARAGON.

Presente.

Muy señor mío: Después de haber leído las informaciones de Prensa, tanto de aquí como de fuera, y haber escuchado el juicio de personas desahucadas en lo que a la pasada huelga se refiere, he llegado a la conclusión de que por sentar premisas falsas se llega a conclusiones que considero equivocadas.

Como lo que yo considero errores puede obedecer a falta de elementos de juicio, creo mi deber ilustrar a la opinión sobre los antecedentes y desarrollo del conflicto, probados de manera documental y en la seguridad de que nadie podrá dementirme.

No he de entrar en detalles más o menos prolijos sobre la sincidencias del conflicto y si sólo lo trataré de una manera objetiva.

No sé si es costumbre proceder de esta manera; pero sí sé que quienes, como yo, tenemos un espíritu profundamente democrático, nuestras convicciones nos imponen obrar de esta manera.

No pienso admitir polémica, ya que todo cuanto digo está documentalmente probado, y dejo a la opinión que ella, después de leído lo que sigue, saque las consecuencias, en la seguridad de que, como siempre, será la más justa.

ANTECEDENTES

28 de marzo de 1934.

Circular de la C. N. T. a sus comarcas. (Se refiere a la campaña pro amnistía).

...“ante la premura y urgencia que el caso requiere, esta C. N. invita a todas las regionales a que rápidamente pongan en juego todos los medios a su alcance, presionando al Gobierno para que en la amnistía sean incluidos todos nuestros presos, sin exceptuar a aquellos que sufren condena por los acontecimientos de diciembre último...”

...“por eso esta C. N. considera necesario y eficaz que la opinión del pueblo trabajador surja con sus voces por encima de la Cámara de los Diputados...”

...“pongamos los militantes el entusiasmo y la vitalidad al servicio de los presos y demos la sensación de que la gesta de nuestros hermanos perdura en el ánimo de todos...”

Circular número 10 (sin fecha).—C. N. T. a sus comarcas

...“que a partir del lunes día 2 de abril debéis empezar una amplia campaña pro amnistía por todos los medios que se hallen a vuestro alcance...”

Circular número 11 (2 abril 1934).—C. N. T. a sus comarcas

“Como decíamos en la última circular, es preciso ejercer sobre el Gobierno la mayor presión posible para que la amnistía no se apruebe en el sentido limitadísimo en que el proyecto está redactado.

A tal objeto este Comité recurre al esfuerzo colectivo de todos los trabajadores que integran nuestra organización, proponiendo que, en el momento de iniciarse el debate de la amnistía en la Cámara de los Diputados, hagan oír su disconformidad los presos de toda la península en la forma que en estos casos es común; y cuando el debate llegue a su punto de mayor intensidad y acaoramiento declarar la huelga general en toda España con carácter de protesta, manifestándonos en la vía pública con la energía y entereza que el caso requiere”.

C. N. T. a sus comarcas. (5 abril 1934).—Acuerdos del Comité

1.º Dar la orden de “huelga del hambre” en todas las cárceles de esta regional; y

2.º “No dar orden de paro a las comarcas” y si recomendarles la máxima vigilancia para en el momento que, por la actitud de las camaradas presas, sobreviniese algún hecho violento por parte de las autoridades, tuviesen hechos los preparativos necesarios para declarar el paro inmediatamente.

Circular número 12. (5 abril 1934).—C. N. T. a sus comarcas

...“Por otra parte, los presos sociales de toda España habrán declarado hoy la huelga del hambre como protesta también del inico proyecto de amnistía que pretenden promulgar; así que si no habéis recibido orden de C. P. R. podéis darla inmediatamente que recibáis ésta...”

...“unidos en la lucha, “por esta sola vez”, los trabajadores de nuestra organización con los de la U. G. T.”

De todos estos acuerdos y otros, de los que la autoridad tenía conocimiento al día, y que no considero oportuno dar a la publicidad, se ve claramente y de una manera documental el propósito decidido de provocar la huelga violenta mientras durase la discusión de la amnistía. A evitar la violencia de la huelga y deshacer las maniobras preparadas dediqué todos mis esfuerzos y creo haberlo conseguido, salvo incidentes lamentables.

¿Que el día 6 se volvió al trabajo? Cierto; pero el propósito revolucionario seguía con más entusiasmo y alentado por los que consideraban un triunfo de la huelga.

En estas circunstancias, y mientras no se aprobara el proyecto de amnistía, causa del conflicto, era inútil todo intento de arreglo por las vías de conciliación.

El Ayuntamiento, representado por un miembro de cada una de las minorías, solicitó mi aquiescencia para intervenir en el conflicto, a lo que accedí, ya que él es la representación legítima de la ciudad, no sin antes hacerles ver que el intento estaba condenado al fracaso por entender yo que “el fruto no estaba en sazón”, ya que las causas ocultas subsistían.

Como me temía, nada se sacó en limpio de aquella reunión, sino desorientar más a unos y otros, pues, según creo—no puedo afirmarlo—, allí surgió por primera vez la famosa e incomprensible interpretación del artículo 91 de la ley sobre contratos de trabajo, interpretación que pudo hacer concebir esperanzas a unos y descorazonar a otros, alejando a ambas partes del punto de la concordia.

Se “masca” la crisis y la representación obrera que acudió a mi despacho me dice de una manera clara que, “como habrá crisis, el nuevo ministro interpretará el ya famoso artículo 91 en sentido favorable a ellos y todo quedará resuelto como desean”.

Quedan rotas las negociaciones.

A requerimiento de la clase obrera, y después de resuelta la crisis, reanudamos las conversaciones y por aquélla se me propone que dicte un laudo, cuyo borrador me entregan. Les pedí el contestar al día siguiente, después de haberlo estudiado.

El laudo tenía hábilmente disfrazado, por lo que a autobuses y tranvías se refiere: Primero, el despido de todo el personal admitido. Y segundo, que algunos de los contratos de trabajo que cumplían en octubre de este año pudieran interpretarse que quedaban prorrogados automáticamente por dos años más. Naturalmente, me negué a imponer lo que consideraba un atropello al derecho.

Resuelta por el Gobierno la dificultad que para parlamentar sobre la huelga existía en la Delegación

del Trabajo (la clase patronal y obrera, por razones que desconozco, se negaban a la intervención de este organismo del Estado) encaminé mis esfuerzos, igual que desde el principio, a que las conversaciones y cuantas gestiones fueran necesarias se hicieran por los organismos adecuados, ya que la intervención de éstos en tales conflictos es la razón de su existencia y también la mayor garantía para los litigantes, por ser su personal competente y versado en legislación de trabajo.

De cuanto ha sucedido después hasta la solución del conflicto, la opinión está debidamente informada por la Prensa. Por tanto, nada tengo que añadir.

Una última declaración: tan ilegal era la huelga al final como al principio y mi intervención en el acto que terminó con aquel estado de cosas se limitó a certificar —a requerimiento de la parte obrera— sobre la veracidad de unas manifestaciones de la clase patronal.

Muy agradecido, queda de usted su afectísimo,

ELVIRO ORDIALES

Sin comentario.

NORMALIDAD

Tratan de organizar el servicio para distribuirlo entre antiguos y nuevos obreros

HACIA LA NORMALIDAD

La ciudad ha recobrado su aspecto animado, y poco a poco va normalizándose la situación.

Ayer mañana visitaron al gobernador los concejales socialistas señores Aladrén y Castillo, en unión del gerente de la Empresa de tranvías, tratando de la organización de turnos para distribuir el trabajo entre los antiguos y nuevos obreros.

En diversas industrias se realizan acoplaciones de trabajo, con el fin de llegar a una completa normalización.

DOS DETENCIONES DE IMPORTANCIA

Durante la huelga pasada recordarán nuestros lectores que en la plaza de Castelar fueron detenidos tres sujetos de 16 años de edad, portadores de una bomba de gran tamaño, los cuales declararon en Comisaría que el artefacto les había sido entregado por un desconocido.

La Policía, continuando el servicio, detuvo ayer a un tranviario llamado Domingo Crespo, de 35 años de edad, el cual se confesó autor de la entrega de la bomba a aquéllos,

acusando, a su vez, de principal inductor a otro individuo, tranviario también.

Este fué detenido, quedando ambos incomunicados, a disposición del juez.

EN UN TRANVIA

Un individuo golpea a su esposa

Ayer, sobre las cuatro y media de la tarde, un individuo llamado Casimiro Alcolea Gil, de 49 años de edad, apaleó a su esposa, María Azagra Calvo, de 33 años, propinándole dos fuertes golpes con una cachava.

El suceso ocurrió en el interior de un tranvía de la línea del Bajo Aragón.

El cobrador del mismo y un viajero detuvieron al agresor, que fué conducido a Comisaría.

La agredida fué curada de herida en el parietal izquierdo, calificada de pronóstico reservado, en la Casa de Socorro.

INFORMACION MUNICIPAL

En tanto lo requieran las circunstancias funcionarán los comedores infantiles municipales

APROBACION DEL ACTA

Ayer, a la hora de costumbre, se reunió en sesión ordinaria el Ayuntamiento.

Presidió el señor López de Gera, asistiendo 24 concejales. Leída el acta de la sesión anterior por el secretario, señor Ibáñez, fué aprobada por unanimidad.

ASUNTOS DEL ORDEN DEL DIA

Los dictámenes contenidos en el orden del día no prometían “movimiento” en el salón de sesiones.

Así ocurrió. Casi todos ellos fueron aprobados. Únicamente el dictamen accediendo a lo solicitado por los empleados burocráticos, en el sentido de que los ascensos se verifiquen por antigüedad, dejado sobre la mesa en la sesión anterior, volvió a quedar sobre la misma.

LOS COMEDORES INFANTILES CONTINUARAN MIENTRAS LAS POSIBILIDADES ECONOMICAS LO PERMITAN

El alcalde dió cuenta de la organización de los comedores infantiles con motivo de la huelga y del funcionamiento de éstos.

Sobre este asunto hicieron uso de la palabra, entre otros, los señores concejales Sancho Arroyo y Ruiz.

Se acordó darse por enterados, Comisión de Hacienda, para que ésta provea; que lleva al pleno un dictamen para la próxima sesión y que hasta entonces los comedores continúen funcionando.

DIMISION DE UN TECNICO

Se dió cuenta de la dimisión de su cargo, presentada por el jefe técnico de Estadística, señor Píera.

Se acordó por darse por enterados, y quedó, al parecer, para otra sesión el tratar del voto de gracias propuesto por el alcalde para dicho señor.

BANCOS ROTOS

El señor Uriarte se refiere a los bancos que han sido preciso retirar del paseo de la Independencia, completamente destrizados por el público. Dijo que esto es ignominioso que ocurra y ruega al alcalde no se repongan esos bancos hasta tanto que el público que frecuenta el paseo y causa esos desmanes no se reporte.

LOS GITANOS ACAMPAN

El paseo de la Mina y algún otro

lugar de la ciudad se han visto tomados estos días tomados por bandas de gitanos que en ellos han acampado.

El señor Uriarte pidió que se procure evitar la repetición del hecho.

El mismo concejal hace otro ruego que dijo ser protesta de su espíritu zaragozano. Se trata de la pretensión de llamar al Hospital de Nuestra Señora de Gracia “Hogar de Pignatelli”.

El señor Sarría replicó al señor Uriarte, diciéndole que está mal informado. Lo que se pretende llamar así es el Hospicio.

LA MENDICIDAD INFANTIL

El señor Sancho Arroyo se lamenta del deplorable espectáculo que dan en la puerta de algún templo multitud de niños y mujeres desaharrapados y pidiendo limosna.

El señor Banzo dice que ese espectáculo puede presenciarse en toda la ciudad.

Interviene el señor Castillo, explicando que por la exigua dotación del servicio de Asistencia Social esto no puede evitarse. Insiste en la necesidad de la guardería infantil y ofrece llevar al salón de sesiones un proyecto de ampliación del servicio y presupuesto para incluirlo en el extraordinario o llevarlo al del próximo ejercicio.

UNA SATISFACCION DEL CONCEJO

A propuesta del señor Uriarte se acordó constase en acta la satisfacción del Ayuntamiento por la presencia en el salón de sesiones del concejal señor Aladrén, por el que

han pasado circunstancias desprendidas de los pasados sucesos.

LAS MANIFESTACIONES DE ALGUNOS DIPUTADOS

El señor Aladrén ruega al alcalde manifieste si en la Comisión de obreros que acudió al llamamiento de la Comisión municipal que intentó resolver el problema de la huelga pasada pudo ver algo que diese pie a lo que el diputado señor Comín dijo en el Parlamento, de coacciones por la citada Comisión sobre la de patronos.

El alcalde lo niega.

Interviene el señor Sarría, asegurando no se vieron siquiera ambas Comisiones.

A continuación lee el señor Sarría el extracto de alguna de las intervenciones parlamentarias sobre los pasados sucesos huelguísticos y dice parecerle peor todavía que la del señor Comín, la intervención del señor Serrano Suñer.

El señor López de Gera dice ha enviado al señor Comín certificación de distintas actuaciones que desvirtúan sus palabras en el Parlamento, pidiéndole la rectificación necesaria.

OTRO RUEGO

El señor Sarría hace un ruego relacionado con el laboratorio municipal, y se congratula de que se haya elevado instancia en solicitud de que el Estado entregue a la ciudad las cantidades que le adeuda por restos de liquidación y otros conceptos. Y termina la sesión.

LA VOZ DE ARAGON facilita anuncios gratis a cuantos necesitan buscar trabajo

Apicultores y Avicultores

Colmenas, cera estampada, accesorios, incubadoras polluelos, alimentos, los encontraréis en

Centro Avícola Pecuario

Méndez Núñez, 35 Teléfono 3107

Colaboraciones. - Comentarios diversos

VERGÜENZAS

EL ESCANDALO DEL "ARROZ POR MAIZ"

Todo lo que la Prensa española escriba, franca y abiertamente, contra el Banco Exterior de España creemos que ha de ser poco para lo que se merece esta cacareada institución que, habiendo sido creada para realizar una labor maravillosamente quijotesca en pro de los intereses de la producción hispánica y de los no menos merecedores de cariño de nuestros compatriotas en Ultramar, se ha convertido en peña y cóncave de Sancho Panza, que lo menos perjudicial que realizan es invertir el dinero—incluso los millones recibidos graciosamente del Estado español—en papel de la deuda y cobrar puntualmente los cupones.

Y Dios los tenga infinitos meses en esa inactividad tan digestónica. Porque las contadísimas veces que el Banco Exterior de España (que como dejamos dicho en algún otro artículo no tiene de exterior más que la fachada que da a la Gran Vía), ha dado muestras de actividad en cualquier sentido, ¡válganos Dios y la Virgen! Había que echarse a temblar.

Comenzó esta institución en tiempos de la Dictadura.

Constituyó el primer error de Calvo Sotelo el dejarse embancar por una camarilla de pseudo financieros y banqueros fulastres, especialistas en quiebras y fracasos que, como no podía por menos de suceder, tuvieron un paso efímero por la Dirección del Banco, pero eso sí, un paso tan tristemente célebre e inolvidable como el de la langosta por los campos.

Después, y aunque se depuró un poco el ambiente, al menos por lo que atañe a las personas, el Banco Exterior de España nunca logró escribir ni ya la primera página brillante, sino siquiera la primera línea acertada de su actuación formal y de su misión patriótica constitucional.

No salió "al exterior" ni a tiros, seguramente por miedo a una pulmonía.

Inútilmente las Cámaras Oficiales de Comercio Español en Ultramar se hicieron ilusiones con el anuncio de la patriótica y excelente creación dictatorial; más inútilmente aún gastaron un capital en cartas y telegramas a los Poderes públicos de España y hasta a sus familiares para que les sacaran de la duda de si existía o no semejante Banco.

Esta es la fecha en que aún lo consideran como algo casi mítico o fabuloso, algo así como una nueva Jauja o Eldorado a donde nunca se logrará llegar.

Mientras tanto los Bancos extranjeros, cátedras estupendas de comercial practicismo y cuquería, maravillosos conductos colectores, distribuidores y canalizadores de todas las economías, en primer término de las de sus países respectivos, son los verdaderos árbitros de la vida mercantil y hasta privada de nuestros compatriotas de Ultramar, a quienes conceden y niegan créditos, cobran las comisiones y corretajes correspondientes, descuentan letras y documentos y arruinan y enriquecen a su sabor y placer.

¿Y España? En El Escorial, cantando las grandezas pretéritas de "La Invencible" y del monarca misántropo y austero.

Así, mientras la "España joven", la España nueva vuelve la vista al pasado soñando en aventuras imposibles, las diversas naciones de la Tierra, puesta la vista en el hoy, y en el hoy contante y sonante, y en el mañana materialista y acaparador, comienzan por encauzar la laboriosidad de los expatriados para sus tierras y un no pequeño porcentaje de sus caudales hacia sus arcas.

Todas las estupendas iniciativas y aventuras a que se lanza o intenta lanzarse el Banco Exterior de España se fraguan siempre de una ma-

nera absurda y cuchicheril. Primero, el famoso asunto de los nitratos. Ahora el del "arroz por maíz", que está dando que hablar, por boca de la Prensa, a media España.

Este segundo Consejo Ordenador de vía estrecha, que es el famoso Banco, no obstante la remoción de las personas que en un principio se enseñorearon de él, parece que ha recibido, como una herencia funesta, el espíritu efectista y magnetizador; fantaseador y torvo de los primeros gestores capaces de camelar y perder! al Gobierno más seguro y más honrado.

Cedámosle la péñola a "El Debate" para que con absoluta exactitud nos cuente el caso estúpido del negocio del "arroz por maíz", que es la bomba más gorda que se le ha podido poner a un Gobierno alguno.

"UN CASO INEXPLICABLE QUE HAY QUE EXPLICAR"

El Estado convocó a un concurso para exportar arroz a cambio de concederles, a quienes lo exportasen, la importación de maíz. Acudieron numerosos exportadores, esperando obtener un remedio a su gravísima crisis arrocerca, e hicieron el sacrificio de depositar cada uno de ellos, como fianza, 100.000 pesetas que se les exigían sólo para participar en el concurso, y de disponer sus operaciones credituales en forma que a los tres días de adjudicado dicho concurso tuvieran dinero en metálico—ni siquiera se admitía en valores—para depositar a razón de 10 pesetas por quintal.

Y de aquí que la "Gaceta" de ayer desecha todas las proposiciones y otorga la importación de maíz, a cambio de exportar arroz, al Banco Exterior de España. ¿A qué se debe este hecho tan anómalo?

Ahora viene lo estúpido: "El Banco Exterior de España tenía que emitir su informe para la resolución del concurso, y en lugar de hacer esto—lo dice textualmente la "Gaceta"—en el momento de realizar el estudio de las propuestas contenidas en los pliegos presentados, sugirió la idea de que la tributación de la operación fuese para él", sugiere que la Dirección General de Comercio ha aceptado".

Pero lo más curioso son las razones por las cuales se desechan las propuestas de los exportadores. Se dice que es por resultar "insuficientemente beneficiosas para el interés nacional". Pues véamoslo.

La primera condición del concurso era exportar la mayor cantidad posible de arroz en proporción al maíz importado. Entre los pliegos abiertos en el concurso hay algunos exportadores que llegan a proponer la exportación de casi 59 kilos de arroz blanco por 100 kilos de maíz que importen, pagando cinco pesetas oro de arancel. El Banco Exterior de España, en las mismas condiciones arancelarias, ofrece sólo 53 kilos de arroz por 100 de maíz.

Era condición favorable del concurso que la mayor parte de ese arroz fuese "en blanco"; es decir, totalmente elaborado y dispuesto para el consumo. Entre los pliegos abiertos hubo quien proponía que toda la exportación por él realizada sería de arroz "blanco". El Banco Exterior sólo propone exportar en "blanco" el 30 por 100 de la cantidad total.

El plazo debería ser el menor posible, y como máximo hasta el 15 de septiembre. Alguno de los pliegos de exportadores ofrecía concluir la exportación el 31 de agosto. El Banco Exterior se toma el plazo máximo.

Pues a pesar de todo se le ha otorgado—sin acudir al concurso!—(y siendo juez y por lo visto parte en el asunto, añadiremos nosotros) la operación al Banco Exterior. ¿Será porque promete "obtener

el máximo beneficio posible"—textual de la "Gaceta"—, y si rebasa del 3 por 100 entregar el resto al Estado? Curiosa propuesta, más teórica que práctica.

Porque, ¿cuál va a ser el papel del Banco Exterior en la operación? Simplemente el de un intermediario más y en condiciones bien extrañas, pues se le faculta para que "transfiera la obligación de exportar arroz a las casas habitualmente exportadoras". Es decir, a los mismos que habían concurrido al concurso, y varios de ellos en mejores condiciones que él. Luego el Banco Exterior va a ser un intermediario que, explotando su privilegio y la concesión que se le ha otorgado, va a cobrar un corretaje a los exportadores españoles".

Y nosotros nos limitamos a decir que: "Así se las ponían no a Fernando VII, sino ¡a Staviski!".

JUAN DE ROCA

NOTAS DE SOCIEDAD

NATALICIO

Ha dado a luz un hermoso niño, con toda felicidad, la bella esposa del industrial don Manuel Mañeru, nacida Conchita Hueso.

Al recién nacido se le impondrán los nombres de José Miguel.

Unimos nuestra cordial felicitación a las que están recibiendo de sus distinguidas amistades los señores de Mañeru.

BODAS

El día 2 del pasado abril se celebró, en la iglesia parroquial de Santa Engracia, el matrimonial enlace de la muy bella y distinguida señorita Margarita Hernández Bogado y don Aniceto Laguna Palomar, culto veterinario militar.

Apadrinaron a los contrayentes doña Julia Palomar, viuda de Laguna, madre del novio, y don Gervasio Hernández Theus, padre de la novia. Firmaron el acta como testigos don Pelayo Martínez Calavia, tío de la novia, y don Francisco Lope Ondé, veterinario militar.

La boda se celebró en la intimidad, reuniéndose la familia en el Gran Hotel, donde se les sirvió un espléndido "lunch", habiendo salido la feliz pareja, en viaje de novios, para Madrid y otras poblaciones de la península.

Los nuevos esposos, de regreso en esta ciudad, así como sus distinguidas familias, están recibiendo, con tan fausto motivo, numerosas felicitaciones, a las cuales unimos la nuestra, muy cordial y efusiva, deseándoles una eterna luna de miel.

—El pasado jueves, festividad de la Ascensión, tuvo lugar en la iglesia parroquial de San Pablo, y a las once de su mañana, el matrimonial enlace de la bellísima y encantadora señorita María del Pilar Bello García y el culto funcionario de ferrocarriles don Manuel Duarte Piñol.

A tal objeto se encontraba profusamente adornado el altar de Nuestra Señora de los Dolores, ante el cual tuvo lugar la ceremonia religiosa, oficiando el párroco de la misma, don Pedro Doset. Durante la celebración de dicho acto se entonaron cánticos religiosos.

Apadrinaron a los contrayentes don Simón Duarte Torrente, padre del novio, y doña Agustina Bello, tía de la novia, firmando el acta como testigos don Simón Duarte Piñol y don Luis Lagranja.

Terminada la ceremonia los invitados se trasladaron al Hotel Florida, en donde se les obsequió con un espléndido almuerzo.

Entre los múltiples asistentes recordamos a don Simón Duarte Torrente, don Manuel Bello, don Zacarías Bello, don Simón Duarte Piñol, don Manuel Bello García, don

NO CREEN SUS PROPIAS PALABRAS

Por una alusión periodística a "La Voz de Aragón"

Un colega local habló ayer de que no había querido reaparecer fuera de Zaragoza porque con los medios editoriales de que hubiera dispuesto no era posible alcanzar los límites de su tirada habitual.

La alusión—seamos benévolo al denominar el procedimiento—era directa para LA VOZ DE ARAGON, por haberse editado en Calatayud el día 3 del mes en curso.

Esas palabras no las aceptan como buenas quienes las han escrito. Salvó que el escritor haya sido un espontáneo al que, en momento de debilidad peculiar al periodista profesional, le han dado acceso a columnas dedicadas, en general, a nobles empresas y excelencia en los aleccionamientos públicos.

Porque un periodista profesional, un escritor que escribiera esas ideas tan desmeduladas, merecería descalificación profesional, por ineptitud notoriamente acreditada.

LA VOZ DE ARAGON sabía que en una máquina de las llamadas planas, con tirada horaria de mil doscientos ejemplares, necesitaba realizar un esfuerzo supremo de organización y de trabajo para alcanzar una parte mínima de su servicio de suscripción. Por saberlo escribió una circular a los suscriptores señalando qué dificultades había para responder al servicio normal a que el diario estaba obligado. Y muchos de los abonados contestaron a vuelta de correo diciendo, con gallardía y generosidad que agradecemos profundamente, que bastaba enviar un ejemplar para cada cuatro de ellos, porque lo harían circular entre los amigos y demás suscriptores en servicio del diario, del orden general, de Zaragoza y de Aragón, pues comprendían la magnitud de nuestro sa-

Agustín Bello García, don Florentino Moreno, don Ramón Esteban, don Celestino Moreno, don Víctor Manzano, don Angel Sanvicente, don Nicolás Verdiel, don Antonio Ranera, don José Pomar, señor Górriz y los señores de Lagranja y Pérez de Murgia.

Doña Manuela Piñol, Agustina Bello, Carmen García, Concepción Duarte, Ascensión Setta, Nieves Pino, María Duarte, Joaquina Marco, Pilar Duarte, Mercedes Pérez, Victoria Miramón, Marcela Nuviala, Vicenta y Maruja París, Matilde Alós, Victoria Villuendas, señora de Ortiz y los monísimos niños Conchita Moreno, María González y Simoncito Duarte.

La feliz pareja salió para Madrid, Sevilla, Barcelona y otras capitales.

FIESTAS DEL AERO CLUB

Para mañana, domingo, día 13, a las seis de la tarde, ha organizado el Aero Club Aragón un té-danzant para celebrar en esta fecha la constitución de la Sociedad, después de cuatro años de brillante funcionamiento.

Al objeto de dar mayor amenidad a la fiesta habrá dos orquestinas y las tarjetas se despacharán, al precio de seis pesetas, hoy, sábado, en el domicilio social del Aero Club (plaza de Sas, 7) y en el Gran Hotel durante todo el día de mañana.

El jueves próximo, como anunciamos, tendrá lugar el té que celebra Montañeros de Aragón, como reparto de premios.

crificio y del conflicto que pesaba sobre la Ciudad.

De modo que los diez mil ejemplares editados el día 3 de mayo circularon por todo Aragón en nombre de la Tierra, del amor a ella y sabiendo que los aragoneses lo admitían no como bueno, sino como excelente porque sabe premiar las iniciativas que tienden a servir los intereses aragoneses.

Quedó servida una pequeña parte de nuestra suscripción. Y los suscriptores quedaron agradecidos a LA VOZ DE ARAGON porque se sacrificaba para alcanzar un propósito pese a esfuerzos que los periodistas deben reconocer, si es que no están ciegos por pasiones que nosotros no sentimos.

Aparte lo de carácter general vamos a decir a esos periodistas obcecados que no admitimos su pretendida lección, o la del espontáneo que se "arrojó al ruedo" imoportunamente.

Según la doctrina (?) periodística del absurdo escritor sólo debería editarse un artículo, un folleto, un libro en condiciones tipográficas excepcionales. Los que sólo tenemos un taller moderno, una rotativa sin huecograbado, un diario en el que no colaboren todas las perfecciones de la ingeniería tipográfica no debemos editar un diario. Es decir, que las limitaciones impuestas por circunstancias de excepción, como nos ocurrió con la huelga, y el utilizar los medios que hallamos en casa de unos buenos amigos bilbilitanos, impiden que se intervenga en la vida pública con el propósito de lograr avenencias que den fin a una lucha social.

Según el teorizante, un artículo, una novela, un libro, carecen de valor si no son editados lujosamente, suntuosamente. Nosotros fuimos más leídos los días 4 y 5 de mayo que lo fué jamás un diario zaragozano. Y sólo lanzamos a la calle diez mil ejemplares, con los que sólo servimos a una pequeña parte de nuestra suscripción. ¡Pequeña tirada! No queremos sonreírnos de las tiradas ajenas porque somos muy complacientes. Además, no nos importan. Lo que afirmamos es que un artículo puede ser histórico publicado en un mal papel y limitado número de ejemplares e impreso en una máquina plana o "tirado" en "ciclostyl".

Por entender que la edición lujosa o misera nada significa para el valor y la intención generosa de quien escribió y desea resolver grandes conflictos, aceptamos editar LA VOZ DE ARAGON en Calatayud. Bien hecho estuvo. Tan bien hecho, colega, que hemos influido en el resultado final de la huelga y hemos colaborado a que se resolviese la lucha con eficiencia que no puede lograrse con el silencio y con la negación a intervenir en lo que puede ser peligroso en muchos aspectos.

Nosotros somos periodistas que no rehuimos las responsabilidades de cumplir con la misión periodística en los grandes conflictos. Si acertamos, como ahora, nos complace. Si erramos, como puede ser, aceptamos la responsabilidad.

Pero no desfilamos por los terrenos cubiertos por las artes de la inhibición ciudadana. Meditamos lo que hacemos. Y por ello está bien hecho.

HIPOTECAS ~ PRESTAMOS

A propietarios, industriales y comerciantes, facilitamos capital en primeras y segundas hipotecas, préstamos personales, documento privado, etcétera., sobre toda clase de fincas rústicas y urbanas, establecimientos y sobre garantía de valores, a largos plazos y con facilidades para su devolución. Intereses desde seis por ciento anual.

CENTRO FINANCIERO. Viladomat, 108, 1, 1.ª BARCELONA

JORNADA PARLAMENTARIA

Quedó planteada una interpelación relativa al intercambio de arroz y maíz con la Argentina

Coincidieron en los ataques al Gobierno los señores García Guijarro, Hueso y Prieto. Continúo la discusión sobre la derogación de la ley de Términos municipales. Quedó aprobada la totalidad del proyecto de elevación de tarifas ferroviarias

La sesión

APROBACION DEFINITIVA DE UN PROYECTO

Comienza la sesión a las cuatro de la tarde, presidiendo el señor Alba. Escasa animación en los escaños. Se aprueba definitivamente el proyecto de ley sobre ratificación del convenio relativo a la admisión de los niños en trabajos industriales, acordado en Ginebra.

LA ADQUISICION DEL "RETABLO DEL MAR"

Se pone a discusión el dictamen de Instrucción Pública sobre adquisición del "Retablo del mar", de Sebastián Miranda.

La Comisión de Presupuestos se ha negado a informar.

Un diputado de la Esquerra defiende un voto particular, oponiéndose a la adquisición de dicha obra.

El señor PAVON, popular agrario, estima conveniente la adquisición.

Retirado el voto del diputado de la Esquerra, se aprueba el dictamen en principio, a reserva de que vuelva a la Cámara con el informe de la Comisión de Presupuestos.

EL PROYECTO DE DEROGACION DE LA LEY DE TERMINOS

Continúa la discusión sobre el proyecto de derogación de la ley de Términos municipales.

El señor GRACIA, socialista, defiende un voto particular.

El señor ROIG IBANEZ, por la Comisión, rechaza el voto.

El señor GRACIA rectifica brevemente.

Nominalmente es rechazado el voto por 137 contra 40 votos.

El señor ROMEO, socialista, defiende una enmienda.

La Comisión la rechaza y es desechada por la Cámara.

Se suspende la discusión de este proyecto.

LA ELEVACION DE TARIFAS FERROVIARIAS

Se pone a debate el proyecto de elevación de tarifas ferroviarias.

La Comisión acepta un voto particular del señor IRUJO, quedando aprobada la totalidad del proyecto en votación nominal.

EL MARTES NO HABRA SESION

Se aprueba también el dictamen sobre el presupuesto de Industria y Comercio.

Con el voto en contra de los socialistas se acordó que no haya sesión el próximo martes con motivo de la festividad del día.

INTERPELACION SOBRE LA EXPORTACION DE ARROZ

El señor GARCIA GUIJARRO, popular agrario, plantea su interpelación relacionada con el intercambio de arroz español por maíz argentino. Censura duramente al Gobierno por este descuido (a problema de tanta importancia como es el arroz y por la forma en que va a realizarse el intercambio, pues así el Banco de Crédito Exterior se va a convertir en acaparador que tiene el monopolio de la exportación arroceras en condiciones que no son propias de un juego limpio).

Señala diversas anomalías administrativas en esta cuestión.

Añade que si el Gobierno tenía interés en hacer esta concesión al Banco Exterior no debió abrir concurso y que si no se logra un beneficio de tres millones de pesetas será porque el Banco no actúa con la debida austeridad y sirve intereses bastantes.

Termina diciendo que los gobernantes deben asegurarse de si aquello que hacen es recto, honorable y honrado y cuando estén convencidos de ello manifestarlo así.

El señor HUESO censura la forma en que se realizó el concurso para este intercambio, habiéndose establecido condiciones arancelarias para el maíz completamente arbitrarias. Censura que fuera tomada tal de-

terminación por decreto en lugar de hacerlo mediante un proyecto de ley y pide al ministro de Industria y Comercio que dé las explicaciones necesarias.

INTERVENCION DEL SR. PRIETO

El señor PRIETO censura la irregularidad con que se ha hecho el acuerdo.

Lee las bases que propuso el Banco Exterior, diciendo que parecieren bien al principio porque el Gobierno tenía la garantía natural en esta clase de operaciones, pero el Gobierno siguió el procedimiento de concurso, lo declaró desierto y lo ha concedido al Banco Exterior.

Afirma que se ha infringido el decreto que autoriza al ministro a realizar el intercambio porque se establece la diferencia entre la importación del maíz, señalando la cifra tope de setenta y cinco mil toneladas con un margen del diez por ciento en más o en menos y la exportación de arroz, no señalándose nada a esta última.

Continúa diciendo que de esta operación se derivan beneficios inmensos para quien la realiza.

Lee un documento del Banco Exterior comprometiéndose con tres casas exportadoras a transferirles la exportación y señala la circunstancia de que este documento está firmado tres días antes al de la publicación del decreto en la "Gaceta".

Añade que puede haber habido asuntos deshonestos en la vida pública española, pero más que éste ninguno.

No discuto —dice— la probabilidad de que el Gobierno haya sido sorprendido. Pero lo grave de este documento es que lo firma el propio gobernador del Banco Exterior.

Agrega que quienes han consegui-

do esta ganga gozan de un beneficio de más de cuatro millones de pesetas.

Cree que el Gobierno debe reprimir esto, que supone un engaño para los exportadores que aguardaban contratar con el Banco Exterior.

CONTESTACION DEL JEFE DEL GOBIERNO

El señor SAMPER le contesta diciendo que se esforzó desde el primer momento en buscar un procedimiento más diáfano y eficaz para el intercambio, habiendo pensado en la conveniencia del concurso, pero el ministro de Hacienda se interpuso para proponer la adjudicación al Banco Exterior, encontrando así una fórmula ecléctica para llevar a cabo el intercambio.

—El acuerdo —agregó— se fijó en un decreto publicado en la "Gaceta" y entonces fué cuando el señor Prieto aludió en la Cámara a esta operación y propuso que fuera el Banco Exterior quien se encargara de ella.

Afirma que el Banco Exterior ofreció la operación en mejores condiciones y que no estaba obligado a acudir al concurso, pero hubo de obligarle a que acudiera, presentando una oferta superior a las restantes, obligándose a dejar para el Estado los beneficios que superaran al tres por ciento.

Hasta este momento —continúa diciendo— intervine como ministro de Industria y Comercio, sin que esto quiera decir que no acepto la responsabilidad solidaria que me corresponde, pues aquel ministro dió cuenta al Consejo, en momento oportuno, de cuanto faltaba.

Rechaza las irregularidades administrativas que se han aludido, diciendo que son necesidades de tramitación.

Niega que el decreto de concesión se preste a falsas interpretaciones, pues está claro que el ministro que-

da autorizado para interpretar la disposición.

Añade que el decreto autoriza al Banco a transferir la exportación a las casas dedicadas a ella, afirmando que se hizo pensando en el Sindicato Arroceros valenciano.

Defiende al Banco Exterior.

Dice que si el contrato leído existe es inmoral y no puede tolerarse, porque podía pensarse en una convivencia con el ministro. (Aplausos en radicales y derechas).

—El documento —continúa diciendo— es inmoral e ilegal, pero además es imposible de cumplir porque el Banco se ha comprometido a

dejar los beneficios por encima del tres por ciento al Estado. Las casas exportadoras es posible que estuvieran confabuladas.

Si el director del Banco Exterior ha estampado su firma, el Gobierno sabe cuál es su obligación. (Aplausos en las derechas y radicales).

El señor PRIETO rectifica. Felicita al señor Samper, sobre el cual —dice— no pueden recaer sospechas.

El JEFE DEL GOBIERNO da las gracias al señor Prieto.

Se suspende el debate y se levanta la sesión a las nueve y cuarto de la noche.

FUERA DEL SALON DE SESIONES

En la reunión del jueves la Ceda hará declaración explícita de fe republicana

LA COMISION DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En una de las secciones del Congreso se ha reunido esta mañana la Comisión de Industria y Comercio.

Fuó nombrado presidente de la misma el diputado radical señor Sierra en la vacante producida por el señor Cantos, actual ministro de Justicia.

También fué nombrado secretario el señor Fernández Heredia, popular agrario.

La Comisión trató del proyecto de procedimiento para estudiar los tratados de Comercio que deben examinarse conjuntamente con la Comisión de Estado. Este aspecto de la cuestión deberá ser motivo de acuerdo con la Comisión que se ocupa de la reforma del reglamento.

También se estudiaron los Convenios comerciales con Francia y Rumania.

CONTINUA EL ESTUDIO DEL PROYECTO DE REGLAMENTO

Se ha reunido la Comisión de Reglamento, habiendo estudiado los artículos correspondientes a la Diputación Permanente de las Cortes, Mesa, inmunidad parlamentaria y reforma de las Comisiones.

Ya han sido revisados 56 artículos de los 147 de que consta el actual reglamento.

La Comisión volverá a reunirse el jueves o viernes próximo.

El señor Besteiro, presidente de la Comisión, manifestó que la labor de revisión del reglamento quedaría terminada en breve.

LAS OBRAS PUBLICAS EN LA CUENCA DEL DUERO

El conde de Romanones ha citado a una reunión a los diputados de las provincias de Toledo, Cuenca, Guadalajara y Cáceres, para tratar de las obras públicas que han de realizarse en la cuenca hidrográfica de aquellas provincias.

LOS DIPUTADOS APLAUDIERON AL JEFE DEL GOBIERNO

Al salir del salón de sesiones el señor Samper, después de la sesión, los diputados radicales le tributaron cariñosos aplausos por su intervención desde el banco azul con motivo de las denuncias formuladas por el señor Prieto.

El señor Samper fué muy felicitado. Le acompañaba el ministro de Hacienda, señor Marraco.

Este manifestó que el gobernador del Banco Exterior había sido nombrado por su antecesor, señor Lara, habiéndolo respetado en el cargo.

Dijo también que, según manifestaciones de un diputado, el documento a que se había referido el señor Prieto existía, pero no estaba firmado por el gobernador del Banco Exterior.

PARA PROCURAR LA NIVELACION DEL PRESUPUESTO

Se ha presentado una proposición a la Mesa de la Cámara, que firma en primer término el señor Calvo Sotelo y con él varios diputados de Re-

novación Española, en la que dicen que, patrióticamente preocupados por los rumbos que toma la Hacienda pública que, a juzgar por el déficit, diariamente agravan el presupuesto en estudio y por el constante crecimiento de las necesidades sociales a consecuencia de la falta de paz en el trabajo, orden en la economía y rendimiento en la producción, está predestinado a vivir horas de angustiosa dificultad y solicitan de la Cámara la fijación de normas de austeridad que permitan y obliguen al Gobierno a frenar el mal en su avance y establecer la nivelación presupuestaria.

LA DECLARACION DE REPUBLICANISMO DE LA CEDA

Según manifestaciones hechas por el señor Gil Robles, en la reunión que tendrá el jueves la minoría de la Ceda se tratará de la cuestión planteada en el partido radical y de la actitud del señor Martínez Barrio.

El señor Gil Robles exteriorizó su disgusto, diciendo que no creía que el señor Guerra del Río hubiera hecho las manifestaciones que se le atribuyen, precisamente cuando necesita los votos de la Ceda para obtener el "quorum" pedido para la aprobación del aumento en las tarifas ferroviarias.

Terminó diciendo que en la reunión del jueves la minoría de la Ceda acordará los términos de la declaración política del partido, que se publicará inmediatamente y en ella se hará explícita declaración de fe republicana.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR ALBA

Al terminar la sesión, el señor Alba manifestó a los periodistas que el programa parlamentario para la sesión del miércoles será, en primer lugar, la proposición del señor Bolívar, pidiendo que la Cámara declare haber visto con desagrado la política de represión del Gobierno. Después continuará la discusión del proyecto de derogación de la ley de Términos municipales, y seguidamente presupuestos.

Seguramente —agregó— pondré a discusión el proyecto de aumento de haberes a los carabineros, esperando que no se produzcan ya dificultades.

—Terminará, además, la interpelación sobre exportación de arroz y finalmente irá la pregunta del señor Jiménez de Asúa sobre el Instituto del Cáncer.

Una proposición firmada por el señor Calvo Sotelo —terminó diciendo— no podrá discutirse hasta el jueves o el viernes y acaso se una a los presupuestos.

D. Francisco Ainsa nos ruega hagamos saber a su clientela y relacionados que ha trasladado su consultorio a la calle del Arte, núm. 9, entresuelo, y su domicilio al chalet núm. 14 de Gran la Via

"FIDES" "LA CONSTANCIA"

Seguros Accidentes Seguros Incendios

SUB-DIRECCION: Eduardo Claver Barrabés
Paseo María Agustín, 33 duplicado -- ZARAGOZA
Teléfono núm. 5492 Apartado núm. 328

Necesítanse AGENTES PRODUCTORES en plaza y pueblos.
Condiciones excepcionales para los PROFESIONALES.

CITOLAX EL MEJOR LAXANTE. De acción agradable y seguros efectos en todos los casos de estreñimiento. Pídalo en todas las farmacias

ANUNCIOS POR PALABRAS

«CAMBIO A MI SUEGRA POR UN APARATO DE RADIO»

ANUNCIOS POR PALABRAS

La más graciosa interpretación de Magda Schneider, la feliz protagonista de «Hoy o nunca»

El más divertido y cómico argumento

HOY, ESTRENO

CINEMA ALHAMBRA

Mañana, sesión matinal de documentales

DE MADRID Y PROVINCIAS

VIDA OFICIAL

El ministro de la Gobernación dice que de los niños de los huelguistas zaragozanos se ha querido hacer arma política

No está dispuesto a tolerarlo.-Se adoptan medidas en relación con los sucesos escolares.-Cambó conferenció con el jefe del Gobierno

VIAJE DEL MINISTRO DE LA GUERRA

MADRID. — A las siete y media de la tarde ha salido el ministro de la Guerra con dirección a El Ferrol, donde presenciará los ejercicios de las nuevas baterías antiaéreas.

VISITAS AL MINISTRO

MADRID.—Han visitado al señor Hidalgo, en su despacho particular del Ministerio de la Guerra, el diputado comunista señor Bolívar y el general Rodríguez Barrio.

EN EL MINISTERIO DE ESTADO

MADRID. — Han visitado al ministro de Estado el alcalde de La Coruña y el vicealmirante Suances.

CLAUSURA DE CENTROS ESCOLARES

MADRID. — Cumpliendo órdenes de la superioridad, y para evitar la repetición de incidentes lamentables, han sido clausurados los Institutos de Calderón de la Barca, Lope de Vega, Cervantes y San Isidro.

PIDIENDO LOS BENEFICIOS DE LA AMNISTIA

MADRID.—El señor Jiménez Asúa ha presentado en la Sala Sexta del Supremo un escrito solicitando la concesión de los beneficios de la Amnistía para los condenados por el Consejo de Guerra por los sucesos de Castilblanco.

EL SEÑOR CAMBO CONFERENCIA CON EL JEFE DEL GOBIERNO

MADRID. — El señor Cambó ha celebrado una extensa entrevista con el jefe del Gobierno, señor Samper. A la salida, al ser preguntado por los periodistas acerca de la importancia de la conferencia, contestó el señor Cambó que carecía de trascendencia.

UN MINISTRO QUE TRABAJA

MADRID. — El ministro de Agricultura manifestó a los periodistas que se ocupaba en el estudio de la ley de Rescate de bienes comunales, que presentará en breve a las Cortes.

Añadió que también está estudiando las modificaciones que se harán a la Reforma agraria.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACION

MADRID. — El ministro de la Gobernación recibió a mediodía a los periodistas, a los que manifestó que había visitado al ministro de Instrucción Pública para ocuparse del conflicto escolar.

Dijo también que había ordenado la clausura de los locales de la FUE y de la JONS y aquellos otros donde se reúnen los escolares.

Como los locales de la FUE están en los Centros docentes, he ido a dar cuenta de ello al ministro de Instrucción, así como de que se efectuaron cacheos a los escolares.

El ministro condenó el suceso, diciendo que hay que acabar con el

hecho de que los estudiantes tengan armas.

—Ignoro —dijo— dónde se proveen de ellas, porque no se les venden. Es intolerable que chicos de catorce años cometan esta clase de delitos.

En cuanto a la FUE me he limitado al asunto de los locales, pues los restantes problemas no entran en mi jurisdicción y quedan intactos.

—Es cierto —preguntó un periodista— que se han puesto oficialmente dificultades para el traslado a Valencia de los hijos de los huelguistas de Zaragoza?

—Como la huelga ha terminado— contestó el señor Salazar—no había por qué acceder a estos traslados. Además, en las cantinas escolares de Zaragoza están dispuestas mil raciones diarias, consumiéndose solamente doscientas.

Yo no imposibilitaré el ejercicio de un derecho si no es colectivamente. Quien lo gese—continuó diciendo el ministro—podrá llevarse uno o más niños siempre que cuente con la autorización de sus padres y cum-

pla las disposiciones relativas a la protección de menores.

De los niños se ha querido hacer un arma de agitación política. Como sé quién mueve eso y cómo se ha producido, no estoy dispuesto a tolerarlo.

—¿Qué hay de política en relación con el partido radical? —interrogó otro de los periodistas.

—No sé nada—contestó el señor Salazar Alonso—, pues la política del Gobierno la ostenta su presidente y la del partido radical su jefe, el señor Lerroux. Pero yo soy un acendrado lerrouxista y como los demás son tan lerrouxistas como yo, el partido radical saldrá fortalecido de la lucha, como siempre.

En cuanto se serenen las gentes y examinen la figura de Lerroux y su obra, siempre de amor para la patria y la República, comprenderán los sacrificios que ha realizado en bien de España y de la República.

Como yo —terminó diciendo el ministro de la Gobernación— soy cada día más patriota y más republicano, forzosamente cada día será más lerrouxista.

LA LUCHA SOCIAL

Se plantea en Bilbao una huelga general sin previo aviso

El gobernador ha clausurado numerosos Centros obreros.-Se han practicado detenciones e impuesto multas

MANIFESTACIONES DEL GOBERNADOR

BILBAO. — El gobernador civil, al recibir a los periodistas, les manifestó que desde las primeras horas de la mañana tenía noticias confidenciales de que las Sociedades obreras integradas por elementos comunistas, C. N. T. y U. G. T., habían tomado el acuerdo secreto de realizar un paro general.

Poco después le entregaron un ejemplar de las hojas clandestinas tiradas por el partido comunista, excitando a la huelga.

—En dichas hojas —agregó— me acusan, con toda clase de dicitos, de haber prohibido una manifestación con motivo del entierro del comunista muerto en los sucesos de Portugalete.

COMIENZA EL PARO

BILBAO. — Desde las primeras horas de la mañana comenzaron a circular en factorías, fábricas y talleres las órdenes de huelga.

Poco después comenzaron a salir obreros.

En Altos Hornos de Vizcaya, Ses-

tao y Baracaldo solamente trabajaron pequeños grupos encargados de alimentar los hornos.

En la Empresa Babcocks & Wilcocks, de mil obreros trabajaron sólo ciento sesenta.

En la Constructora Naval no quedó nadie trabajando.

En los astilleros de Vasconia y Euskalduna trabajaron la totalidad de los obreros. No ocurrió así en los de Echevarría.

En Portugalete, Sestao y Santurce cerró el comercio.

EN LA CAPITAL

BILBAO. — Hasta las cinco y media de la tarde la normalidad fue absoluta, no obstante las coacciones registradas para lograr el cierre de comercios y la paralización de la circulación.

Desde esa hora los conductores de los tranvías fueron retirándose del servicio.

Los trenes eléctricos de Las Arenas interrumpieron el servicio.

Los tranvías de la línea de Santurce hubieron de cesar ante las coacciones de que eran objeto sus conductores.

Estos servicios quedaron restablecidos en parte, conduciendo los coches fuerzas de Asalto.

En las líneas de Algorta y Durango se ha prestado servicio normalmente.

HAN SIDO CLAUSURADOS NUMEROSOS CENTROS OBREROS

BILBAO. — El gobernador civil manifestó que era evidente el rotundo fracaso del paro planteado por las organizaciones obreras extremistas.

—La intención y la naturaleza del movimiento —agregó— son revolucionaria, apareciendo como confabulación para el desorden público y demostración de fuerza contra la ley.

He procurado —agregó— el fracaso del movimiento, dejando para después las sanciones, que han sido iniciadas clausurando los Centros comunistas de la provincia y deteniendo a los principales dirigentes de los mismos como autores de esta confabulación.

También han sido clausuradas, las Casas del Pueblo de Baracaldo, Sestao, Portugalete, Ortuella y San Julián.

DETENCIONES Y MULTAS

BILBAO. — A medida que se retiraban del servicio los empleados de tranvías eran detenidos por la fuerza pública.

Les fueron impuestas multas individuales de cincuenta pesetas.

A consecuencia de las coacciones se practicaron más de cuarenta detenciones, cuyos atestados están realizándose para entregarlos al Tribunal de Urgencia.

DEL MOMENTO POLITICO

La situación del partido radical será examinada, en una próxima reunión, por el Comité nacional

Así lo acordaron los señores Lerroux y Martínez Barrio durante el almuerzo. Parece que en la semana próxima será un hecho la escisión en el partido

HUBO EXPECTACION POR CONOCER EL RESULTADO DEL ALMUERZO

MADRID. — El interés político del día se ha concretado en el almuerzo de los señores Lerroux, Martínez Barrio, Guerra del Río, Rocha, Lara y Torres Campaña, en el que habían de tratar de la disidencia que se ha producido en el seno del partido radical por la discrepancia del señor Martínez Barrio.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR LERROUX

Al terminar el almuerzo, el señor Lerroux dijo a los periodistas:

—No ha pasado nada. Hemos tratado, como ustedes pueden suponer, de asuntos políticos que internamente tiene el partido radical. Ha habido gran cordialidad. Todos hemos expuesto nuestros puntos de vista, y como consecuencia de ello hemos acordado que el lunes se reúna el Comité Nacional del partido radical, ante el que se expondrá la situación del momento, para que este organismo decida, fallo al que todos deberán atenerse.

Esto es cuanto puedo decir a ustedes.

MARTINEZ BARRIO HIZO SUYAS LAS DECLARACIONES DEL JEFE RADICAL

El señor Martínez Barrio dijo que se atenía, haciéndola suya, a la referencia dada por el señor Lerroux.

El señor Rocha no hizo manifestación alguna.

El señor Guerra del Río fue abordado por los periodistas, a quienes dijo:

—No ha habido, ni hay, ni puede haber escisiones en el partido radical.

UNA ENTREVISTA DE GIL ROBLES Y MAURA

Poco después del almuerzo coincidieron en el salón de conferencias del Congreso los señores Gil Robles y Maura.

Este preguntó por el resultado de la entrevista de los señores Lerroux y Martínez Barrio, respondiéndole el jefe de la minoría popular agraria:

—Pues, nada. No ha pasado nada. No hay escisión en el partido radi-

cal, y puedo asegurarle que mientras dicho partido tenga cien diputados en la Cámara no gobernarán las derechas.

Uno de los periodistas le preguntó:

—¿Qué entiende usted por derechas?

—Pues aquellas que, más o menos veladamente han aceptado el régimen—contestó.—Por eso crean ustedes que no es posible la formación de Gobiernos que tengan características distintas del actual.

Y el señor Maura añadió:

—Aunque los radicales no tuvieran cien diputados, las derechas no gobernarían con estas Cortes. Antes tendrían que pasar por unas elecciones para ver si se referendaba su profesión de fe republicana.

Frontón Aragonés

Sábado, 12 de mayo, a las 10 y media de la noche: Dos grandes partidos

Primer partido, a 35 tantos

TABOADA y URQUIDI (rojos) contra ANDONEGUI e IBARLUCEA II (azules)

Segundo partido, a 40 tantos

RENTERIA y MALLUQUIZA (rojos) contra GUIASOLA y JOAQUIN (azules)

CINE VICTORIA

HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS

El Inimitable artista

TOM MIX

en su mejor película del lejano Oeste

EL OCASO

DEL TERROR

Un film lleno de acción emocionante

PARECE QUE LA ESCISION SERA UN HECHO EN LA SEMANA PROXIMA

A pesar de la discreción de los concurrentes al almuerzo se ha sabido que en la reunión examinaron la situación política y el pleito existente en el partido radical.

El señor Martínez Barrio sostuvo su actitud y el modo de entender la política que viene desarrollándose desde el Gobierno, cosa que justificó el señor Lerroux.

Acordaron convocar al Comité Nacional del partido para someterle la

Algunos diputados afectos al señor Martínez Barrio dijeron que seguramente en la semana próxima será un hecho la escisión de éste y sus amigos.

HUBO ALGUNOS PUNTOS DE COINCIDENCIA

También se decía que los señores Lerroux y Martínez Barrio estuvieron de acuerdo al considerar que, dado el número de diputados radicales, la minoría no podrá entrar a formar parte de un Gobierno mayoritario con la Ceda, ni gobernar con este partido. No estuvieron, en cambio, de acuerdo en el pleito referente a la orientación política del partido, que divide a los señores Lerroux y Martínez Barrio.

Este defendió su posición e impulsó al señor Lerroux a reunir al Consejo Nacional antes del sábado, bien entendido que, de no hacerlo así, se considerará desligado del partido radical.

COMENTARIOS EN EL CONGRESO

Al conocerse en el Congreso la impresión dada por el señor Guerra del Río de que el partido radical no colaborará en el Gobierno con las fuerzas de la Ceda, se comentó por algunos diputados radicales simpatizantes con la incorporación de la minoría de Acción Popular a la República, en el sentido de que quien tiene que señalar la política del partido radical no es el señor Guerra del Río, sino el señor Lerroux, estimando que éste no compartiría la opinión del ministro de Obras Públicas, a juzgar por lo expuesto en los últimos discursos.

CINCO KILOGRAMOS
Delicioso queso preparado con leche dulce de la Holanda a la España a un precio más de 15 pesetas.
(Envíe aún hoy su pedido)
Para evitar gastos innecesarios sírvanse remitir al mismo tiempo el importe por giro postal (3 florines).
10 kilos a 5'50 florines
JOHN GYSELAAR, FABRICAS LACTICINAS Y COMERCIO DE PRODUCTOS DE LECHE
Sociedad Anónima
Vogelenzang N. H., HOLANDA

Monumental Cinema
Exito grandioso de la extraordinaria producción COLUMBIA
CRUEL DESENGANO
Una heroína apas onada y bella, sacrificada a los egoísmos que crean las conveniencias sociales
Un éxito de **BARBARA STANWYCK**
Butaca, 0'60 General, 0'30

DE TODAS PARTES

CONTRA UNA CAMPAÑA

No se debilitan las fuerzas del partido conservador

ASI LO AFIRMA EL COMITE NACIONAL

MADRID. — Se ha reunido el Comité Nacional del partido republicano conservador.

Se acordó prevenir a la opinión de la campaña que se realiza contra el partido al decir que se disgregan los Comités locales y que los elementos de los mismos van a integrar otros partidos políticos.

Se desmintió dicha campaña tendenciosa, ya que sucede todo lo contrario, pues las altas que hay en las organizaciones locales son muy superiores a las bajas registradas últimamente.

Por último se acordó dar un voto de confianza a don Miguel Maura, con quien están completamente identificados.

LA BOLSA

La nota dominante es la escasez de operaciones

COTIZACION

MADRID. — En el Centro Oficial de Contratación de Moneda han facilitado los siguientes cambios:

Francos, 48'45.
Libras, 37'45.
Dólares, 7'34.
Liras, 62'50.
Marcos, 2'88.

MADRID. — Entre las Deudas del Estado el volumen del negocio resulta muy reducido.

Los bonos oro aparecen flojos; en general ofrecen poco interés. Lo mismo ocurre con los Tesoros.

En el sector industrial hay escasez de operaciones; únicamente las acciones ferroviarias muestran cierta actividad.

CONTRA LAS DICTADURAS

Siguen atentando contra la vida del canciller austriaco

UNA BOMBA CON CATORCE LIBRAS DE DINAMITA

VIENA. — Se conocen detalles del atentado dirigido hoy contra el canciller Dollfuss, pero que, afortunadamente, ha resultado frustrado.

El canciller ha ido hoy a Salzburg, donde ha pronunciado un discurso, poniendo de relieve la labor que ha venido desarrollando el Gobierno desde que se halla en el Poder, especialmente desde el punto de vista de la restauración de la vida económica austriaca. El discurso del canciller ha sido pronunciado en la plaza pública con asistencia de una enorme muchedumbre y especialmente de las formaciones del frente patriótico.

Se ha celebrado además un banquete y otros actos oficiales, asistiendo las autoridades locales y de la provincia, representantes de las corporaciones, altos funcionarios del Estado, etc.

Dollfuss se ha trasladado a Salzburg en avión, acompañado de varias personalidades. Por ferrocarril han sido llevados a Salzburg, para garantizar el orden, quinientos agentes de Policía, que han prestado servicio de vigilancia. En el aeródromo donde tenía que aterrizar el canciller se ha montado un servicio especial de orden y vigilancia.

A pesar de ello, muy poco antes de la llegada del canciller un oficial del ejército ha descubierto en el aeródromo, y precisamente muy cerca del lugar donde tenía que apearse el canciller, una potente bomba de mecanismo de relojería, cargada con catorce libras de dinamita.

Inmediatamente se han tomado las medidas que el caso requería y el

artefacto ha sido retirado de aquel lugar, practicándose algunas detenciones de personas que han parecido sospechosas a la Policía.

Hasta el momento de comunicar no se tiene noticia de que hayan sido detenidos los autores de este atentado.

La noticia del hallazgo de la bomba ha circulado inmediatamente por toda la ciudad, propagándose a Viena, causando en todas partes la natural inquietud.

No se ha facilitado hasta el momento ninguna información oficial acerca de este suceso.

Durante la celebración de los actos oficiales que hemos citado al principio se han producido algunos incidentes sin importancia, habiendo sido detenidos sus autores.

MAS ATENTADOS CONTRA DOLLFUSS

VIENA. — En el discurso que ha pronunciado hoy Dollfuss en Salzburg ha puesto de relieve los grandes esfuerzos que los elementos hostiles al Gobierno han hecho para hacer fracasar la organización de dicha asamblea.

Afirma Dollfuss que ya sólo estas maniobras del orden y de la prosperidad del país deben hacer ver a los campesinos y a todo el pueblo de Austria que únicamente uniéndose estrechamente alrededor del Gobierno pueden salvar a la nación del caos en que querrian sumirla marxistas y nacionalsocialistas unidos.

Además de la bomba que ha sido hallada en el aeródromo en que tenía que apearse el canciller, de que hemos dado cuenta anteriormente, se han cometido otros varios sabotajes e intentos de atentado que han obligado a la Policía a practicar numerosas detenciones.

En la línea ferroviaria que conduce a Salzburg han sido arrancados los railes en dos trozos, interrumpiéndose momentáneamente la circulación de trenes que conducían campesinos a la asamblea de Salzburg.

TRES NOTICIAS

Un camión arrolló a una compañía de soldados polacos

ACCIDENTES AVIATORIOS QUE OCASIONAN VICTIMAS

CHERBURGO. — Cerca de Roche Noire ha capotado un hidroavión, resultando heridos sus tripulantes.

Han sido hallados dos cadáveres de los tres tripulantes y los tres pasajeros, que han perecido en la pérdida de un aparato del servicio comercial con Inglaterra.

En el Ministerio del Aire se carece esta mañana de noticias acerca del avión francés, que con seis pasajeros a bordo, cayó al mar.

La niebla, muy densa, dificulta mucho la labor de los aviones de exploración.

CHOCAN DOS BARCOS DURANTE UNAS MANIOBRAS

NUEVA YORK. — Se anuncia que en el curso de las maniobras secretas que la Marina de guerra de los Estados Unidos ha celebrado en el mar de las Antillas han chocado un crucero y un contratorpedero.

Hasta ahora se carece de detalles sobre el accidente.

Por otra parte, se añade que el dirigible de la Marina "Macon" ha sufrido también algunas averías durante las mencionadas maniobras.

VEINTIUN SOLDADOS HERIDOS POR ATROPELLO

VARSOVIA. — Un camión que marchaba a gran velocidad ha atropellado a una compañía de soldados de Infantería que se dirigía a Rowno.

El accidente se produjo cerca de dicha localidad, y a consecuencia de él resultaron 21 soldados heridos, de los cuales cuatro lo están de gravedad.

¿QUE PASA?

Algo grave le ha ocurrido a Henderson

EFFECTOS DE LA MODIFICACION DE UN ITINERARIO

LONDRES. — Telegramas de París, llegados a esta capital hoy, anuncian que el presidente de la Conferencia del desarme, que se hallaba en París, de paso para Ginebra, ha modificado su itinerario, y en lugar de dirigirse a Suiza, regresará mañana a Londres.

Esta noticia ha causado verdadera sensación en todos los círculos políticos.

La Prensa de esta noche no deja pasar este hecho sin un comentario bastante extenso, en los que abundan los interrogantes.

Algunos diarios opinan que después de conocida la opinión del Gobierno francés, Henderson ha creído necesario poner al corriente de la situación al Ministerio inglés de Negocios Extranjeros.

El "Daily Mail" dice que el propósito de Henderson era ir a Ginebra directamente desde París, por lo que el hecho de que haya cambiado de itinerario responde a que ha ocurrido algo grave.

En algunos círculos políticos se expresa el temor de que Francia haya formulado algunas nuevas exigencias por lo que se refiere a Alemania.

Por otra parte, la atención pública se halla polarizada en el experto alemán von Ribbentrop, que se ha entrevistado hoy con sir John Simon.

Se asegura que mañana von Ribbentrop se entrevistará con Mr. Anthony Eden por separado, con el que sostendrá una detenida conferencia.

Sobre la estancia de von Ribbentrop en Londres es curioso un comentario del "Daily Herald", que dice que el enviado alemán ha venido a Londres puramente para cambiar impresiones y conocer la opinión del Gobierno inglés sobre el desarme, "pero, según se va viendo—dice dicho periódico— con Ribbentrop no sabe la que quiere".

EN UN BANQUETE

El ministro Bek pronuncia palabras de doble sentido

AL CONTESTAR A TITULESCO

BUCAREST. — El señor Titulesco, ministro de Negocios Extranjeros, ha dado hoy un banquete en honor de su colega polaco, señor Beck, que ha llegado hoy a esta capital.

Se han pronunciado discursos. El señor Titulesco ha dicho que el Gobierno rumano y toda la nación se felicitan de la llegada de Beck a Bucarest, precisamente en el día de hoy, considerado fiesta nacional rumana.

Se ha referido a continuación a la amistad que une a Rumania con Polonia y afirma que ambos países tienen una misión común, que es la conservación de la paz. Declara que la alianza rumano-polaca no amenaza a nadie.

El señor Beck ha contestado diciendo que hay pocas alianzas que sean tan claras y tan poco susceptibles de malas interpretaciones como la alianza polono-rumana. Ha expresado la esperanza de que las dos naciones estarán cada vez más unidas por los comunes intereses de la Humanidad y de la paz internacional.

PREPARATIVOS BELICOS

Rusia se prepara para batir al Japón

MOSCOU. — El Comité central de la Juventud Comunista anuncia la creación de una vasta segunda línea de defensa para actuar detrás de la primera línea del ejército rojo.

Desde ahora en adelante, todos los miembros de la Juventud Comunista, cinco millones de jóvenes, tendrán que adiestrarse en la técnica militar.

El plan tiene por objeto preparar una enorme reserva de entrenamiento técnico para la defensa militar de la U. R. S. S.

ALMORRANAS, VARICES, ULCERAS

Enfermedades del recto en general
Director: MARIO VICENTE

Tratamiento científico, garantizado, sin operación, ni pomadas, ni electrocoagulación. No se cobra hasta estar curado. — Consulta, de once a una y cinco a siete

PLAZA DEL PILAR, 26 (esquina Alfonso I).—TELEFONO 28-46

TRAJES - CAMISAS

GABANES ENTRETUENDOS

No admiten comparación

CORTE PERFECTO

LINEA MODERNA

Precios que asombran

por lo baratos

Fabril Manufactura del Vestido

Alfonso, 26. - Coso, 113

Teléfonos 4920 - 1052

ZARAGOZA

ESTOMAGO

Una buena digestión asegura la salud y equivale, en la mayoría de los casos, a robustez y bienestar físico e intelectual. El

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

tonifica y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera de estómago, etc., etc.

INTESTINOS

VENTA EN FARMACIAS.

LILIAN HARVEY

en la superproducción FOX

YO SOY SUSANA

ESTRENO, LUNES PROXIMO

SALON DORE

NOTICIAS DE ULTIMA HORA

OBRERO AGREDIDO

MADRID. — Cuando descendía de un tranvía, en la calle de Blasco Ibáñez, fué agredido por unos desconocidos el obrero fontanero Manuel Hernández Díaz, que sufrió lesiones de pronóstico reservado.

Parece que los agresores son obreros huelguistas metalúrgicos, quienes propinaron una paliza a Manuel tomándole por esquirol.

MANIFESTACIONES DEL SEÑOR SALAZAR ALONSO

MADRID. — Esta madrugada el ministro de la Gobernación manifestó a los periodistas que el gobernador de Vizcaya le comunicaba que en Bilbao se había declarado la huelga general, que no ha tenido más efecto que en la capital.

También le ha dado cuenta el gobernador de la clausura de Casas del Pueblo y Centros comunistas en toda la provincia.

Dijo el señor Salazar Alonso que con motivo de los sucesos estudiantiles se habían efectuado diversas detenciones, entre las que figuraban destacados fascistas.

—He ordenado que suspenda sus reuniones el Congreso de Juventudes comunistas, que se estaba celebrando actualmente en Madrid.

UZCUDUN, OPTIMISTA

BARCELONA. — Esta madrugada ha llegado Paulino Uzcudun, acompañado de una caravana de cincuenta automóviles que conducían a numerosos aficionados.

Paulino se muestra optimista respecto a su combate con Schmelling.

EL CONFLICTO DE LOS PANADEROS EN GERONA

BARCELONA. — El señor Selvás manifestó, refiriéndose al conflicto de los panaderos de Gerona, que éste ya estaba resuelto, habiendo sido puestos en libertad los patronos detenidos, y vendiéndose el pan a precio de tasa.

ATRACADORES DETENIDOS

BARCELONA. — Esta mañana la Policía ha detenido a los autores del atraco perpetrado ayer contra un almacén de productos enológicos.

La Policía persiguió al auto de los atracadores, que chocó contra el carro.

Uno de los detenidos, llamado Amadeo González, se ha confesado autor del atraco en unión de otro individuo que aún no ha sido detenido.

INCIDENTES ESTUDIANTILES EN SEVILLA

SEVILLA. — Esta mañana, en el Instituto, algunos escolares intentaron suspender las clases en protesta por los sucesos de Madrid.

En vista del cariz que tomaban las cosas el director del establecimiento suspendió las clases.

Una Comisión de la F. U. E. se entrevistó con el gobernador.

POR REPARTIR HOJAS CLANDESTINAS

SEVILLA. — Esta tarde un grupo de desconocidos repartía hojitas clandestinas.

Los guardias dispararon al aire, dispersando a los repartidores.

DOS MUJERES MUERTAS

CORDOBA. — En el Gobierno civil se ha recibido telegrama dando cuenta de que anoche, a las nueve, en la aldea de Párrhes de Fuenteovejuna, por causa de una avería en la línea de conducción eléctrica, resultaron muertas dos mujeres y 15 heridos graves.

La avería fué debida a que un raro originó un cortocircuito.

EMPATA EL SABADELL

SABADELL. — En el partido de fútbol jugado esta tarde el Sabadell ha empatado a tres tantos con el equipo francés de Cete.

UN FENOMENO SISMICO

REDONDELA. — En la carretera de Fornelos se ha observado un fenómeno sísmico que ha removido unos ocho mil metros cúbicos de tierra en una extensión de 150 metros y cinco de profundidad.

Gran cantidad de tierra, piedras y algunos pinos han sido lanzados a cuarenta metros.

EL "GORDO" DE LA LOTERIA

CORDOBA. — El premio "gordo" de la Lotería fué vendido en la administración número 1 de la calle de Espertera.

Con motivo de los sucesos estudiantiles se han practicado importantes detenciones

Ha sido suspendido por orden gubernativa el Congreso de Juventudes comunistas Los optimismos de Uzcudun.-Brillante recibimiento al coronel Capaz en Tetuán.-El Congreso del partido radical socialista francés

Jugaban en él el jefe de la Sección de Quintas del Ayuntamiento, la dueña de una taberna de la calle de la Merced, el director del Banco Español de Crédito, un pescadero y un vendedor ambulante.

Estos repartieron décimos en participaciones pequeñas.

Al conocer su suerte los agraciados la celebraron con diversas manifestaciones de júbilo.

por cuestiones locales, llegándose incluso hasta cortar las comunicaciones.

Acudieron a Alanje fuerzas de la Benemérita de los pueblos inmediatos, que lograron restablecer la normalidad.

HA LLEGADO EL CORONEL CAPAZ.—BRILLANTE RECIBIMIENTO

TETUAN. — Con motivo de la llegada del coronel Capaz la ciudad presentaba un brillantísimo aspecto.

Numeroso público ocupaba las calles para recibirle.

A las nueve de la noche llegó el coronel Capaz en automóvil, siendo recibido con vítores y aplausos. El bajá le dió la bienvenida en nombre de la ciudad.

Rodeado por numeroso público, el coronel Capaz se trasladó a la Alta Comisaría, donde fué recibido por el

alto comisario interino, quien pronunció un discurso felicitándole en nombre del Gobierno por su brillante intervención en la ocupación de Ifni.

EL CONGRESO DEL PARTIDO RADICAL-SOCIALISTA

CLEMONT FERRAND. — Se ha inaugurado el Congreso extraordinario del partido radical-socialista, bajo la presidencia de Herriot, que pronunció un elocuentísimo discurso.

Por la tarde continuaron las sesiones plenarias del Congreso, interviniendo Bayet, Herriot y Roche, promoviéndose ligeros incidentes.

LA CONFERENCIA DEL DESARME

GINEBRA. — El día 19 se reunirá el Comité General de la Conferencia del Desarme, según acuerdo tomado en la reunión que celebraron los señores Barthou y Henderson.

El 10 de septiembre se reunirá la asamblea de la Sociedad de Naciones.

SUBSECRETARIO QUE DIMITE

LA HABANA. — Mendieta ha aceptado la dimisión del subsecretario de Interior, señor González Mesa, nombrando para sustituirle interinamente al de Agricultura, señor Ronde.

COLISION DE LOS GENDARMES CON ELEMENTOS COMUNISTAS

PARIS. — Comunican de La Rochela que los elementos comunistas han tenido un encuentro con fuerzas de la gendarmería.

Se hicieron por ambas partes numerosos disparos, y resultó herido un gendarme, de una cuchillada.

Sastrería LA ELEGANCIA

Traje Cheviot, novedad, a medida, 55 pesetas
Escuelas Pías, 48 - ZARAGOZA



Cuide usted su estómago
porque es la base de su salud
Yo padeci también como usted, pero me curó el **DIGESTÓNICO**
del Dr. Vicente
VENTA EN FARMACIAS

EN OTOÑO
La guerra del Chaco será intensificada por ambos ejércitos

PROYECTOS DEL ALTO MANDO

LONDRES. — El corresponsal de la Central Press en el Chaco comunica que al entrar el otoño la guerra entrará en un período de intensidad cuya duración no es dable prever desde ahora. Después de veinte meses de guerra cumplidos, la opinión mundial ha formado ya su juicio acerca de las condiciones y de las características, aspecto moral y positivo de la contienda chaqueña y sin duda tiene la idea clara de los puntos de doctrina y de utilitarismo que demuestra la estructura del viejo pleito territorial.

De las respuestas formuladas se establecen dos realidades ajenas al juego de los ejércitos que imposibilitan la afirmación de la conquista y de la usurpación en las tierras del Chaco, como pretende el Paraguay, la naturaleza y extensión del teatro de la guerra, cuyo total dominio requiere enormes contingentes, y la importancia enemiga de herir vitalmente a Bolivia, aun cuando prosiguesen su avance de momento.

Los dirigentes del Paraguay cifran alguna esperanza en un trastorno político que aleje del Poder al presidente Salamanca, pero no cuentan con el patriotismo que está dando pruebas el ejército y el pueblo boliviano. Si el trastorno acontece, como lo ansia el Paraguay, la intensidad de la guerra y sus altas finalidades, por lo que a Bolivia respecta, no sufrirán ningún entorpecimiento, evidenciado como está que el general Peñaranda lucha al servicio del honor y del decoro de su país.

El avance paraguayo del momento y el que pudiera aún realizarse es el principio de su derrota; los ojos previsores lo ven, aunque los éxitos paraguayos no dejen percibir ante este país la verdadera realidad.



Vida Judicial

LA MAÑANA DE AYER EN LA AUDIENCIA

El abogado señor Herrando solicitó ayer en la Sala de lo Civil la revocación de una sentencia contraria a los intereses de sus clientes para que no prosperase en la segunda instancia el criterio del juez que había dado paso a una acción reivindicatoria, cuando de lo que se trataba con ello era de burlar la acción de desahucio, que era la única que cabía ejercitar en el pleito sostenido por unos propietarios que habían adquirido las fincas arrendadas a sus clientes, quedando sin réplica la argumentación del abogado, pues que no compareció la parte contraria.

En la Sala de lo Criminal se celebró un juicio oral de los dos señalados, en el que fué acusada una mujer de lesiones a otra, hecho ocurrido en el pueblo de Orcajo el día 31 de agosto de 1932. Y, a pesar de

haber transcurrido cerca de dos años desde el suceso, aún duraba ayer el fuego de la contienda, a juzgar por la forma vehemente y exaltada con que las mujeres contendientes se expresaron.

Por si había dicho o no de una de ellas la procesada, se presentaron en plan de bravías en la casa y ardió Troya, hasta que una certera piedra hizo callar las lenguas.

Ayer el fiscal, señor Serna, acusó a la procesada de autora de un delito de lesiones y solicitó la pena de dos meses y un día de arresto, defendiéndola el abogado señor Martí Laguardia, que interesó la absolución.

El secretario de Sala don Francisco Cabrero ha sido nombrado, a su instancia, para cubrir una vacante en la Audiencia de Valladolid.

El señor Cabrero deja en esta Audiencia pruebas de su laboriosidad y talento en el desempeño del cargo y en la ciudad muchas simpatías, a las que se ha hecho justamente acreedor por su trato afable y caballeroso. Su marcha es muy sentida entre el personal de la casa.

Lamentamos mucho la ausencia del señor Cabrero, con el que nos unen lazos de íntima amistad, y una vez más hemos de agradecerle las facilidades que en todo momento nos prestó para nuestra labor diaria de información periodística.

ENE



SALON DORE
¡COLOSAL EXITO!
HOY Y MAÑANA, ULTIMOS DIAS
El drama de la vida misma concentrada a bordo del

PALACIO FLOTANTE

UN BUQUE CARGADO DE EMOCION Y BELLEZA
Es un film Paramount, hablado en español, por dobles



TEATRO CIRCO
Hoy y mañana, últimos días. La creación cumbre de la genial

Catalina Barcena FOX

La ciudad de carton
con ANTONIO MORENO y JOSE CRESPO
Superproducción FOX, hablada totalmente en español



BAYER

Contra todos los dolores

Aspirina

Estampas de la elección de "Miss Aragón 1934"

SIQUIERA SEA TARDE

Protesta contra un atentado

Razones que a nadie han de ocultarse, por notoriamente públicas, nos han impedido hasta hoy hacer constar nuestra protesta contra el atentado, por medio de una bomba, de que fué objeto nuestro colega "El Noticiero".

En cuanto se relaciona con acto terrorista, proceda de donde fuere y siquiera sean alegadas causas que parezcan lógicas dentro de una moral ajena a las normas de civilización, de ética de nuestro tiempo, estamos contra el hecho en su doble sentido de propósito y de realización.

"El Noticiero", por razones periodísticas e ideológicas que no tenemos por qué examinar — están fuera de nuestra órbita profesional — sufrió el ataque terrorista. Condenamos el acto, sin limitaciones en la protesta.

Conste así al colega, a su Consejo de Administración, al director y a la Redacción.

UNA CONMEMORACION

La Comunión tradicionalista y la fiesta de la Santa Cruz

Organizada por la Agrupación "Las Margaritas", sección femenina del partido tradicionalista, tendrá lugar mañana, domingo, a las ocho de la mañana, una misa de comunión en el altar del Santo Cristo del santo templo metropolitano de la Seo, para conmemorar la fiesta de la Santa Cruz.

Las Juntas directivas de "Las Margaritas", Círculo Jaimista, Juventud y A. E. T., ruegan a sus afiliados la asistencia a este piadoso acto.

El día 2 del corriente se tuvo que limitar a llevar, única y exclusivamente, las sacas directas, no pudiendo transportar certificados, que no fuesen envíos directos, ni tampoco valores.

Como ello supone un seguro retraso y con él positivos daños, tanto para los particulares como para la industria y el comercio, lo ponemos en público conocimiento, y nos dirigimos muy particularmente, con este llamamiento, a la Cámara de Comercio, para que cada cual cargue con su parte de responsabilidad en cuanto ocurre con los servicios postales.

Creemos que en estos tiempos de crisis de trabajo bien podían los Poderes públicos hacer coches-correos, que al tiempo que hicieran posible la prestación del servicio postal, nervio y base de la industria y el comercio, dieran con ello pan y trabajo a unos centenares de familias, evitando de paso a los funcionarios de Correos carguen con una responsabilidad que tan sólo afecta a quien debe velar por un buen servicio y que nada tiene que ver con la disciplina, pues tanto ésta como el amor al servicio ya están probando constantemente los funcionarios postales con su sacrificio en aras de los usuarios del servicio de Correos.

Gracias, señor director, y perdón tanta molestia.

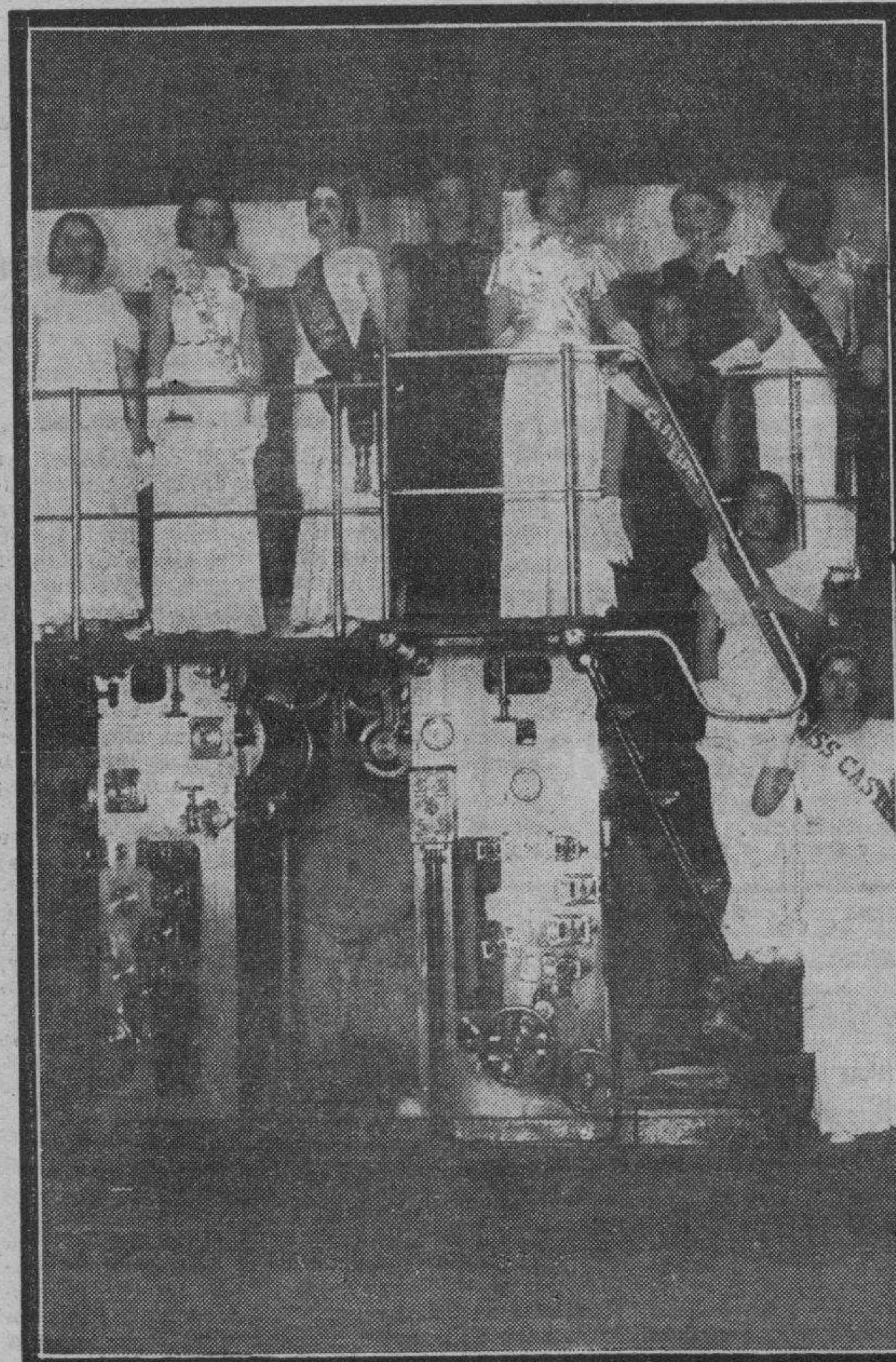
Aprovechamos gustosos la ocasión para repetirnos de usted afectísimos seguros servidores, q. e. s. m., el secretario, Luis Ayala.



"Miss Zaragoza" y "Miss Aragón" momentos después de la imposición de las bandas con su título correspondiente.



Las señoritas que ostentan los títulos de "Miss Aragón", "Miss Zaragoza", "Miss LA VOZ DE ARAGON" y Miss Casino Radical, acompañadas del general de la división, del general de Artillería y de los distinguidos miembros del Jurado, después del acto de imposición de las bandas.



Todas las señoritas que concurrieron al certamen de "Miss Zaragoza, entre las que se encuentra la que ganó este título, "posando" en la rotativa de LA VOZ DE ARAGON.



La bellísima señorita Felisa Esteban, "Miss Centro Instructivo del Castillo", acompañada de encantadoras muchachas de ese Casino. (Foto. A. de la Barrera)

O ras informaciones de interés local

UN CONCIERTO

Centro Mercantil, Industrial y Agrícola

Concierto extraordinario para mañana, domingo, día 13, a las seis y media de la tarde, en el Salón Café Goya de este Centro, a cargo de la eminente soprano ligera señorita Angelines Lozano y el notabilísimo barítono Feliciano Muela, discípulos del reputado profesor de canto don Bernardino Ochoa:

Primera parte

"Katuska" (La mujer rusa), de Sorozábal, por el señor Muela.
"Las musas latinas" (Canción de

los pajaritos), de Penella, por la señorita Lozano.

"Benamor" (Oye este cantar bravo), de Luna, por el señor Muela.

"Rigoletto" (Caro nome), de Verdi, por la señorita Lozano.

"Luisa Fernanda" (Los babeadores), de Moreno Torroba, por el señor Muela.

Segunda parte

"Katuska" (Vivía sola), de Sorozábal, por la señorita Lozano.

"El cantar del arriero", de Díaz Gibes, por el señor Muela.

"Lucia di Lammermoor", de Donizetti, por la señorita Lozano.

"El huésped del sevillano" (Canto a Raquel), de Guerrero, por el señor Muela.

"El barbero de Sevilla" (Polonesa), por la señorita Lozano.

DEL SINDICATO DE CORREOS

Una carta que merece toda atención

"Señor director de LA VOZ DE ARAGON."

Presente.

Muy señor nuestro: El Sindicato de Empleados de Correos espera de su benevolencia la publicación en el periódico de su digna dirección de la siguiente nota:

"Con frecuencia viene ocurriendo que con motivo de la falta de coches correos las expediciones vienen verificándose en coches de viajeros, cuando no en furgones. Ello lleva consigo, aparte de la falta de me-

dios de trabajo, un estado de indefensión absoluta para los ambulantes que realizan el servicio y para los objetos y valores encomendados a su custodia y a su única y exclusiva responsabilidad.

Como por lo general se va en una parte de coche, destinando el resto a viajeros, éstos pueden entrar en el coche-correo—si así se le puede llamar—como y cuando lo crean conveniente, con peligro evidente para las personas y para aquello que se le confía al correo. Además de todo esto—que no es poco—la correspondencia sufre retrasos considerables que los funcionarios postales no pueden evitar aun a costa de los mayores sacrificios.

Por estos motivos la expedición del exprés de Barcelona a Bilbao del



La estafa más audaz que registra la Historia del Mundo sirven de tema al magnífico film.

EL COLLAR DE LA REINA

SEGUN LA NOVELA DE A. DUMAS, HABLADO EN ESPAÑOL

FILMS ARTISTICA BARCELONESA

ESTRENO EN ZARAGOZA

Mañana, domingo

GRAN TEATRO IRIS

10.481

La lotería entregó a Zaragoza tres millones de pesetas



Las lavanderas del popular lavadero de San Lázaro, que han visto cómo se "suaviza" la ruda tarea con el "aceite" de unos miles de pesetejas.

¡POR UNA VEZ!

La suerte nos ha sido propicia. Después de unos días de agitación como los pasados, y cuando tanto se habla del resquebrajamiento de la economía local, no está mal, ni mucho menos, que la lotería de la Ciudad Universitaria se haya acordado de nosotros contribuyendo a reme-



Enrique Ferrer, fotógrafo de "Luz y Arte", favorecido con 6.000 pesetas.

diar las angustias metálicas que nos agobian con tres millones de pesetas. El número 10.481 ha tenido a bien obsequiarnos con semejante cantidad de pesetas, la mayoría de las cuales se quedan en Zaragoza, para satisfacción y regodeo de los afortunados poseedores del numerito... y de los que no llevan en él otra participación que la de saber que en su tierra están las pesetas. (El que no se consuela es porque no quiere).



El chófer taxista Ramón Diago, con varios individuos de su familia, a los que han correspondido 60.000 duros. Diago disfrutará de 37.000.

COMENCEMOS POR EL PRINCIPIO

Comencemos por el principio, en este caso, como en todos, lo más conveniente, y partamos desde el punto y hora en que se vendió el 10.481.

Ha sido la expendedora doña Carmen Lambea, lotera establecida en el paseo de la Independencia, número 3.

Esta nos asegura que vendió el billete en los primeros días de expenderse el papel de este sorteo.

Nos da detalles de las personas a quienes les dió la suerte y añade que hay dos décimos que ignora cuándo y a quién los vendió.

Dos décimos entregó para la venta a las vendedoras ambulantes Encarnación Catalán y María Sola, de las que sabemos revendieron aquéllos en pequeñas participaciones.

Nos consta que la afortunada lotera Carmen Lambea se quedó un dedito de participación por sí "pegaba", como así ha sido, si bien ella lo niega, por aquello, suponemos, de que tratándose de una expendedora de lotería pudiera alguien pensar que conocía el destino que la suerte reservaba al número. Y eso no valdría, efectivamente.

LA SUERTE DE UNOS ARTILLEROS

La lotera tiene un pariente llamado Angel García, capitán de Artillería, al que vendió un décimo del número premiado.

Este se quedó un pellizco regular, distribuyendo el resto entre compañeros de carrera, jefes y oficiales, empleados de Oficinas Militares, retirados del Cuerpo, etc.

Con ellos jugaba diez pesetas el general de Artillería.

SESENTA MIL DUROS PARA UNA FAMILIA

De padres a hijos venía abonado un décimo del 10.481 entre una familia; de esto hace más de veinte años.

Actualmente tenía abonado el décimo un chófer del punto llamado Ramón Diago, a nombre de su esposa, Presentación Andrés. Han correspondido al matrimonio 37.000 duros.

Un hermano de aquél, Anselmo Diago, cobra parecida cantidad.

Y entre el resto de la familia han

sido distribuidos hasta 60.000 duros. Entre estos familiares se encuentra un tranviario que, por soportar la pasada huelga, se encontraba en una situación un tanto apurada. Los abonados al número le regalaron, para ver si salía de apuros, dos pesetas y cincuenta céntimos de participación, y he aquí por dónde la huelga ha terminado para el afortunado tranviario dentro de los más optimistas auspicios.

Juega también una pequeña cantidad un matrimonio residente en Barcelona.

La abonada al décimo a que nos referimos, propietaria, en unión de su marido, de una casa, ha perdonado los recibos pendientes que tenían algunos inquilinos, y a una anciana que vive en el inmueble le ha prometido no cobrarle alquiler mientras viva.

¿Ustedes conocen unos caseros como éstos?

PEQUEÑAS PARTICIPACIONES ENTRE GENTES MODESTAS

Tenían abonados dos décimos del premiado con el segundo Joaquina Lobera y Cándido Mombiola, los cuales, tras reservarse la correspondiente participación, repartieron el resto entre las lavanderas del Lavadero de San Lázaro.

Nos personamos en el mismo, encontrándonos a las afortunadas en plena "euforia", como se dice ahora.

Entre éstas las hay que llevan participaciones de cincuenta céntimos, de una, dos y tres pesetas y que, por tanto, cobran unos pocos miles de pesetas.

Pero, vamos, menos nos ha tocado a nosotros.



Don Simón Carceller, concejal del Ayuntamiento zaragozano, a quien ha correspondido un pico respetable de miles de duros. ¡A disfrutarlos con salud, amigo!

LOS RADICALES, EN EL PODER

El teniente de alcalde don Simón Carceller, gestor provincial también, ha cobrado en este sorteo 15.000 duros.

El día antes del sorteo repartió entre sus compañeros de "peña" y correligionarios treinta y cinco pesetas de participaciones.

Y de éstas han cobrado los siguientes conocidos "radicales": Don Vicente Comet, 15.000 pesetas; don Angel Marco, 30.000 pesetas; un importante miembro del partido, que nos ruega no hagamos constar su nombre, 15.000 pesetas, y finalmente, el escritor don Fernando Mora, igual cantidad.

Ni que decir tiene lo que nos satisface la suerte del compañero de Redacción, pero la verdad es que no le perdonamos que viéndose a diario con nosotros en LA VOZ DE ARAGON no haya tenido la previsión de hacernos partícipes de su fortuna. En fin: para otra vez no nos eche en olvido, amigo Mora, que se lo pedimos con mucha necesidad.

A Simón Carceller le dió participación en el número, su tía doña Francisca Ferrer, que cobra 75.000 pesetas, la cual dió también participación a un vecino llamado Valero Castillo, que cobrará 6.000 duros, y a una parienta de la señora de Ferrer, que ha hecho popular su nombre como pintora; nos referimos a Joaquina Zamora, favorecida con 15 mil pesetas.

Visitamos a los concejales señores Carceller, Marco y Comet, en la Casa



Grupo de vecinos del Arrabal zaragozano—calle de Sobrarbe—que también han visto cómo la casquivana Fortuna les ha hecho una visita de honor.

Consistorial, cuando el Ayuntamiento estaba celebrando sesión, sorprendiéndonos de que ningún edil propusiera se hiciera constar en acta la satisfacción de la Corporación por la suerte de estos compañeros. Lo consideramos un olvido reparable el próximo viernes.

ALEGRIA EN LA PLAZA DE SANTA MARTA

En esta popular plaza, el 10.481 ha dejado un pellizco.

Lo más simpático del caso es que los favorecidos son modestos vecinos, conocidos en el barrio.

Josefa Perea lleva una participación de cincuenta céntimos; es portera. Juega una peseta, Consuelo Favarel, verdulera; igual cantidad, María Riz, carbonera; otra peseta, Carmen Ferrer, lavandera, y tres pesetas, una portera llamada Catalina Giménez.

Véanlas ustedes retratadas. El perro que figura en el grupo es el célebre "Gasolina", que en todos los partidos de fútbol pasea un ratito por el campo de Torrero; el infeliz na lleva participación en el número premiado, pero se ha empeñado en retratarse y ha habido que darle gusto, porque se indisciplinaba la chiquillería del barrio.

DOS OFICIALES DE UN FOTOGRAFADO

Enrique Ferrer y Pablo Gota, oficiales del taller de fotograbado "Luz y Arte", jugaban una pequeña cantidad en el segundo premio.

El primero cobrará seis mil pesetas y el segundo la mitad de esta cantidad.

Ayer trabajaron como si tal cosa, fotografiándose, como puede verse, al ser sorprendidos en plena tarea.

LA GRAN SUERTE DE UN PORTERO

Desiderio Aznar es portero de la casa número 37 de la Avenida de la República.

Desde hace algún tiempo está abonado a un décimo del número premiado con el segundo premio.

Cuando estuvimos en su domicilio en busca de información, se encontraba ausente, pero pudimos hablar con su esposa y sus hijas, quienes nos dijeron que el cabeza de familia

no había dado ninguna participación, según creían.

En la casa había varias personas que acudían a felicitarles por su envidiable suerte.

Ahí es nada; con lo que le ha tocado puede comprar la casa en que vive e ingresar en la privilegiada clase de los caseros.



Pedro Gota, fotograbador de "Luz y Arte", al que le han correspondido 3.000 pesetas.

OTRO ABONADO

Sabemos que otro abonado al número premiado es don Pedro Lasheras, pero ignoramos, porque las circunstancias lo han dispuesto así, no facilitando nuestra información, si lleva el décimo completo o si ha dado participaciones.

(Termina en la última columna de la página 12).



Grupo de vecinos de la plaza de Santa Marta, que han "agarrado" unos picos respetables.

PARA LA HISTORIA ZARAGOZANA

Más de la sucinta historia de la huelga durante treinta y cinco días

(Terminación)

DIA 28.—Por la tarde hicieron explosión dos petardos colocados en el barrio de San José. Próximamente a las nueve de la noche estalló una bomba en la calle de Santa Cruz, esquina a la de Espoz y Mina, y otra en la calle del Sepulcro. Ninguno de los explosivos causó víctimas personales.

Sobre las diez menos cuarto de la noche una pareja de Seguridad apagó la mecha de una bomba colocada en el escaparate de un comercio de tejidos en la calle del Cardenal García Gil.

DIA 29.—Esta mañana, a las ocho próximamente, ha sido descubierta una bomba, puesta en el cierre de ballestilla de una zapatería instalada en la calle de Ossáu.

La suerte ha dispuesto que no estallase el artefacto.

Un individuo arrojó una botella de líquido inflamable, que no llegó a inflamarse, contra un camión de transportes. Un guardia, vestido de paisano, salió en persecución del terrorista, el cual huyó, a la vez que contenía a su perseguidor disparando una pistola. El anarquista, al escapar, abandonó por el camino varios cargadores de pistola de calibre 765.

DIA 30.—La Cámara de Comercio celebró una reunión, acordando convocar a las fuerzas vivas para el miércoles, día 2, al objeto de tratar del conflicto huelguístico y de la situación económica en que se encontraba la ciudad.

A las ocho menos cinco de la noche hizo explosión un petardo colocado en la ventana de una cervecería instalada en el porche del paseo de la Independencia.

Resultaron heridos, levemente, doña Josefina Ruiz Fernández de Laguna, la sirvienta del "bar" Pilar Tirado y una señorita y un cliente.

Casi a la misma hora estalló una bomba en la plaza de San Bruno y a las diez menos diez otra, colocada en un ventanal de la calle de San Martín, esquina a la de Conde de Aranda.

DIA 1.º DE MAYO.—Esta mañana, un niño encontró un petardo en un portal de la calle de Blancas.

El niño apagó la mecha del explosivo, que fué entregado a las autoridades.

Fuó objeto de una agresión un cobrador de nueva admisión de una línea de autobuses, llamado Luis Jardiel Molina, de veintidós años de edad, domiciliado en la calle del Cerezo, número 22.

Al atardecer fué agredido por un grupo de huelguistas, en el paseo de la Independencia, un cobrador de Tranvías admitido recientemente, llamado José Serrano Castán, de veintinueve años de edad, con domicilio en Prudencio, 44.

Dos compañeros de éste, también nuevos en la Compañía de Tranvías, acudieron en su socorro, sacando uno de ellos una pistola, con la que contuvo a los agresores, dos de los cuales fueron detenidos por unos guardias.

A las ocho de la noche hizo explosión una bomba colocada en la calle de Ramón y Cajal.

La autoridad gubernativa realizó una requisita de harinas, obteniendo una relación de 17.000 sacos, lo que supone existencias de harina fabricada para más de treinta días.

DIA 2.—Abundaron las coacciones violentas.

Fuó apaleado un obrero llamado Isidro Martínez Beltrán, de cincuenta y ocho años, en la calle de Zaporta, cuando se dirigía al trabajo.

Se arrojó una botella de líquido inflamable al interior de un almacén de cereales de la plaza de Huesca.

En una reunión celebrada en la Cámara de Comercio por las fuerzas vivas se acordó enviar una comisión a

Madrid, que pida al ministro su intervención en el conflicto.

Al regreso de la manifestación que acompañó hasta las Tenerías a la caravana madrileña que fué a Huesca a depositar flores en las tumbas de Galán y García Hernández, se produjeron incidentes, intentando levantar la vía del tranvía en el Coso y rompiendo cuatro lunas del escaparate de una vajillería instalada en dicha calle.

Por la noche estalló una bomba en la calle de Agustina de Aragón y otra en la de Casta Alvarez.

DIA 3.—LA VOZ DE ARAGON editó un número en Calatayud, en el que se reseñan los hechos correspondientes, por lo que nos abstenemos de repetirlos en este resumen.

DIA 4.—La Guardia civil encontró en el camino de Valmaña tres grandes petardos, que no llegaron a estallar, cargados con pólvora y dinamita y atados con alambre. Estaban dispuestos para causar destrozos en la Central transformadora eléctrica.

En un registro practicado por la Policía esta mañana fué encontrado el fichero del partido Comunista estatal de Zaragoza, en el que figuran como afiliados algunos estudiantes de Bachillerato.

Fueron detenidos el vicepresidente, tesorero y un vocal de la Directiva de la Asociación de obreros tranviarios, U. G. T.

A las ocho de la noche se produjo un tiroteo en el barrio de Hernán Cortés, costando dos víctimas.

El hecho ocurrió de la siguiente forma: Tres oficiales de Asalto salieron por el citado barrio, haciendo cacheos, siendo acompañados por un paisano, amigo. Parece ser que existía alguna confidencia y que se había montado en Hernán Cortés una vigilancia especial.

Al llegar los oficiales a la calle de Roche advirtieron la presencia de un grupo que les inspiró sospechas, al que dieron el alto. Los sospechosos respondieron a tiros, sin sacar las manos de los bolsillos de las trincheras.

Los de Asalto y su amigo respondieron a la agresión en igual forma. Parece ser que los sospechosos huyeron, siendo sorprendidos en la fuga por una pareja de Asalto, que estaba apostada tras unos árboles, la cual disparó sobre los pistoleros.

Uno de éstos cayó herido, ignorándose si resultaría herido algún otro, puesto a salvo por sus compañeros.

El herido fué recogido en una acera en estado agónico. En la mano derecha llevaba una pistola "Furor", con un cargador en el que tan sólo quedaba una bala. En un bolsillo llevaba otro cargador y un pañuelo lleno de cápsulas. También le encontraron algunos periódicos extremistas.

En el tiroteo resultó herido el amigo de los oficiales de Asalto, Joaquín Royo Barbero, de treinta y nueve años de edad, casado, comerciante, con domicilio en Contamina, 18, entresuelo.

El pistolero herido presentaba una herida de arma de fuego, con orificio de entrada por la región occipital, lado izquierdo, produciendo la fractura de varios huesos del cráneo, calificada de mortal de necesidad.

Hospitalizado en la sala de la Madre Isabel, le fué administrada la Extremaunción.

En el Hospital se presentó el Juzgado, no pudiendo declarar el herido por la gravedad de su estado.

En Comisaría fué identificado, resultando ser Julio Muñoz Laviñeta, de dieciséis años de edad, significado extremista.

A las diez y media de la noche, y pese a los auxilios recibidos, el muchacho dejó de existir.

A las ocho y media llegó, de Madrid, el ministro de la Gobernación. Descansó allí unos momentos, y acto seguido se trasladó al Gobierno civil, en donde celebró una detenida conferencia con el gobernador.

En un estercolero próximo a la carretera del Gállego, la Guardia civil descubrió una bomba de gran tamaño, cargada con dinamita. El artefacto estaba construido con un obús de

Artillería del quince y medio y tenía unos 25 kilos de peso.

Sobre las diez y media de la noche fueron sorprendidos unos sujetos que intentaban poner una bomba, en el barrio de Delicias, en los alrededores del Castillo de Palomar.

Las fuerzas de Guardia civil y Asalto que prestaban vigilancia en aquellos alrededores les dieron el alto, huyendo los extremistas, a la vez que entre unos y otros se entablaba un tiroteo, sin víctimas.

Poco después, a las once próximamente, estallaron dos bombas en la calle de Boggiero. La Policía dió una batida en los alrededores, disparando sobre unos sospechosos, a los que dió el alto, los cuales consiguieron huir.

A las doce y media de la noche el ministro de la Gobernación, acompañado del alcalde y del presidente de la Gobernación, se trasladó desde el Gobierno civil a un Casino local, donde permaneció largo rato.

A dicho lugar acudieron los periodistas, solicitando una entrevista con el ministro, que les fué concedida inmediatamente.

El señor Salazar Alonso dió a los informadores, sobre poco más o menos:

—Vengo a Zaragoza, primeramente, a conocer esta dolorosa realidad y después a demostrar a los zaragozanos que el Gobierno no está ajeno a sus inquietudes. Después estudiaré la situación para proponer fórmulas que pongan término a este estado de cosas. Entiéndase bien, por tanto: Yo vengo aquí, no a resolver, sino a estudiar y a proponer más tarde.

Es necesario reconocer la gravedad de la situación en que se encuentra Zaragoza; pero he de decir que con ser de importancia la huelga general planteada, esto es secundario en el fondo en estos momentos. El Gobierno dispone de agentes concedores de la cuestión, con los que está comprometido, encontrando la labor que a este respecto realizan en un todo satisfactoria.

Respecto a la huelga, tengo entendido que ésta se halla reducida a una pequeña conciliación, por lo que se resolverá rápidamente.

Ahora bien; es necesario que la ciudad responda en todo momento y que los ciudadanos estén dispuestos, como hasta este momento, a secundar a las autoridades. El Gobierno actuará en todo momento, con la prestación del Parlamento, si es preciso, en la solución de esta situación de Zaragoza, que no tengo inconveniente en calificar de problema nacional, y hará saber a la Nación entera la importancia del caso, dándole intervención, si es preciso.

Un periodista preguntó al ministro si había tenido alguna entrevista, y el señor Salazar Alonso dió:

—No es preciso que yo tenga entre-

vista alguna. No soy un ministro conciliador. He venido aquí a escuchar a todo el que quiera a mí dirigirse, y como dije antes, a estudiar y a proponer después.

Al despedirse de los reporteros el ministro les participó que hoy regresará a Madrid, donde hará un informe detallado de la situación social y de orden público en que se encuentra Zaragoza, y lo participará al Gobierno.

DIA 5.—La situación económica de los huelguistas es apoyada por quienes, alejados del conflicto, pero inspirados en razones de humanidad, realizan suscripciones a favor de las familias más necesitadas.

Esta mañana han llegado a Zaragoza, procedentes de Barcelona, siete autocars dispuestos por el periódico "Solidaridad Obrera" para trasladar a dicha capital y a Manresa a los niños de los huelguistas que estén dispuestos a ello.

Los autobuses se reunieron en la plaza de las Tenerías, dando lugar a la presencia de algún revuelo, por la intervención de unos guardias de Asalto, que en un principio ignoraban de qué se trataba.

Una comisión visitó al gobernador para darle cuenta del proyecto. El señor Ordiales dió que no consideraba preciso llegar a ese extremo, pero que no obstante daría toda clase de facilidades para organizar la expedición. Dispuso se montase en el Ayuntamiento una oficina, a la que habrán de acudir a inscribirse los niños que, autorizados por sus padres, hayan de trasladarse a Cataluña.

El ministro de la Gobernación estuvo toda la mañana en el Gobierno civil, recibiendo visitas de autoridades y comisiones de Zaragoza y Huesca.

A mediodía recibió a los periodistas, a los que dió cuenta de estas visitas, diciéndoles:

—He realizado un estudio del conflicto, mejor dicho, del panorama social de Zaragoza, y creo que podré llegar a concretar unas proposiciones que terminen con esta situación.

Respecto a la posibilidad de arreglo de la huelga, el señor Salazar no quiso anticipar juicio alguno.

Por la tarde el ministro fué obsequiado por la Asociación de la Prensa, cuyo presidente, don Victoriano Navarro, le hizo varias peticiones de interés general.

Después el ministro habló por radio explicando el objeto de su viaje a Zaragoza y prometiendo el apoyo del Gobierno y del Parlamento, calificando el problema de nacional.

Calificó de maniobra política el traslado de los niños a Barcelona.

Seguidamente, sobre las ocho de la noche, regresó a Madrid.

DIA 6.—Ante los preparativos de "Solidaridad Obrera" para llevar a Barcelona a los niños de los huelguistas, las autoridades y entidades zaragozanas se han aprestado a centuplicar su asistencia a los necesitados.

La salida de los autobuses para Barcelona se ha verificado esta tarde, a las dos aproximadamente.

En la plaza de las Tenerías, punto de partida, congregóse gran cantidad de público, integrado por los familiares de los niños alistados para el viaje.

El embarque se hizo con perfecto orden, dándose al partir los autobuses vivas a "Solidaridad Obrera" y a la F. A. I.

Para Barcelona salieron 248 niños, y 15 para Morata de Jalón.

Con motivo del entierro del sindicalista Muñoz Laviñeta, muerto en el tiroteo del viernes en la calle de Roche, se han producido esta mañana algunos incidentes.

Los agitadores pretendieron rechar los grupos en Torrero.

Durante el resto del día no hubo incidentes, estando las calles bastante animadas. No circularon "taxis",

FARMACIA RIVED Y HOLL
 TELEFONO 2812 DON-JAIME-1-19
 HOY ABIERTA DIA Y NOCHE

Banco de la Propiedad
 Sucursal de Zaragoza
 CAPITAL 10.000.000 pts.
 Administración de fincas.—Pagos de tributaciones.—Créditos con garantía de alquileres.—Compra-venta de valores, descuento de cupones.—Cuentas de crédito con garantía de valores.
Agencia de Préstamos para el Banco Hipotecario de España
 (Préstamos hipotecarios amortizables a largo plazo)
 TIPOS DE INTERES
 CUENTAS CORRIENTES:
 A la vista 2 % anual
 OPERACIONES DE AHORRO:
 Imposiciones a plazo de 3 meses 3 % id.
 Imposiciones a plazo de 6 meses 3'60 % id.
 Imposiciones a 12 meses o más 4 % id.
 OFICINAS: PLAZA DE CASTELAR, número 9. (Locales de la Cámara de la Propiedad Urbana)
 Teléfono 47-32

prestando servicio los tranvías y autobuses.

Esta noche se han reunido los elementos de la Patronal para tratar de la asistencia a los hijos de los huelguistas, a fin de evitar la salida de nuevas expediciones.

DIA 7. — Esta mañana, a las nueve, se han producido algunos incidentes en las proximidades de la estación de Madrid.

Para dicha hora estaba anunciada la salida de una expedición de hijos de huelguistas para la capital de la República, pero momentos antes llegó una orden telegráfica del ministro de la Gobernación prohibiendo la marcha de nuevas caravanas.

Al objeto de evitar la salida de los niños acudieron a la estación fuerzas de Asalto, produciéndose algunos desórdenes al ser recibida con hostilidad.

En el Ayuntamiento se trabajó durante toda la mañana en la organización de comedores de asistencia para los necesitados.

El gobernador recibió a los periodistas. Les enteró de la orden ministerial prohibiendo la salida de nuevas expediciones de hijos de huelguistas, añadiendo que en nada estaban justificadas, puesto que la ciudad ofrecía recursos para atenderles debidamente.

Respecto al estado del conflicto, el señor Ordiales expresó su confianza en que las únicas dificultades existentes con una Empresa de autobuses fuesen zanjadas rápidamente, con lo que los obreros no tendrán razón alguna para no reintegrarse al trabajo.

A media tarde un grupo de unos diez a doce individuos asaltó un establecimiento de comestibles situado en la calle de Miguel de Ara, esquina a la de Boggiero.

Otro grupo, también numeroso, protegía la salida desde la calle.

La Comisión de Socorro facilitó una nota por radio diciendo que orilladas las dificultades para la salida de nuevas expediciones de niños, mañana, a las siete y media de la mañana, partirá para Madrid, en ferrocarril, una caravana de 170 muchachos.

Durante todo el día el delegado de Trabajo celebró extensas reuniones con las Empresas de tranvías y autobuses y los Comités de huelga. Cuando el gobernador recibió a los periodistas les dió cuenta de estas entrevistas, citándoles para las once de la noche, a cuya hora esperaba poder comunicarles importantes noticias.

A dicha hora acudieron los periodistas al Gobierno civil.

DIA 8. — En la madrugada la Policía practicó la detención de Juan Usón Gil, de 26 años de edad, jornalero, domiciliado en Liria, 27, y Antonio Estabilita Lafuente, de 36 años, con domicilio en Alcalá, 6.

Se cree que los detenidos participaron en la colocación de la bomba de Comisaría y en algunos de los actos de violencia de estos días.

La reunión de los representantes de tranvías y autobuses, Comités de huelga y delegado de Trabajo, comenzada anoche, a las diez y media, ha terminado a las cuatro menos cuarto de la madrugada de hoy, sin haber llegado a un acuerdo.

Esta mañana, a las once, se han reunido los citados nuevamente, terminando a las dos de la tarde, y remanuyendo la entrevista horas después.

Esta mañana, a las nueve cuarenta, han salido en tren para Madrid 155 niños; para Vinaroz, en autobús, 48 muchachos. Se prepara una expedición para Sallent de Granollers.

A los comedores de asistencia establecidos por el Ayuntamiento y entidades acuden escasos comensales.

El alcalde ha dado una amplia nota por radio, hablando de la organización de estos comedores y de los servicios prestados.

A mediodía ha recibido el gobernador a los periodistas, a los que ha dicho que esperaba que el delegado de Trabajo, único facultado para ello, resolviese las diferencias entre obreros y patronos y le diera cuenta del resultado.

Ha confirmado la relevación de sus cargos del comisario de Policía y jefe de Seguridad, diciendo que la medida había sido tomada por el ministro,



No viene el Valladolid y el que se va es el Zaragoza

Ya no hay partido mañana en Torrero.

Quien manda, manda. Ahí va lo que nos dice el Zaragoza F. C.:

"Contrariamente a lo que decíamos en nuestra nota de ayer, nos comunicamos hoy la l'acional que ha modificado el acuerdo que nos transmitió telefómicamente, y por lo tanto en lugar de jugarse en Zaragoza el partido que anunciamos, Zaragoza-Valladolid, tiene que desplazarse nuestro equipo para jugar en Valencia con el Gimnástico, que es el partido que corresponde con arreglo al calendario establecido".

¿Vuelven las actividades pugilísticas?

A nuestra ciudad quiere referirse ese retorno, claro.

Y ahora, por contar ya con local adecuado para ello, principalmente, cuando parece que la cosa no morirá apenas comenzada, como otras tantas veces.

Los hermanos Parra, que gustan, igual que el aficionado más entusiasta, de las emociones que encierra el noble arte de los puñetazos, son quienes van a intentar que la "resurrección" que se comenta no torne a los retrocesos lamentables de siempre.

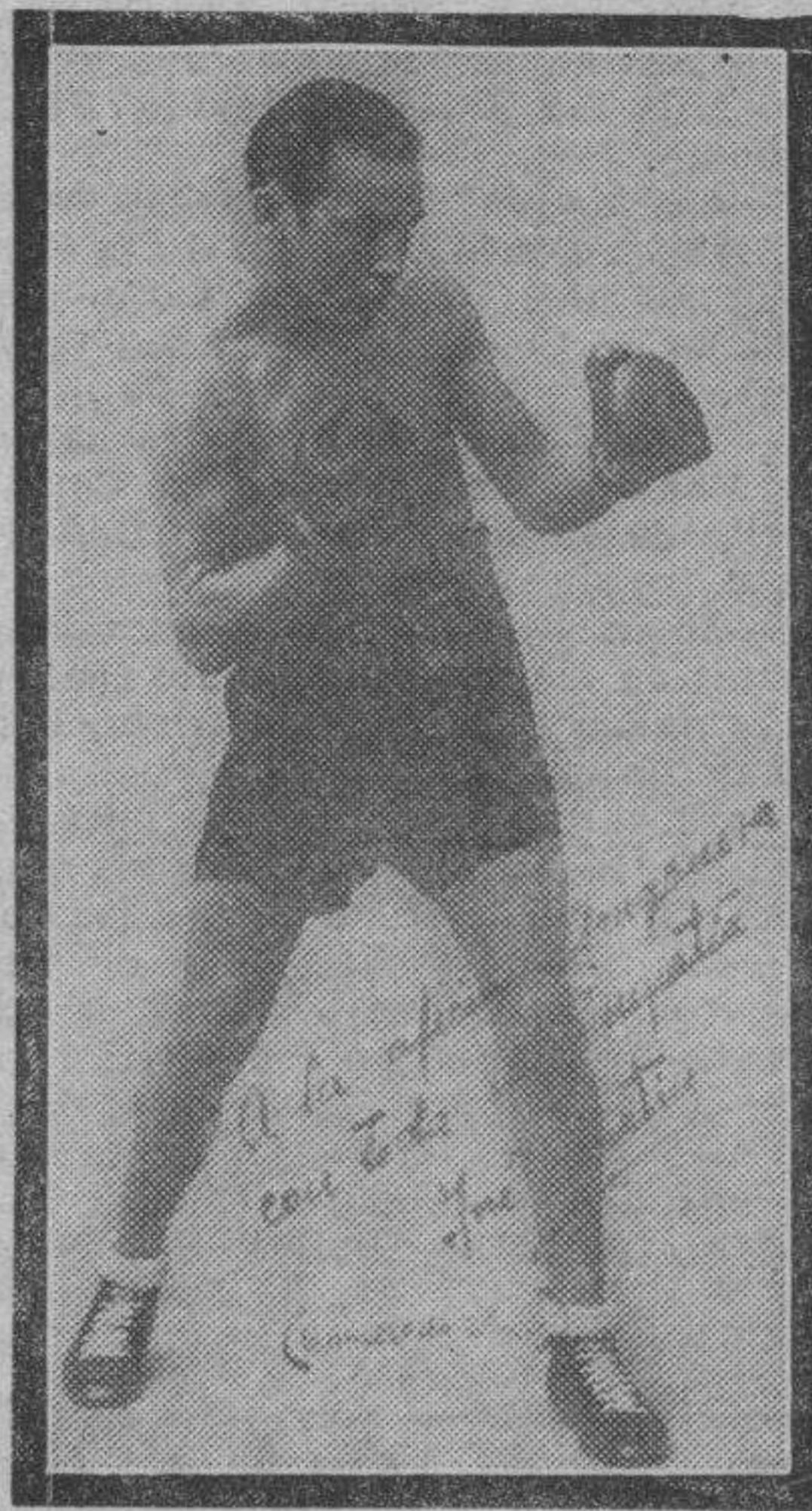
Su Frontón Cinema, pues, será y que ignoraba las razones que la habían aconsejado.

La noticia de las reuniones celebradas en la Delegación de Trabajo ha trascendido rápidamente.

El gobernador civil ha recibido esta noche a los periodistas, a los que ha enterado de que por orden del Gobierno de la Generalidad habían sido detenidas en Fraga las expediciones de hijos de huelguistas que iban en autobuses a Sallent, Lérida y Manresa.

Por radio se han dado esta noche unas declaraciones del gobernador, el cual da cuenta del estacionamiento del conflicto, añadiendo que por considerar el fondo del mismo profundamente revolucionario ha dispuesto la concentración de fuerza pública en mayor número.

Finalmente, enlancemos las gestiones iniciadas en la noche de este día y prolongadas hasta la madrugada del nueve, las que en la tarde de éste dieron lugar a la solución de la huelga.



Desde hace unos días se encuentra entre nosotros Pepe Martín. Ha venido a descansar, que bien ganado lo tiene. Su magnífica campaña por los "rings" catalanes ha sido dura de conseguir. Un poco la ha enturbiado el resultado de su pelea última — fué derrotado a los puntos por Barranco, en un exceso de confianza — pero el muchacho da por seguro que se sacará pronto la "espinaca". Y en Zaragoza, si es posible,

pronto escenario de los más disputados combates de boxeo.

Muy posible es que uno de los primeros sea la revancha Martín-Barranco, pelea interesantísima a todas luces por las circunstancias que en ella concurren.

TAXIS

Para viajes y población llame al teléfono 4050
Servicio permanente día y noche

DR. CAMPDERA

Del Hospital Necker de París.
RINON
VIAS URINARIAS
INDEPENDENCIA, núm. 20 (porches)

A Pepe Martín, nuestro bravo campeón, le hace falta la victoria definitiva sobre el pugilista mencionado, y lo mismo le ocurre a éste con respecto a aquél, ya que cada uno posee un triunfo sobre el otro y... del match

Otras informaciones locales

LA ASOCIACION DE PROPIETARIOS

Dos peticiones sobre denuncias municipales

La Asociación de Propietarios nos envía copia de los escritos presentados en la Alcaldía y que transcribimos a continuación:

"Constantemente recibe esta Asociación quejas de sus numerosos asociados, en las que la propiedad se lamenta de las repetidas denuncias que los empleados de ese excelentísimo Ayuntamiento hacen a los diferentes propietarios de inmuebles por tener las escaleras sin luz, imponiendo una multa o sanción superior a cien veces el coste de la reparación o la bombilla que falta.

Que no existiendo en las mencionadas casas porterías, y produciéndose las averías, por causas ajenas a la voluntad de los propietarios, ya que es imposible de todo punto tener una persona que constantemente las inspeccione, esta Asociación suplica que en lugar de imponer una sanción al propietario, como único y primer aviso, dé las órdenes oportunas a los celadores y empleados de este excelentísimo Ayuntamiento para que en lo sucesivo sólo se impongan sanciones a los que, una vez avisados de aquella interrupción mediante notificación en regla y firmada por el propietario o su representante, incurran en desobediencia o desacato a su digna autoridad, pues de lo contrario sería tanto como condenar sin culpa conocida, ya que los propietarios están desconocedores de las averías o roturas en instalaciones u otros motivos parecidos".

El segundo escrito se refiere al añaanzamiento de tarifas de agua y vertido y dice así:

"Que leída que fué en la mencionada asamblea la comunicación número 1.963, de fecha 22 de mayo de 1933, de ese excelentísimo Ayuntamiento, fué tomada en consideración y otorgado el mandato de reproducirla nuevamente solicitando el añaanzamiento de arbitrio por las tarifas de agua y vertido, toda vez que

final ha de salir el vencedor que se enfrente al campeón español de la categoría para la disputa del título.

Luego... Luego vendrán peleas, calificadas algunas de verdaderos acontecimientos, sin exceptuar de ellas a la numerosa muchachada aragonesa, que se halla en mejores condiciones que nunca de dar un rendimiento insospechado.

Tal es, a grandes rasgos, el programa que se quiere desarrollar en el magnífico edificio de la calle del Cinco de Marzo.

Felicitémonos de ello.

actualmente ya conoce el excelentísimo Ayuntamiento la cuantía y la tarifa aplicable a este fin, único inconveniente que manifestaba en la mencionada comunicación.

Que esta Asociación reproduce en todas sus partes aquel ofrecimiento y espera que ese excelentísimo Ayuntamiento estudiará desapasionadamente ese asunto, que interesa igualmente tanto a la ciudad como a nuestros asociados.

Lo que nos honramos en notificar, esperando que esa Corporación estudie nuestra solicitud, ya que a esta Asociación sólo le guía el deseo de favorecer a la propiedad, sin menoscabo de los intereses municipales".

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy. — Santo Domingo de la Calzada, Felipe y Argirón, confesores; Epifanio y Germán, obispos; Nereo, Aquiles, Pancracio y Dionisio, mártires.

Cultos de hoy. — Corte de María. Se hace la visita a Nuestra Señora del Pilar.

En Santa Catalina, a las ocho, misa y Felicitación sabatina, por las Hijas de María.

En San Pablo (capilla de Nuestra Señora del Carmen), a las ocho, ejercicio de todos los sábados durante la misa que se celebra.

En las Carmelitas Terciarias, a las cinco y media de la tarde, rosario y sabatina por su Asociación.

Mes de las Flores. — Se practica este piadoso ejercicio, por la mañana, en casi todas las iglesias y conventos de Religiosas, y por la tarde, a las seis, en el Seminario de San Carlos, predicando el doctor don Práxedes Alonso, canónigo, y en San Cayetano, donde predica el doctor don Cuarenta Horas. — De siete a once José Pou de Foxá, catedrático.

ce de la mañana en San Gil. Desde esa hora, hasta las siete de la tarde, en la Seo.

Mañana, en este templo. Adoración Nocturna. — A las diez de la noche, en la capilla de Padres Agustinos, haciendo la vela el turno segundo, Innumerables Mártires.

NOTAS DEMOGRAFICAS

NACIMIENTOS

Nieves Jordana Yeneri, Santiago Miguel Guillén, Rosa Roy Gosin, María Lahoz Marquina, Elena Martínez Tudela, Libertad García Pérez, Gregorio Germán Fraile.

DEFUNCIONES

Francisca Felipe, 27 años, Facultad de Medicina; Jerónimo Moliner, 34 años, San Blas, 76; Prudencio Ramírez, 14 días, Reboleña, 10; Joaquín Ostalé, 60 años, Hospital civil; María Lostao, 69 años, barrio Villamayor, 8; Santiago Lahoz, 43 años, Hernán Cortés, 38.

Aimorranas, Varices, Ulceras

Cura radical

SIN OPERACION

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital de la Cruz Roja, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

ALFONSO I, 16, pral. Consulta 11 a 1 ZARAGOZA

Ocasión: Traje a medida, 125 ptas.



Insuperable creación de esta Casa

Toda persona de buen gusto podrá comprobar que disponemos de la mayor cantidad y mejor colección de tejidos para trajes, y todos al precio de 125 pesetas, a medida

Como responde y corresponde a la fama de la

Sastrería GIMENO

Independencia, 31, pral.-Tel. 12-13

Toros. - Teatros. - Cinematógrafos

NOTAS TAURINAS

LA NOVILLADA DE MAÑANA

De lo mejor de la andante novillería son los diestros que mañana torearán en la plaza de Zaragoza.

El mejicano Ricardo Torres logró anteaer un triunfo que debe ser tenido en cuenta para suponer que el domingo ha de tratar de conquistar una plaza como la de Zaragoza. El "cartel" zaragozano es de mucha consideración para que un diestro debutante no procure, a todo trance, lograrlo y con ello alcanzar resonancia.

Niño de la Estrella es conocido y merece la consideración en que aquí se le tiene. Está próximo a doctorarse y busca escalar el puesto con los mayores merecimientos.

Finalmente, Gómez Laine es un muchacho que ha comenzado triunfalmente la temporada y que ha sido juzgado por la crítica como una de las más legítimas esperanzas de la torería.

Finalmente recordaremos que los novillos serán de la vacada de Domecq.

AUNQUE UN POCO TARDE...

Muy pocos días antes de suspenderse la publicación de la Prensa local, el novillero Eduardo Aristi "Tabernero" toreó en la plaza de Pamplona.

Habíamos leído lo que decían de él los periódicos navarros y teníamos preparado un elogio para el modesto muchacho, ya que los críticos lo trataban, pese a la severa aduetez de la crítica navarra, con extraordinario elogio.

Siquiera sucintamente, diremos que "Tabernero" logró un legítimo éxito y que toreó y mató como los mejores. Cortó orejas.

Paco Bernal, el bravísimo muchacho que deja sentado donde torea que todavía hay hombres muy hombres en los ruedos, nos envió, precisamente el día en que fueron suspendidos los diarios, un cartel editado en huecograbado, en el que hay varias fotografías demostrativas del buen arte del muchacho y de su imponderable valor.

La cortesía nos hace acusar recibo y decir que el muchacho merece el mejor triunfo por su voluntad, su afición y su valor.

¡Y que volvamos pronto a verlo!

ARAGONESES QUE TRIUNFAN

El buen novillero aragonés Pepe Gracia toreó el día de la Ascensión en la plaza de toros de Marsella, alternando con Palomino y Zepeda y lidiando ganado de Lescot.

Toreó muy bien a sus dos novillos y les colocó excelentes pares de banderillas.

Con la muleta ejecutó dos exce-

lentes faenas, estando certero con el estoque, por lo que recibió ovaciones y cortó orejas.

En vista del éxito ha sido contratado nuevamente.

LAS CORRIDAS DE ALICANTE

Están ultimadas las corridas que han de celebrarse en Alicante con motivo de las fiestas "fogueras". Las combinaciones son como siguen:

Día 24 de junio: Seis toros de Villamarta, para los diestros Domingo Ortega, Victoriano de La Serna y Antonio García "Maravilla".

Día 29: Seis toros de Pablo Romero, para "Armillita", Ortega y La Serna.

NOTICARIO

El próximo domingo actuará en Pamplona la bella y valiente señorita torera Juanita Cruz, que actuará con el novillero Julio Luján.

Las corridas de feria de Córdoba han quedado ultimadas así:

Día 25.—Toros de García Mateos para el Gallo, Domingo Ortega y Victoriano de La Serna.

Día 26.—Miuras, para Armillita Chico, Domingo Ortega y Florentino Ballesteros.

Día 27. — Novillos de Concha y

Sierra, para Jaime Pericás, Niño del Barrio y Torerito de Triana.

Día 28.—Los avestruces de Llaplaserá.

Día 29.—El espectáculo taurino cordobés, banda infantil, Los Califas. —Para actuar en Pamplona el 15 de julio ha sido contratado Félix Colomo.

—En las novilladas que se celebrarán en Santo Domingo de la Calzada los días 12 y 13 actuarán con ganado de Cobaleda, Félix Almagro, Serranito y Joselito de la Cal.

—El día 27 de este mes torearán en Manresa Jesús Solórzano, Carnicerito de Méjico y Fernando Domínguez.

—Se ha hecho cargo de la representación del novillero Benito Ibáñez "Formalito", don Rafael Oltra, con domicilio en Alcalá, 185.

—El valiente matador de novillos Trasmonte ha sido contratado por las Empresas de Mondéjar y Rfoseco. —En Valencia, Trinquete de Caballeros, 15, Ateneo Regional, se ha creado el Club Niño del Barrio.

—Juan de Lucas tiene en arriendo la plaza de Melilla, y para torear en ella ha contratado a Marcial Lallanda, La Serna, Ballesteros, Niño de la Palma, Ortega, El Estudiante y Curro Caro.

del cine

MAÑANA, DESPEDIDA DE CATALINA BARCENA

Teatro Circo. — Es el recuerdo que debe agradecernos quien no ha visto todavía "La ciudad de cartón". El de volverle a decir que hoy y mañana se proyectará por últimos días esta gran película, a base de un original argumento de Martínez Sierra, en la cual el arte de Catalina Bárcena culmina intensamente. No deje usted de ver "La ciudad de cartón". Sería la pena de toda su vida.

"PALACIO FLOTANTE" GUSTO MICHISIMO

Salón Doré. — Ya lo anticipábamos ayer. No es una tragedia ni un drama. Es el film de la vida misma con todos sus matices tragicómicos. Es el "Palacio flotante" como un mundo pequeño, con todas sus inquietudes, pasiones, placeres, miserias. Y por eso gustó la película, porque, a base de un tema argumental tan interesante y emotivo, vemos personajes de la realidad que nos hacen sentir con ellos su propia alegría o su mismo dolor.

Es, en fin, una película tan original como extraordinaria que confirma los prestigios de su director, B. P. Schulberg, y pone de relieve la categoría artística de George Brent, Zita Johann y demás intérpretes. Hoy y mañana se exhibirá la versión es-

pañola del "Palacio flotante" en el Doré por últimos días. Es el más moderno éxito de la Paramount en nuestra ciudad. El lunes próximo estreno de la última superproducción Fox de Lillian Harvey.

HOY SE ESTRENA LA MAGNIFICA PRODUCCION "ANUNCIOS POR PALABRAS"

Cinema Alhambra. — "Anuncios por palabras" es nada menos que el equívoco a que puede dar lugar la distracción de un empleado encargado de los anuncios económicos, y lo que de ese equívoco puede resultar. Hemos de adelantar que en el caso presente, en el de la película que hoy se estrena para recreo de los sentidos en el Cinema Alhambra, la equivocación del empleado supone la felicidad de dos parejas de jóvenes, que, dicho sea de paso, demuestran sus excepcionales condiciones para el arte cinematográfico.

Acuda hoy al Cinema Alhambra, porque tendrá ocasión de admirarse de la belleza de las intérpretes de "Anuncios por palabras", de la música deliciosa y sugestiva, del argumento finísimo y muy gracioso y, sobre todo, del encanto que supone una película de esta categoría. No deje de acudir hoy al Cinema Alhambra.

¡QUE ADMIRABLE Y SUGESTIVA ES JEAN HARLOW!

Cinema Goya. — Así exclama el público cuando asiste al Cinema Goya, ese suntuoso salón y agradable, donde todo es bienestar y donde se proyecta esa formidable producción Metro que lleva por título "Tierra de pasión".

La sugestiva, encantadora y atractiva Jean Harlow demuestra en esta cinta que es una "estrella" de máxima categoría, y Clark Gable, su compañero, pone de relieve el por qué ha sido declarado el galán preferido de las mujeres y el actor sobrio y natural.

Muy pronto tendrá ocasión de deleitarse con dos superproducciones Metro: "Tempestad al amanecer" e "Idolo de las mujeres"; la primera dirigida por Richard Boleslawsky, y la segunda interpretada por la exótica Myrna Loy y los campeones de boxeo Primo Carnera y Max Baer.

UN FILM EXTRAORDINARIO DE LA GUERRA: "TIERRA DE NADIE"

Monumental Cinema. — Cuanto tiene el cinema de hermoso y de bueno, todo lo que es digno de admiración, se halla en "Tierra de nadie", el profundo drama cinematográfico que mañana se repondrá en la pantalla del favorecido cinematógrafo de la calle Conde de Aranda.

"Tierra de nadie" es un film emocionante de la guerra, cuyas escenas horrosas e impresionantes es el mejor canto a la paz universal de los pueblos.

Los famosos artistas Ernest Busch, Hugh Stephens y Lien Deyers, realizan en esta película una interpretación portentosa.

"Tierra de nadie", el film que alcanza valores emotivos insospechados, deben admirarlo todos los aficionados al cinematógrafo. El éxito que alcanzará al reponerse será mucho mayor que cuando fué estrenado en nuestra ciudad.

"EL COLLAR DE LA REINA"

Gran Teatro Iris. — Mañana, domingo, tarde y noche, en el teatro del Iris Park se estrenará una gran película sonora en español: "El collar de la reina". Luis XVI de Francia, Rohan, la condesa de la Motte, todos estos personajes históricos con quienes nos familiarizó la pluma de Alejandro Dumas, están reproducidos en esta película por Diana Karenne, Georges Lannes y Marcelle Jefferson. Su presentación maravillosa y de un lujo extraordinario y su asunto por demás interesante e histórico, aseguran un éxito indudable.

HOY ES EL DIA DE SU DEFINITIVA INAUGURACION

Frontón Cinema. — Por fin, hoy es el día de inauguración del local cinematográfico que habrá de ser el predilecto del público zaragozano.

Claro que para que esta inauguración fuese un verdadero acontecimiento había que buscar una película de éxito definitivo, y esta ha sido nada menos que la superproducción Metro "Fra Diavolo", en la que hacen una de sus mejores creaciones esa pareja inimitable que es Stan Laurel y Oliver Hardy, acompañados de la encantadora Thelma Todd y del gran cantante Dennis King.

LA CARTELERA

Teatro Circo. — Temporada cinematográfica.

"La ciudad de cartón", en español, por Catalina Bárcena, Antonio Moreno y José Crespo.

Aristocrático Salón Doré. — "Palacio flotante". Hablada en español por dobles. Estreno.

Cine Victoria. — Salón de moda. "El ocaso del terror", por Tom Mix. Estreno.

Cinema Alhambra. — El salón predilecto del público distinguido.

"Anuncios por palabras", por Magda Schneider. Estreno. Sesiones a las cinco y siete; continua desde las nueve.

Cinema Aragón. — El cine de las películas selectas.

"Sierra de Ronda", en español, por Antonio Portago y Rosita Díaz Gimeno. Sesión continua.

Frontón Cinema Jai-Alai. — Hoy, inauguración. "Fra Diavolo", por Stan Laurel y Oliver Hardy. Sesiones desde las seis y media.

Teatro - Cine Goya. — El más confortable salón de espectáculos.

"Tierra de pasión", por Jean Harlow y Clark Gable. Sesiones a las 4'45, 7 y 10'45.

Monumental Cinema. — Conde Aranda, 32. Desde las cinco, sesión continua. "Cruel desengaño".

La lotería entregó a Zaragoza tres millones de pesetas

(Viene de la página 9).

LA SUERTE EN COMISARIA

El guardia de Seguridad Severino Alejandro está abonado a otro décimo, que acostumbra a repartir todos los sorteos entre sus compañeros de turno.

Estos son veintinueve, pertenecientes al turno segundo y jugaban casi todos ellos.

Llevaron participaciones de una a cinco pesetas, habiéndose reservado el guardia Severino Alejandro, una suma a la que le han correspondido 21.000 pesetas.

No queda aquí la suerte en Comisaría.

Un guardia de Asalto adquirió en la calle, a una vendedora ambulante, dos pesetas de participación en el 10.481, teniendo que cobrar, por tanto, 6.000 pesetas.

El afortunado se llama Alejandro Comes.

TODAVIA HAY MAS

El número premiado estaba muy repartido.

Se nos dice que participan de la suerte una portera del paseo de la Independencia y unos vecinos de la calle de San Pablo.

Sabemos de otras personas, que ocultan cuidadosamente su participación en el número 10.481.

EL COLMO

Y dejamos para final dar cuenta del nombre de otro afortunado poseedor de una cantidad en el número favorecido con el segundo premio.

Se trata del on Ignacio Faro, jefe de Negociado de Hacienda e inspector de Loterías.

¡Ya podrá; con las influencias que tendrá entre los que manejan esto de los sorteos!

Jugaba cinco pesetas, que le dan derecho a cobrar 3.000 duros.

Esperemos que el próximo sorteo nos favorezca a nosotros, para autoinformarnos.

Mientras tanto, nuestra enhorabuena a estos afortunados y a cuantos permanecen en el anonimato.

SEÑORA: Cortado y prueba de vestido o abrigo, 5 ptas. Paseo de Pamplona, 7, 3.º Teléfono 5757

CINEMA GOYA

EXITO GRANDIOSO
La formidable pareja



tierra de pasión

Metro-Goldwyn-Mayer

Una emocionante película, de interesante argumento, que hace vibrar la sensibilidad del público. Apasionante historia de amor y odio. M - G - M. Sesiones 4'45, 7 y 10'45

POR FIN

Hoy, a las seis y media

INAUGURACION

del nuevo salón cinematográfico

FRONTON CINEMA

(antes JAI-ALAI)

EMPRESA PARRA

Magnífica sonorización
Aparato Western Electric
Precios económicos

PRESENTACION

La formidable película

FRA DIAVOLO

La super-opereta cómica por excelencia
Las más divertidas incidencias
Carcajadas hilarantes
Por la célebre pareja

STAN LAUREL y OLIVER HARDY

LA LOTERIA NACIONAL - EL SORTEO DE AYER

CON 7.500.000 PESETAS
4.411-Córdoba
CON 3.000.000 PESETAS
10.481-Zaragoza
CON 1.500.000 PESETAS
16.184-Barcelona
CON 500.000 PESETAS
13.443-Madrid
CON 250.000 PESETAS
11.949-Sevilla
CON 125.000 PESETAS
10.469-Vigo
CON 75.000 PESETAS
666-Barcelona
CON 50.000 PESETAS
 428-Sevilla, Barcelona,
 26.109-Salamanca.
CON 37.500 PESETAS
 22.640-Madrid.
 1.006-San Roque.
CON 30.000 PESETAS
 27.973-Tarragona.
 19.036-Barcelona.
 12.109-Madrid.
CON 25.000 PESETAS
 6.243-Castellón.
 1.884-Madrid.
 28.856-Madrid.
CON 12.500 PESETAS
 1.668-Cádiz.
 17.173-Elda.
 32.530-Valencia.
 20.579-Madrid.
 14.555-Madrid.
 15.795-Madrid.
 13.595-Bilbao.
 16.443-Vitoria, Sevilla.
 27.417-Barcelona.
 25.974-Madrid.
 34.528-Madrid.
 16.101-Barcelona.
CON 5.000 PESETAS
DECENAS
 17 66 30 54 82
CENTENAS
 138 402 689 513 339 742 115 399
 414 444 189 508 627 965 890 267
 293 930 412 272 576 389 037 016
 149
MIL
 696 789 820 349 158 148 423 313
 382 862 893 227 704 538 798 616
 705 029 065 781 911 726 060 093
 091 292 078 770 259 210 646 667
DOS MIL
 755 072 923 028 871 659 719 224
 560 268 673 208 427 537 999 820
 071 747 402 229 415 621 424 775
 935 928 897 246 559 517 624 003
 798 216 397 067 367
TRES MIL
 408 764 257 944 047 387 245 786
 314 255 632 164 810 856 506 101
 662 145 089 968 027 029 184 167
 336 559 501 378 262 714 437 976
 509 087 914 738
CUATRO MIL
 405 387 151 567 293 246 561 606
 331 820 079 017 366 222 731 571
 378 619 469 320 292 593 530 163
 637 868 692 867 025 357 473 899
 241 648 318 287 626 330 306 906
CINCO MIL
 308 755 135 602 806 476 416 866
 458 870 293 872 072 846 173 378
 112 980 712 822 205 241 598 676
 475 088 220 825 563 709
SEIS MIL
 771 770 925 919 447 019 789 364
 689 779 594 829 240 256 646 797
 705 116 930 622 908 604 043 675
 225 762
SIETE MIL
 437 646 303 935 864 722 079 582
 954 512 503 261 789 099 688 685
 000 907 880 444 841
OCHO MIL
 393 622 582 963 836 021 321 316
 047 744 243 788 062 159 197 966
 822 128 527 046 224 032 676 078
 839 964 301 253 412 601
NOVE MIL
 877 975 078 445 180 367 605 784
 997 500 835 053 393 020 332 957
 583 775 688 890 665 824 516 348
 457 572 541 272 331 537 197 521

DIEZ MIL
 068 357 168 544 292 649 098 371
 110 119 559 892 948 243 463 323
 190 720 055 409 708 543 969 585
 938 595 283 524 037 063 825 932
 759
ONCE MIL
 628 833 733 619 612 189 440 005
 824 973 999 224 293 329 608 260
 764 566 138 084
DOCE MIL
 725 431 531 044 249 901 896 959
 774 679 157 874 106 136 629 187
 880 580 263 866 422 471 046 454
 716 002 525 605 444 883 095 343
 392
TRECE MIL
 387 180 413 434 107 524 392 789
 379 034 139 089 476 210 120 348
 8370 65 154 517 944 531 393 394
 766 946 834 288 487 637 864 441
 865 251
CATORCE MIL
 032 052 164 665 203 233 952 204
 501 770 543 785 039 661 881 058
 548 161 241 146 676 062 738 275
 973 618 114 493 390 337 465 482
QUINCE MIL
 081 333 527 562 749 821 357 574
 760 916 309 429 509 624 748 536
 931 381 391 092 280 160 567 423
 786 777 334 841 298 170 418 857
 565 912
DIECISEIS MIL
 523 066 624 291 707 627 522 154
 761 869 677 258 517 320 033 785
 035 075 910 749 280 520 353 509
 981 344
DIECISIETE MIL
 867 239 292 293 691 550 309 360
 143 954 147 761 329 834 522 747
 778 169 271 506 405 042 784 385
 557 577 895 686 181 565 876 555
 459 266

DIECIOCHO MIL
 576 008 414 133 536 245 150 879
 743 339 147 756 939 279 194 352
 484 114 700 357 814 495 267 517
 671 998 620 393 502 794 164 689
 551 280 685 010 620 622 127 307
 957 498 589 975
DIECINUEVE MIL
 954 890 202 021 003 625 329 166
 490 551 940 455 746 776 886 132
 500 582 981 384 254 278 803 720
VEINTE MIL
 123 706 173 150 870 043 354 066
 218 437 701 864 757 760 961 713
 433 428 095 513 286 698 742 006
 657 301 371 743 121 759 953 028
 183
VEINTIUN MIL
 515 345 376 287 307 688 237 119
 245 054 096 012 756 502 902 498
 931 291 942 366 109 826 951 868
 831
VEINTIDOS MIL
 190 584 100 598 193 299 745 865
 467 596 668 500 671 951 988 799
 602 438 182 101 479 961 030 884
 156 963 807 726
VEINTITRES MIL
 690 551 068 219 436 168 557 538
 160 224 971 744 711 877 313 497
 167 594 054 471 231 296 384 086
 770 747 972 084
VEINTICUATRO MIL
 594 484 245 331 066 823 437 493
 732 063 143 877 361 833 958 644
 722 498 816 327 166 759 984 434
 074 044 140 319 866 796 717
VEINTICINCO MIL
 701 080 228 291 956 778 258 447
 208 933 180 078 112 575 466 610
 044 361 763 659 980 587 750 201
 652 048 462 839
VEINTISEIS MIL
 111 166 795 343 463 444 865 062
 271 779 420 622 546 862 436 731
 382 395 279 319 480 893 318 263
 280 372 347 295 401 631 379
VEINTISIETE MIL
 314 642 625 504 719 513 489 713
 759 164 292 399 846 182 341 830
 351 917 855 881 280 304 024 844
 583 177 798 663 865 381 823
VEINTIOCHO MIL
 417 481 459 573 098 776 455 612
 546 749 121 923 586 781 046 656
 390 161 029 855 119 404 780 146
 435 642 974
VEINTINUEVE MIL
 089 708 877 749 849 769 787 455
 231 938 617 784 868 281 010 482
 844 689 411 942 780 229 494 359
 473 621 183 614 049 295 456 068
 881 714 527 481 537
TREINTA MIL
 281 971 382 848 734 065 882 788
 082 684 875 687 641 434 567 726

583 395 308 540 474 096 076 852
 720 188 736 725 578 262 944 894
TREINTA Y UN MIL
 299 050 921 634 063 585 304 277
 751 529 550 009 878 752 527 443
 445 058 398 938 668 440 923 421
 317 325 556 940 483 872 306 331
 161 810 638 419 301 664 802 372
 739 084 250
TREINTA Y DOS MIL
 719 990 984 879 177 052 747 502
 325 468 415 380 660 026 666 776
 137 836 054 847 408 591 319 164
 904 868 925 392 357 944 309 205
 894 742 443 294
TREINTA Y TRES MIL
 311 137 677 893 171 939 378 903
 087 761 967 878 134 617 177 750
 954 035 444 235 135 386 050 008
 061 320 909 669 835 002 038
TREINTA Y CUATRO MIL
 309 387 656 081 574 492 141 295
 089 603 992 628 499 927 257 130
 780 135 327 435 377 886 224 820
 330 457 596 398 299 807 417 435
 612 358 278

Las preocupadas por no encontrar novio...

Ahora podrán elegir a su gusto.

Un Modernísimo y Sencillo Tratamiento De Belleza Que Asombra Al Mundo.

Sin salir de su casa, sin recurrir a procedimientos difíciles y tratamientos costosos, tiene ahora a su alcance el verdadero **Tratamiento de Gran Belleza**, sencillo y económico. No es necesario ningún conocimiento especial. Sólo la aplicación adecuada de **CREMA DE NOCHE «RISLER»** al acostarse; **CREMA DE DIA «RISLER»** y **POLVOS DE ARROZ «RISLER»** por la mañana al hacer su toalet, verá usted crecer el atractivo de su persona por la esplendorosa hermosura que irradiará su cutis fino, afelpado y bellamente seductor.

Si es Vd. amante de colorear sus mejillas y labios, use el famosísimo **COLORETE EN CREMA «RISLER»** (un solo producto para mejillas y labios), el más perma-

nente, armónico y natural de color. Una sola aplicación basta para todo el día. Si su cutis es seco, excesivamente delicado o fácilmente irritable, le aconsejamos use, alternando con la **CREMA DE DIA «RISLER»**, la célebre **EMULSION DE GRAN BELLEZA «RISLER»**, producto líquido que entona los tejidos cutáneos y los suaviza y ductifica.

Con estos 5 productos: **CREMA DE DIA**, **CREMA DE NOCHE**, **COLORETE EN CREMA**, **POLVOS DE ARROZ** y **EMULSION DE GRAN BELLEZA «RISLER»** tiene Vd. en casa el más asombroso Tratamiento de Gran Belleza para modelar Vd. misma y a su gusto su lindo rostro, y atraer con su belleza la atención de quienes la rodean.

ENSAYE VD. ESTE TRATAMIENTO GRATIS. NO GASTE DINERO EN BALDE.

Pida muestras y una receta que le hará para usted sola el famoso Dr. Kleitzmann. Indique edad, color y calidad del cutis, color del cabello, etc. Diríjase al Concesionario para España, Sr. J. P. Casanovas, Sección 46 Apartado 20. BADALONA. (Mande 50 céntimos en sellos para gastos de franqueo).

RISLER

THE RISLER MFG. Co. - New York, Paris, London
 «RISLER» Publicity n.º 855



TAXIS
 TELÉFONO 22-50

Constructores de carros
 Si queréis conocer las ventajas del enrayado en seco, no perderéis nada escribiendo a
MANUEL ROMERO
 Taller: NOBLEJAS (Toledo)

LE RECOMENDAMOS a V.
LA BAYONESA
 LA MEJOR SASTRERIA
 32 CERDAN 32

PRESERVATIVOS
 LA DISCRETA. — Salud, 6, Madrid
 Catálogo gratis sin enviar sello

Generador eléctrico
 Se compraría generador trifásico 220 voltios; potencia 30-35 Kva.
 Cfertas: DELMOR, S. A., Avenida de la República, 86, TERUEL

Vendo finca
 viñedo, plena producción, arbolado y recreo, 41 hectáreas
 En Haro (Rioja), Máximo Delgado

El Banco Hipotecario de España
 Lleva prestados desde su fundación más de **Dos mil millones de pesetas**
 Es el Banco a donde acude todo propietario de **Fincas rústicas y urbanas**
 Por las grandes facilidades que da para realizar sus préstamos. Informes gratuitos: Pídanse al Agente:
D. ANSELMO GRACIA FORCES
 Alfonso I, número 12, entresuelo.—ZARAGOZA.—Teléfono 45-51

MUEBELS L. LOSCERTALES
 5 DE MARZO, 4
 Por gran transformación comercial e industrial liquidamos todas las existencias

Comentarios e información regionales

INTERESES DE LA REGION

El aislamiento en que se encuentran varios pueblos turolenses

Conocedor de la favorable acogida que a cuanto supone defensa de los intereses regionales dispensa LA VOZ DE ARAGON, no he vacilado en perseguir estas líneas, en la esperanza de que la razón que las asiste elevará a las autoridades o a quien corresponda la convicción de atender tan trascendental problema, que si grandes beneficios reportará a la región que nos ocupa no menores proporcionará a Teruel (capital).

Ya los periódicos turolenses dedicaron en otro tiempo especial atención al problema del transporte entre Cuenca y nuestra capital; mas, como hoy parece olvidado, aunque los intereses rurales, más que nunca, "ante lo crítico de la situación", precisan inmediata solución a sus variadísimas y múltiples necesidades.

Este ferviente aragonés rompe su lanza en defensa de los mismos al recordar por medio de este escrito a las autoridades y diputados turolenses, especialmente a estos últimos, ya que en sus propagandas electorales prometieron apoyar lo que es común aspiración de este rincón, olvidado y abandonado en el Suroeste de nuestra provincia. Y en el que sería, además de interesante, humanitario dar vida a sus moradores al hacer la tan deseada y necesitada carretera de que vamos a ocuparnos. Y a la par que conjurando la crisis de trabajo que, como en todas partes, nos aflige, facilitando la explotación de sus ricos y variados productos.

El servicio de transportes entre Cuenca y nuestra capital es deficientísimo, por lo que debe enmendarse, y además de atender el servicio de viajeros, sería más que interesante para nosotros, los turolenses, el servicio de Correos, que permitiera recibir en muy pocas horas la Prensa

madrileña. Esto, si bien se conseguiría fácilmente y de momento organizando un servicio rápido y barato, nosotros creemos más eficaz y duradero acortar la distancia entre ambas capitales, abriendo un camino recto entre Teruel y la capital de la República.

De momento, la idea parece descabellada; pero meditando sobre ello veremos su posibilidad y conveniencia.

El que haya viajado por esta línea, o el que simplemente haya consultado un mapa, se habrá dado cuenta de la gran curva que hace dicha carretera de Teruel a Salvacañete (Cuenca), curva fácil de enmendar, ahorrando muchos kilómetros, si el fracasado camino Teruel, carretera de Tarancón, por Campillo, Rubiales, Tomón, Alobras y Veguillas de la Sierra, al repetido Salvacañete se incluyese en el plano de carreteras. Permitiría exportar patata, remolacha, miel, ganado, etc., y, sobre todo, por ser lo que más abunda, maderas y resinas, y a ésta última recibir muchos de estos productos, ahora exportados a Cuenca y Valencia por limitar con los pueblos aludidos.

Es tal el estado de dichos pueblos que, desposeídos de vía férrea, telégrafo y teléfono, distando el que más 38 kilómetros de la capital de provincia, reciben, después de tres días, la Prensa que en la misma se publica.

¿Se quiere ya mayor desidia y abandono por parte del Estado y Provincia para con unos pueblos que están contribuyendo desde su formación...?

A las autoridades pedimos atiendan la misera y crítica situación de varios centenares de parados que mueren de inanición, a pesar de las riquezas de la tan olvidada región.—JOAQUIN TERRER.

Figueroles

NATALICIO. — Con toda felicidad ha dado a luz una hermosa niña la bella esposa de don Julio Castillo Blasco, doña Urbana Martínez Fernández.

Por tan fausto motivo felicitamos muy sinceramente a los señores de Castillo.—C.

Calatorao

Las fiestas de la República se celebraron con asistencia de las autoridades locales, representación de fuerzas vivas y pueblo en general.

—Nuestro Municipio se preocupó y se preocupa por la digna clase obrera y distribuyó a más de treinta vecinos lotes de tierra en regadío, que, de prado antes, fueron un vergel, debido al trabajo.

—Le ha sido concedida por nuestro Ayuntamiento, y en reñida votación concejil, la titular de médico, interinamente, al médico don José Martínez, y que la inmensa mayoría de los vecinos que pagan desean se la den en propiedad.

—Debido a los malos años que pasan los labradores por las malas cosechas y la poca remuneración que por ellas perciben, se siente en ésta una gran crisis "platuna" que lastima a todos los vecinos en general, por lo que pedimos a los Gobiernos que se preocupen de dar vida al labrador español y no lo desdénen como hasta la fecha de hoy.—C.

Santalecina

UNA BODA.—El día 12 de abril próximo pasado tuvimos el gusto de asistir a la boda de los simpáticos jóvenes Jesús Beroy, de Estiche, y la bella señorita de esta localidad Ascensión Peruga.

Celebróse en la iglesia parroquial

del Salvador, bendiciendo la unión nuestro buen párroco don Manuel Udina.

Apadrinaron a los novios la señorita Esperanza Escudero y Julián Peruga, éste último hermano de la novia.

Actuaron como testigos de las ceremonias civil y religiosa nuestro querido maestro don José Casasús y Felipe Brota.

Amenizaba la comitiva la orquesta que dirige Chavanel, con bonitos pasacalles.

Asistieron numerosos amigos y familiares del novio, entre los que recordamos a doña Felisa Lasus, madre del novio; Félix, Mariano y Fermín Beroy, hermanos de aquél; Antonio Beroy, Félix Lasus, Marcelino Espier, José Palacín, Mariano Garí y señoritas Crescencia Beroy y Esperanza Beroy, todos ellos de Estiche.

Y de Santalecina los señores don Bonifacio Peruga y doña Francisca Chárlez, padres de la novia; Julián, Francisca y Fermín Peruga, hermanos de la novia; don Joaquín Peruga, don Felipe Brota, don Antonio Chárlez, don Baltasar Mallén, don Rafael Sender, don Benito Chárlez, don Saturnino Escudero, don José Garcés, don José Chárlez, don Santos Brota, don José Casasús, don Urbano Chavanel y don Rafael Naya.

Señoras: doña María Chárlez, doña Raimunda Chárlez, doña Margarita Brota, doña Josefa Lacosta, doña Manuela Abenoza y doña Julia Abenoza; las simpáticas señoritas Pilar Alvira, Fausta Alvira, Carmen Chárlez, Felisa Chárlez y Martina Sender.

Después de la ceremonia y hasta la hora de la comida se organizó la sesión vermouthe de baile en el local de la Sociedad "El Pájaro Azul".

En casa de la novia, y al estilo del país, se sirvió una suculenta comida,

a la que hicimos todos los honores. Durante ella se prodigó el buen humor, especialmente por el simpático y locuaz Antonio Beroy.

Trasladados al café de don Miguel Peruga, se nos obsequió con el café y descorche correspondientes. Se tocaron algunas jotas que cantaron magistralmente Marcelino Espier y Santos Brota. El baile esperaba y en él se pasaron horas que hicieron las delicias de nuestros jóvenes y que se

hicieron cortas, a pesar de durar hasta la noche.

Felicidades y enhorabuena recibieron los novios; a las muchas recibidas unan la que muy sinceramente les envía. — EL CORRESPONSAL.

Mediana de Aragón

BODA.—Se celebró la boda de los simpáticos jóvenes de este pueblo Jacinto Grasa y Ascensión Mombiela.

Bendijo la unión el párroco de este pueblo, don Tomás Pes, y fueron pa-

drinos don Esteban Grasa, hermano del novio, y doña Valera Oróñez, tía de la novia.

Por no incurrir en omisiones, no citamos a los acompañantes.

Nuestra felicitación al nuevo matrimonio.

Dicha fiesta se celebró con gran regocijo, mucha alegría, corrección y buen humor; salieron varias rondas, pero merece citarse la que presidía don Pascual Aguelo, alcalde de este pueblo.—C.

MAS ANUNCIOS ECONOMICOS

LEA USTED DIARIAMENTE "LA VOZ DE ARAGON". LE

GALLETA

Hulla de Asturias, especial para cocinas, la mejor

CASA PUYO

Blancas, 6. - Teléfono 1410

Carbones de todas clases

VENTAS

HIERROS de lance, chapa ondulada para tejadillo, Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarra. Cervero y Failde, Agustina de Aragón, 57.

VENDO puertas entrada carro, teja, madera, lucernas y dos columnas. Paseo María Agustín, 3 (obra).

SE VENDEN varios muebles, por ausencia de sus dueños, inclusive un maniquí de modista moderno. Informarán, Democracia, 157, portería.

VENDO tejas y madera procedentes de derribo. Paseo María Agustín, 3, obra.

SE VENDE vaca con ternera, de primer parto, con 20 litros de leche. Para tratar, Santiago Tella, Gelsa.

VENDO armario comedor. Se dará barato. Razón, Sepulcro, 11, piso segundo, puerta 14. De doce a dos.

PANADEROS: Deseo vender panadería completa, con motor eléctrico y demás ense-

res propios de la misma. Se darán facilidades de pago. Dirigirse a don Germán Arcega, Albeta (Zaragoza).

VENDO despacho completo, arquimesa antigua, armario comedor, entredós, camas, avabos, colchones, magnífico lavabo con luna, molino café con motor cuarto caballo, gramófono maleta 20 discos, baato, camitas pequeñas aluminio. Mayor, 47, primero, centro.

VENDO de ocasión diferentes muebles en buen uso, sobantes de una pensión, camas, sillas, mesas y un fichero para fonda. Santiago, 33, bar. Tres a siete.

MATERIALES usados, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla a medida, planchuelas. Pascual Noguera. Ramón y Cajal, 51.

SE VENDE carro seminuevo para una caballería, con guarniciones, propio para uso labrador. Paseo Sasera, 1. Fábrica.

O CASION: Vendo motor de un caballo, reóstato y contador, corriente continua. Agustina de Aragón, 75, taller **SE VENDE** coche Citroën, conducción interior, baratísimo. También se vende báscula y medidas de grano. Razón, calle Carbó, 9 (Camino San José), frente a la Lico-rera.

VENDO dos bicicletas seminuevas, baratas. San Lorenzo, núm. 5, primero, Izquierda.

ACEITUNAS Egea, Estebanes, 11 y 13. Olivas negras de agua, kilo, 0'80; de Saviñán, 1'20; Manzanilla, fina, Sevillanas, a 1, 1'20 y 1'50 kilo. Venta de bocoyes vacíos.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

MUEBLES: Armarios luna, color guinda, 85 pesetas; mesas comedor, 25 ptas.; mesillas noche, 12 ptas.; armarios comedor, 90 pesetas; camas, cómodas, entredoses, lavabos, sillas, cuadros espejos; precios sin competencia. Almacenes San Pablo. M. Gómez, calle San Pablo, núm. 39 (esquina a la plaza de San Pablo). Nota: Se compran objetos antiguos en alhajas, abanicos, damascos y muebles de época.

CESTERIA. 400 sillas junco, seminuevas, especiales para bares y cafés, vendo bajo precio. Coches y sillas para niño; canastilla costurera; sillería de encargo breve plazo; entrega antes de comprar. Consultad precios y calidades, calle Democracia, núm. 60. Cestería BBB.

VENDO despacho, dormitorio nogal, nuevos, elegantes. Recibimiento estilo español, cama turca. Razón, Romareda, 8, cuarto derecha (Casas Baratas), cinco seis tarde.

VENDO trilladora "Pardo" y tractor "Fordson", seminuevos, buena ocasión en precio. Dirigirse a Joaquín Romero, en Tauste (Zaragoza).

Acreditada entidad necesita corredores plaza, bien retribuidos. Fácil negocio. Razón: Coso, 65, entresuelo.

FIN DE LAS HERNIAS

Esta terrible dolencia que tantos sufrimientos produce y tantas víctimas ocasiona está completamente vencida con los maravillosos aparatos del tan reputado especialista SR. TORRENT, que le han puesto fin para siempre, dejándola reducida a la nada. Hombres, Mujeres y Niños que tenéis hernia pequeña o grande, reciente o crónica, simple o compleja, sea de la índole que fuere, eco no importa, todos podéis curaros, como otros muchos miles se han curado, con toda comodidad y sin la más pequeña molestia con estos científicos aparatos que no llevan trabas ni tirantes engorrosos, que no pesan ni abultan, amoldándose al cuerpo como un guante, transformando a los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos: si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SR. TORRENT, que gustosamente atenderá GRATIS a cuantos se le presenten en ZARAGOZA, y en el HOTEL CONTINENTAL, (Coso, 52), únicamente el próximo MARTES, día 15 del corriente. — NOTAS: En PAMPLONA, el día 16, en el HOTEL UNIVERSAL (antes Pirineos), y en TUDELA, el día 17, en el HOTEL LA UNION.—ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos especiales para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer.—Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13. "CASA TORRENT".

SECCION DE ANUNCIOS ECONOMICOS

PARA UNA SOLA INSERCIÓN

CADA PALABRA, 5 CENTIMOS
MINIMO, 15 PALABRAS

◆ 3 DIAS

25 PALABRAS, 2º 85. — Cada palabra más por inserción, 0'05

LEY DEL TIMBRE

Según dispone el artículo 200 de la vigente ley del Timbre, los anuncios han de pagar este impuesto con arreglo a la siguiente escala:

Hasta 5 pesetas del precio de cada anuncio	0'10
Desde 5'01 a 10 pts.	0'15
" 10'01 a 50 "	0'20
" 50'01 a 100 "	0'30
" 100'01 a 250 "	0'50
" 250'01 a 500 "	0'75
" 500'01 a 750 "	1'00
" 750'01 a 1.000 "	1'50
" 1.000'01 a 1.500 "	3'00

El impuesto del Timbre de los señores anunciantes y de la cuantía que fija la vigente ley del Timbre.

ARRIENDOS

SE ARRIENDAN confortables pisos, muy capaces, baño, calefacción, sol, desde 90 a 140 pesetas. Las Cortes de Aragón, núm. 48 (oficinas). Telef. 45-78.

TIENDA con escaparate y bodega, se arrienda a Casta Alvarez, 21. Razón, Paz, 13, primero izquierda.

SE ARRIENDA piso principal, con sol. Avenida Castillo, 91, C.

SE ARRIENDA hermoso local, 200 metros cuadrados. Razón, calle Carbó, 9 (camino de San José), frente a la Licorera.

PEQUEÑO local para oficina, en sitio céntrico. Se necesita con gran urgencia; casa particular o planta baja. Informes en esta Administración

EN EL COSO, 218, alquilo primero, cinco gabinetes, comedor, cocina económica, terraza, lavaderos, suelos mosaicos. Enseñará la portera.

DESDE EL DIA arriendo piso grande, próximo a Normal; mucho sol en invierno; 70 pesetas. Paseo del Ebro, 59, segundo, informarán.



FINCAS

DOS TIENDAS y un piso, todo confort, calle céntrica, vendense en buenas condiciones. Razón, Conde Aranda, 63, tercero, A.

VENDO casa nueva, calle inmejorable, pisos grandes, derechas e izquierdas; miradores con buen sol, cuarto baño, galería, lavadero construcción de hierro, ladrillo, desalquilada; rentará bien al capital; es ocasión; precio, 260.000 pesetas. Francisco Redondo, Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono 15-05.

VENDO casas nuevas, enteras o por pisos; facilidades en el pago. Calle Manuela Sancho, 46 y 48. Informes en a misma.

SE VENDEN fincas rústicas, nuevo regadío, provincia Huesca; grandes facilidades pago. También cambiaría por casa en Zaragoza. Agencia Cuell, Alfonso, núm. 4, segundo. Teléfono 23-41.

URGE, por ausencia, vender casa junto plaza Santa Marta; vale 60.000 pesetas; se dará en 43.000; facilidades pago; varias céntricas de 12.000 a 35.000, buenas rentas. Agencia Cuell, Alfonso I, número 4, segundo. Teléfono 23-41.

VENDO casa nueva, céntrica, 150.000 pesetas, renta 17.500; otra, junto Conde Aranda, 95.000, renta 12.000; tres, junto al Coso, 55.000 a 90.000, 100 por 100 libre; casas para reformar desde 7.000 pesetas; casa junto Mercado, nueva, cinco pisos dobles, 70.000, renta 7.500. Agencia Cuell, Alfonso I, núm. 4, segundo. Teléfono 23-41.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

NODRIZAS

AMA desea criar en casa de los padres, dos meses de leche, soltera, de 23 años, dentro o fuera de la capital. Inglaterra, núm. 11 (Delicias), Zaragoza.

SE OFRECE ama de cría con dos meses de leche, casada, para criar en su casa. Para detalles, dirigirse al corresponsal de este pueblo de Alarba, Donato Cebrián.

SE OFRECE nodriza para criar en casa de los padres, Manuela Bruna Esposy, de 22 años edad, casada, de 12 días leche. Escribid a Juan Paricio Latorre, en Tornos (Teruel).

SE OFRECE ama de 27 años, diez días leche, con buenos informes. Razón, Avenida de Mayo, 35, entresuelo izquierda.

BOLSA DEL TRABAJO

(En esta sección se publicarán GRATUITAMENTE cuantos anuncios se envíen solicitando empleo).

OFERTAS

NECESITAMOS personal organización estampaciones todas provincias. Bien pagado y fácil. Soliciten explicación gratis. Apartado 9.093, Madrid.

NECESITO peluquera de señoras que sea completa en el oficio. Paseo Sarasate, 14. Peluquería Gavarrí. Pamplona

SE NECESITA criado molinero con alguna noción de electricidad. Dirigirse a Agustín Franco, Fuentes de Jiloca (Zaragoza). Sin buenos informes, inútil presentarse.

SE NECESITA socio con 4.000 pesetas, para importante negocio oficina en marcha, 35 pesetas beneficio diarios demostración libros. Dirigirse escrito Apartado 208.

DEMANDAS

JOVEN 23 años, con título de maestro, conocimientos de mecanografía, colocarse colegio particular o religioso, oficina, auxiliaría, Banco o Compañía, para cobrador u otro empleo, inmejorable reputación; daría fianza. J. F. Informes en esta Administración.

SE OFRECE joven de 24 años, de oficio vaquero, sabiendo su obligación, para la capital o pueblo. Para informes, dirigirse al corresponsal de LA VOZ DE ARAGON, Castiliscar.

SEÑORA viuda bien educada se ofrece para regentar clínica, panadería, jabonería o reparar ropa. Dirigirse a Armas, 53, primero izquierda.

SEÑORA se ofrece para el repaso y planchado de ropa a domicilio. Figueras, 3 y 5, segundo.

SE OFRECE tapicero a domicilio. Razón, Coso, cuarto, electricista.

SE OFRECE oficial sastre para todo año; trabajo fino; dentro o fuera de la capital. Dirigirse a Francisco Moneva. Santa Eulalia (Teruel).

SE OFRECE mecanógrafa. Razón, Coso, 7, cuarto, electricista.

SEÑORITA taquimeca, lo mismo cajera, etc., se ofrece. Inmejorables referencias. Razón, Conde Aranda, 63, tercero, A.

SE OFRECE señora para servir a señor, padre e hijo o señora sola; con buenos informes. Razón, Méndez Núñez, 25, tercero.

SE OFRECE oficial sastre, sabiendo el corte, con mucha práctica y activo, para cualquier localidad. Lista de Correos, tarjeta de identidad, núm. 30.319, Jaca (Huesca).

SE OFRECE mecanógrafa. Plaza de la Seo, 13 pral.

SEÑORA se ofrece para despacho de pan o cosa análoga. Informes, Figueras 3 y 5 (barrio de las Fuentes).

JOVEN con pocas pretensiones se ofrece para oficina, o llevaría contabilidad por horas, y también aceptaría representaciones o plaza de viajante; responden de su conducta. Dirigirse a M. Apartado 306, Zaragoza.

OFICINISTA con mucha práctica en Banca y Comercio se ofrece para contabilidades por horas o todo el día. También para cualquier empleo adecuado a la profesión. Edad, 32 años, soltero. Informarán en calle Almagro, núm. 20, cuarto izquierda.

MUJO oficial adelantado de sastre, desearía encontrar trabajo. Razón, Pensión Comercio, San Blas, núm. 10, principal. Teléfono 11-58.

SE OFRECE viuda con hijo 18 años, para portería o cosa análoga. Razón, P. Sáinz. Antonio Pérez, 1, tercero.

DINERO

Del ESTADO a los agricultores al 5 por 100 anual y por dos años, sin hipoteca, de 1.000 a 10.000 pesetas. Para obtenerlo escribir al Sr. Andrés J. Murgui Sorri, 40. VALENCIA

JOVEN contable, con mucha práctica, se ofrece para todo el día o por horas, también para viajante. Por escrito a M. G. P., Almería, 3.

SE OFRECE buen oficial panadero, especialista en Viena, para csapital o pueblo, 23 años edad. Dirigirse, Avenida Madrid, 15, principal, 2, Zaragoza.

PERSONA de seriedad y solvencia ofrece para cobros en taquilla o domicilio, garantizando sus cobros, auxiliar oficinas o cargo análogo; todo por retribución modesta. Avisando en Palomar, 18, se presentará a tratar.

MODISTA en blanco, joven, inmejorable reputación, ofrece, casa particular, repasar o lo que convenga; también para dependienta o cosa análoga. Don Juan de Aragón, número 8, tercero.

OFRECESE joven llevar contabilidad por horas o como conyuga; también para cobrador, inmejorable reputación. Daría fianza. San Clemente, 4, tercero izquierda.

SE OFRECE chófer mecánico. Referencias inmejorables. Diez años práctica. Razón, Sixto Celorrio, 17, entresuelo izquierda.

LECCIONES de taquigrafía da profesora particular. Precio módico. Razón, calle Rafols, 8, entresuelo izqda.

COCINERO práctico se ofrece para fuera, de hotel y fonda, en buenas condiciones; persona seria. Razón, Pensión París. Calle de San Pablo, número 18. Zaragoza.

Instituto Antirreumático

(Antiguos Baños de Vapor de Torrero)

REUMATISMO - CIATICA - OBESIDAD

ZURITA, 11 - Teléfono 5025

PERDIDAS

CAJA DE AHORROS y Monte de Piedad de Zaragoza. Solicitado de este establecimiento el duplicado del resguardo del préstamo sobre ropas núm. 157.329, por pérdida del mismo, se pone en conocimiento del público para que la persona que lo tuviere en su poder lo presente en esta oficina, San Jorge, número 10, en el término de 30 días, pasados los cuales se expedirá el duplicado, quedando nulo el primero. Zaragoza, 27 de abril de 1934.—El gerente, José Sinnés.

TRASPASOS

SE TRASPASA tienda comestibles céntrica. Buenas condiciones. Razón, calle Armas, núm. 134, primero, izquierda.

BONITO porvenir. Por no poderlo atender, y por lo que valen las máquinas, traspasaría taller acreditado de hacer vainicas, bordados, plisados, incrustados, festones y demás. Plaza San Cayetano, 1.

ENSENANZAS

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección

ACADEMIA RODRIGO, Coso, 33, segundo (plaza de la Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos, Taquigrafía. Mecanografía, Ortografía. Reforma de letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoras y dependientes de comercio. Horas, de ocho mañana a diez noche. Director don Bernardo Rodrigo, profesor e intendente mercantil. Lema de esta Academia: HECHOS Y NO PALABRAS.

NUEVA ACADEMIA de chófers "Aragón". Incehb' Chófer mecánico en pocos días, por 90 pesetas. Precios especiales para obreros. Talleres, motores y plataformas de precisión para prácticas de los alumnos. Preparaciones para carnets de pr'ora. Clases especiales para señoritas, y alquiler de automóviles por horas para todo el que tenga el carnet. Heroísmo, 55, garage. Teléfono 30-40.

COMPRAS

TRAPOS, hierros, metales, papeles. Por mayor y menor. Imprentas, comercios, fábricas, corporaciones, talleres; los mejores precios; siempre Casa Marquina. Fin, 1 (plaza Huesca).

COMPRO motor marca A. S. A., corriente trifásica, 5 H. P., usado. Razón, Antonio Moreno. Sádaba.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENTAS

VENDO escopeta fuego central, dos caños, con y sin gatillos; mantillas blanda, desde 5 a 2.500 pesetas; gemelos y prismáticos de teatro y campo; colchones desde 21 pesetas; sábanas algodón, relojes pulsera y bolsillo, desde 5 pesetas; impermeables, trincheras, gramófonos, cámaras fotográficas, máquinas coser Singer, máquinas escribir, bicicletas, alhajas y toda clase de objetos. Precios baratísimos. Compre y vendo toda clase de antigüedades. Casa de compraventa. Viudr de Vicente Pérez, Boggiero, 21 y 23.

BASCULAS y cajas de caudales, balanzas, omanas, prensas para alfalfa y paja. J. Bellido, Construcción y reparación, Coso, 162, entrada por Romea, 2. Teléf. 41-50.

VENTA permanente de amadoras (movimiento patentado), cilindros amacerradores de masa, molinos de rallar pan, sacudidoras de sacos; reparae' y piezas de recambio de toda clase de maquinaria, herrajes de hornos, tajaderas y husos para las mismas, etc. Presupuestos gratis. Talleres de Angel Talamás. Avenida del Siglo XX, 51 (Torrero), Zaragoza.

AUTOMOVIL conducción interior, usado, se vende, 12 HP., seis plazas y cinco ruedas nuevas; excelentes condiciones de precio. Progreso, 8, garage Pontiac.

MAQUINAS de coser usadas vendiendo de pie, desde 50 pesetas en la casa más surtida y que mejor sirve. También plazas. Plaza San Cayetano, 1.

PRENSAS para vino de varios sistemas. Turbinas hidráulicas. Molinería. Maquinaria de panadería. Prensas para aceite. Averly. Sociedad Anónima, Paseo María Agustín, núm. 17, Zaragoza.

CONSULTE usted nuestros precios especiales para anuncios fijos en esta sección.

VENTA de vaca lechera, recién parida, tercer parto, de inmejorables condiciones. Isidoro Gracia, en Samper del Salz.

LAVABO moderno, equipo completo, ocasión, se vende. Razón, Paz, 13, primero izquierda.

VARIOS

PERITOS AGRICOLAS. Se desea formar el plano parcelario de las fincas de una Comunidad de Riego. Informes, presidente del Sindicato de Riegos del Comendador. Belver de Cinca.

OPORTUNIDADES: Certificados de penales en 24 horas. Presentación instancias. Certificados de últimas voluntades. Patentes marcas. Obtención de documentos en Centros oficiales. Coso, núm. 81, primero. C. I. J. C. A.



AL REGENERADOR PAZ DEL CABELLO, DEBO MI ACTUAL FELICIDAD

Empiece a usar este maravilloso producto y verá como no sólo le evita la caída del pelo, sino que le ha de resolver por completo su caso de calvicie.

"EL REGENERADOR PAZ DEL CABELLO" lleva VEINTICINCO AÑOS DE EXITO CRECIENTE, cuyos casos de calvicie resueltos le han dado fama mundial.

GRAN PREMIO DE HONOR Y MEDALLA DE ORO EXPOSICION DE MILAN, 1921
GRAN COPA DE HONOR Y MEDALLA DE ORO EXPOSICION DE AMBERES, 1923

Consulte gratis al autor del producto: Diego Paz, D. Alfonso I, 28 - Zaragoza

Frasco: 15'50 Ptas. en España - 20 Ptas. en el extranjero

Piense que no hay nada mejor para la calvicie y la caída de pelo, que el

REGENERADOR PAZ DEL CABELLO

¡Ocasión! Compra de oro

Compramos toda clase de alhajas y objetos viejos de oro, por estropeados que estén, como también dentaduras usadas, pagando más que nadie.

Compramos las monedas de oro a más del doble de su valor. A todas horas se compran en las oficinas de EL OCASO, calle Conde Aranda, 22 y 24, teléfono 47-55, solamente hasta el día 20. Avisando se pasa a domicilio

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima

AÑO 1934

Número de 16 páginas

TRIBUNA

Premisas y táctica de la revolución

"Ningún régimen social desaparece antes de haber desenvuelto sus fuerzas productoras hasta el máximo de lo que pueda alcanzar tal régimen, y ningún régimen social nuevo puede aparecer si no halló previamente las condiciones necesarias en el régimen antiguo". — (Marx).

Esta verdad, fundamental para la política revolucionaria, conserva hoy todavía su indudable valor director. Sin embargo, más de una vez, se ha comprendido el marxismo de un modo mecánico y simplista, falso por lo tanto. Además, se pueden sacar falsas consecuencias de la proposición arriba citada. Marx dice que un régimen social debe desaparecer cuando las fuerzas de producción (la técnica, el poder del hombre sobre las fuerzas naturales) no pueden ya desenvolverse en los límites de ese régimen. Desde el punto de vista del marxismo, la sociedad histórica, tomada como tal, constituye una organización colectiva de los hombres que tiene como fin el acrecentamiento de su poder sobre el de la Naturaleza. Este fin, naturalmente, no se les ha impuesto a los hombres, sino que son ellos mismos los que, en el curso de su evolución, luchan por alcanzarlo adaptándose a las condiciones objetivas del medio y aumentando cada día su poder sobre las fuerzas elementales de la Naturaleza. Siguiendo la proposición vemos que las condiciones necesarias para una revolución—para una revolución social profunda y no para golpes de Estado, por sangrientos que sean, revolución que reemplaza a un régimen económico por otro—nacen solamente a partir del momento en que el régimen social antiguo comienza a trabar el progreso de las fuerzas de producción. Esta proposición, ¿no significa sólo que el antiguo régimen resbalará infaliblemente y por su propio impulso cuando se haya hecho reaccionario desde el punto de vista económico, es decir, a partir del momento en que empieza a trabar el desarrollo de la potencia técnica del hombre? De ningún amano, pues si las fuerzas de producción constituyen la potencia motriz de la evolución histórica, esta evolución, sin embargo, no se produce fuera de los hombres, sino por medio de los hombres.

Las fuerzas de producción, el poder del hombre social sobre la Naturaleza, se acumulan independientemente de la voluntad de cada hombre por separado, y no dependen más que un poco de la voluntad general de los hombres de hoy, pues la técnica representa un capital ya acumulado que nos ha sido legado por el pasado, y que, si nos coloca en situación avanzada, en cierta manera también nos retiene.

No obstante, cuando estas fuerzas de producción, esta técnica comienzan a sentirse estrechas en los límites de un régimen de esclavitud, de servidumbre, o bien de un régimen burgués, y cuando un cambio de formas sociales se hace necesario para la ulterior evolución del poder humano, entonces se produce la evolución no por sí misma, como una salida de sol, sino gracias a la acción humana, gracias a la lucha conjunta de los hombres reunidos en clases.

La clase social que dirige la antigua sociedad debe ser reemplazada por una clase social nueva que aporte el plan de un régimen social nuevo, correspondiente a las necesidades del desarrollo de las fuerzas productoras y que esté dispuesto a realizar ese plan.

Pero no ocurre siempre que una clase nueva, demasiado consciente, organizada y poderosa para destronar a los antiguos dueños de la vida y para abrir camino a las nuevas relaciones sociales, aparece en el preciso momento en que el antiguo régimen social reacciona. Por el contrario llega más de una vez a verse en la Historia que una sociedad agotada—por ejemplo, el régimen de esclavitud romano y, anteriormente, las civilizaciones de Asia, en las cuales la esclavitud impedía el progreso de las fuerzas productoras—resurge; pero en esta sociedad muerta no había clase nueva demasiado fuerte para anular los directores y establecer un régimen nuevo: el de servidumbre; este último constituye un paso hacia adelante en relación con el antiguo régimen. A su vez en la servidumbre no se dispone siempre, en el momento preciso, de la clase nueva (burguesa), dispuesta a abatir el feudalismo y abrir franca vía a la evolución histórica. Más de una vez se ha visto en la Historia que cierta sociedad, nación, pueblo, tribu o varios pueblos o naciones que vivían en condiciones históricas análogas se encuentran ante la imposibilidad de progreso ulterior, o en los límites de un régimen económico determinado (de esclavitud o de servidumbre). No obstante, como todavía no existía clase nueva que hubiera podido dirigirles sobre nuevas vías, esos pueblos, esas naciones, se descomponen; una civilización, un Estado, una sociedad han dejado de existir. Así resulta que la Humanidad no ha marchado de abajo a arriba siguiendo una línea siempre ascendente. No. Ha conocido largos períodos de estancamiento y de recaída en la barbarie. Las sociedades se han educado, alcanzando cierto nivel, pero no han podido sostenerse en las alturas...

La Humanidad no conserva su puesto. Su equilibrio, a causa de las luchas de clases y de las naciones, es inestable. Si una sociedad no sube, cae, y si no hay clase que pueda educarla, se descompone y sume en la barbarie.

Cuando se trata de la victoria del proletariado, muchos se representan la cosa del modo más sencillo. En este momento tenemos en el mundo entero tal situación que podemos decir—marxistamente—con absoluta certeza: el régimen burgués espera el fin de su desarrollo.

Actualmente estamos en plena crisis, crisis aterradora, desconocida en la Historia del mundo, y que no es una simple crisis llegada a su hora "normal" e inevitable en el proceso del progreso de las fuerzas productoras del régimen capitalista; esta crisis marca hoy la ruina y el desastre de las fuerzas productoras de la sociedad burguesa. Acaso concurren todavía ciertos altibajos; pero, en general, la curva del desarrollo económico tiende, a través de todas sus oscilaciones, hacia abajo y no hacia arriba. Sin embargo, ¿quiere esto decir que el fin de la burguesía llegará automática y mecánicamente? De ningún modo. La burguesía es una clase viva que ha retoñado sobre determinadas bases económico-productivas. Esta clase no es un producto pasivo del desenvolvimiento económico, sino una fuerza histórica, activa y enérgica. Esta clase se ha sobrevivido, o sea que se ha hecho el más seguro freno de la evolución histórica. Lo cual no quiere decir que esta clase esté dispuesta a come-

ter un suicidio histórico ni que se prepara a decir: "Habiendo reconocido la teoría científica de la evolución que soy reaccionaria, abandono la escena". Evidentemente, esto es imposible.

La burguesía es aún la clase social más poderosa. Más todavía: puede decirse, desde el punto de vista político, que la burguesía espera el máximo de su potencia, de la concentración de sus fuerzas y medios, medios políticos y militares de violencia y de represión. Es decir, el máximo del desarrollo de su estrategia de clase en el mismo instante en que más amenazada está de su pérdida social. La última guerra y sus terribles consecuencias han descubierto ante la burguesía el amenazador peligro de su hundimiento. Tal hecho ha agudizado hasta lo infinito su instinto de conservación de clase.

La burguesía creó y destruyó toda suerte de regímenes. Se desenvolvía en la época del más puro absolutismo, de la monarquía constitucional, de la monarquía parlamentaria, de la República democrática, de la dictadura bonapartista, del Estado ligado a la Iglesia católica, del Estado ligado a la Reforma, del Estado separado de la Iglesia, del Estado persecutor de la Iglesia, etc. Toda esta experiencia, de lo más rico y variado que penetró en la sangre y en la médula de los medios dirigentes de la burguesía, le sirve hoy para conservar a todo precio su poder.

Si analizamos superficialmente este hecho encontraremos una contradicción. Es lo que en el marxismo se llama dialéctica. El hecho está en los lados distintos del proceso histórico: la economía, la política, el Estado, el restablecimiento de la clase obrera no se desenvuelven simultánea ni paralelamente. No. La marcha de la Historia es otra. Las fuerzas de producción se desarrollan por etapas; a veces avanzan mucho, a veces retroceden. La burguesía, a su vez, también se desarrolla a saltos; la clase obrera, lo mismo. Desde el momento en que las fuerzas productivas del capitalismo tropiezan contra un muro, no pueden avanzar; vemos a la burguesía reunir en sus manos al Ejército, Policía, Ciencia, Escuela, Iglesia, Parlamento, etc., y decir con el pensamiento a sus enemigos: "Sí. Mi situación es peligrosa. Veo que a mis pies se abre un abismo. Ahora, que ya veremos quién cae primero en él. Acaso, antes de morir yo, pueda arrojarte al precipicio, clase obrera". ¿Qué significa esto? Sencillo, la destrucción de la civilización europea en su conjunto.

LEON TROTSKY

SOPLA EL CIERZO

PREPARAN DOSE PARA COMUNICACIONES

El rumor de que el gobernador iba a ser ascendido fué ayer tomado cuerpo en nuestra ciudad.



—El gobernador está comunicando...

Y muchos creyeron que esto de "comunicar" era una confirmación del posible nombramiento para Comunicaciones, y por lo tanto el gobernador se hallaba en período de entrenamiento.

VALOR DOBLE

Desde antes de la huelga está acordado por un Centro de la localidad

¡ENHORABUENA, COMPANERO! Fernando Mora cobra tres mil duros de la lotería



Nuestro querido compañero don Fernando Mora, romántico y encapado él, que también va a disfrutar de unos miles de duros. ¡Las prosas rosadas y optimistas que van a brotar, desde ahora, de su prolífica pluma! Muchos se alegrarán de la noticia. Nosotros, en el alma...

EN LA RESIDENCIA DE ESTUDIANTES

Un banquete al profesor Neuss

Ayer, a mediodía, en la Residencia de Estudiantes, tuvo lugar el banquete ofrecido al doctor alemán Neuss por la Facultad de Filosofía y Letras.

Asistieron todos los catedráticos y profesores de aquel Centro docente.

A los postres el doctor Neuss agradeció con sentidas palabras las atenciones de que ha sido objeto en su breve estancia en Zaragoza.

Le contestó el decano de la Facultad de Letras, señor Salarrullana, y finalmente el vicerrector de la Universidad, don Pascual Galindo, pronunció, en alemán, un breve discurso, haciendo fervientes votos para que prosperen las buenas relaciones existentes entre la Universidad alemana de Bonn y la de Zaragoza.

Por la tarde el doctor Neuss emprendió su viaje de regreso a Alemania.

Para los familiares de unas víctimas

Don Antonio Huarte, obrero, ha depositado en la Administración de este diario la suma de 15 pesetas, con la finalidad de que se entregue al esposo y padre de las víctimas de la explosión de la bomba frente a Comisaría.

Toma posesión el nuevo comisario de Policía

Ayer mañana tomó posesión del cargo el comisario de Policía don Francisco Alvarez Santullano, trasladado de Málaga a Zaragoza, en sustitución de don Francisco Fernández Prados.

Este hizo la presentación del nuevo jefe a los comisarios e inspectores, haciendo ante ellos un gran elogio de su persona.

El señor Alvarez Santullano se hizo cargo del despacho inmediatamente, presentándose oficialmente al gobernador civil.

EL SENOR FERNANDEZ PRADOS, A MADRID

Don Francisco Fernández Prados visitó ayer, en visita de despedida, al gobernador civil, alcalde, presidente de la Diputación, comandante general, jueces, fiscal de la Audiencia y directores de los periódicos locales.

Después se despidió de la plantilla de Policía.

En la mañana de hoy saldrá para Madrid, a disposición de la Dirección General de Seguridad.

Parece ser que el señor Fernández Prados quedará en Madrid definitivamente.

CON LOS PERIODISTAS

El señor Fernández Prados hizo la presentación al nuevo comisario de los periodistas que hacen información en los Centros oficiales.

El señor Alvarez Santullano estuvo amabilísimo con los reporteros, a los que se ofreció para el mejor desempeño de su labor informativa.

un homenaje a cierta autoridad zaragozana, consistente en una placa grabada de 8.000 pesetas de valor.

El verdadero valor del homenaje es el que se necesita ahora para hacer oficialmente la entrega, después de la actuación del referido homenajeado.

OBSERVANDO

Observaba cierto beodo a las puertas de la población:

—El vino es un enigma. Pagan derechos los hombres por entrarlo y luego nos hace caminar torcidos.

EL TIEMPO, SU TIEMPO Y A TIEMPO

Hubo cierto empleado de Ministerio que las cuestiones de difícil resolución que se presentaban decía que sólo el tiempo podía arreglarlas.

Un día el ministro lo llamó a capitulo, diciéndole:

—En efecto, tiene usted razón; estos asuntos sólo puede arreglarlos el tiempo... el tiempo que tarde usted en marcharse de esta Casa.

SI HABEIS DE LLAMAR A NUESTRO PERIODICO PARA ASUNTOS ADMINISTRATIVOS HACEDLO AL TELEFONO 24 . 22